

B.03.IT

**LA CONSISTENZA
E LA DISTRIBUZIONE DEI SERVIZI**

**AUSMASS UND VERTEILUNG
DER DIENSTLEISTUNGEN**

BZ | 2009

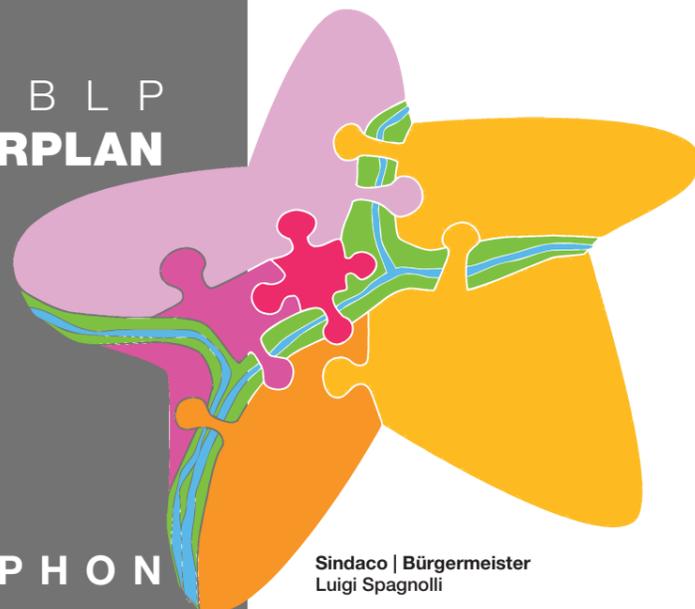


Città di Bolzano
Stadt Bozen

Assessorato all'Urbanistica
e ai Tempi della Città
Assessorat für Urbanistik
und Zeiten der Stadt

URBANCENTER > bz





Sindaco | Bürgermeister
Luigi Spagnolli

Assessore all'urbanistica e ai tempi della città
Stadträtin für Urbanistik und Zeiten der Stadt
Maria Chiara Pasquali

Coordinamento generale | Allgemeine Koordinierung
Francesco Sbeti – Società Sistema snc

Ripartizione Pianificazione e Sviluppo del Territorio
Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung

Wolfram Pardatscher
Direttore Ripartizione
Abteilungsdirektor

Franco Barducci
Direttore Ufficio Gestione del Territorio
Direktor des Amtes für die Verwaltung des Gemeindegebietes

Fulvio Rizzolo
Responsabile Servizio Pianificazione Territoriale
Verantwortliche der Dienststelle für Raumplanung

Roberto Loperfido
Responsabile Servizio Sistema Informativo Territoriale
Verantwortliche der Dienststelle für das territoriale Informationssystem

Paola Gobetti e Carla Zandanel
Segreteria Assessorato | Sekretariat des Assessorat

UFFICIO DI PIANO | AMT DES BAULEITPLANES

Servizio Pianificazione Territoriale | Dienststelle für Raumplanung
Fulvio Rizzolo
Responsabile Ufficio di Piano | Verantwortliche des Amtes des Bauleitplanes
Adriana Cattaruzza, Fulvia Gambalunga, Martha Pfeifer, Helmut Pircher

Ufficio Mobilità | Amt für Mobilität
Ivan Moroder, Sergio Berantelli, Barbara Zannin

Ufficio Statistica e Tempi della Città | Amt für Statistik und Zeiten der Stadt
Sylvia Profanter, Sabina Scuola

Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio
Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums
Renato Spazzini, Cecilia Baschieri, Priska Egger, Emanuele Sascor

Collaboratori | Mitarbeiter:
Irene Breda, Pierluigi Meneghello, Marco De Rovere, Francesco Remonato

Società Sistema snc | Gesellschaft Sistema OHG
Francesco Sbeti, Pierguido Morello, Rosita Izzo, Helene Hölzl
con | mit **Nicola Calende, Marinella Martin, Sara Giacomella, Vincenzo Vecchio**

Consulenze specialistiche | Fachliche Beratungen:
Approfondimenti progettuali | Projektstudien: Carlo Azzolini, Claudio Lucchin, Elena Mezzanotte, Lia Nadalet, Wolfgang Piller, Peter Plattner, Alessia Politi, Luigi Scolari
Energia | Energie: Stefano Fattor e Loris Alberghini
Infrastrutture | Infrastrukturen: Alberto Ardolino, Marina Bolzan, Hannes Hepperger, Danilo Postal
Aspetti giuridico-normativi | Technisch-juristische Beratung: Roberto Nicoli
Paesaggio e verde | Grün und Landschaft: Marco Molon (in.ge.na) e Günther Dichgans
Comunicazione-Urban center | Kommunikation-Urban Center: Hstudio
Carlo Bassetti, Marco Ferracuti, Alessandro Antonuccio – www.hstudio.it
Tempi della città | Zeiten der Stadt: Politecnico di Milano - Piacenza
Sandra Bonfiglioli, Roberto Zedda, Lucia Zanettichini

* il logo del Masterplan è di | Das Logo ist von Helene Hölzl

LA CONSISTENZA E LA DISTRIBUZIONE DEI SERVIZI

AUSMASS UND VERTEILUNG DER DIENSTLEISTUNGEN



SISTEMA

DOCUMENTAZIONE – RICERCA – PROGETTAZIONE
Venezia – Dorsoduro 1249 – Tel. 041 5228011 – Fax 041 5224903
Bolzano – Via Dante 20/A – Tel./Fax 0471 975888

UFFICIO DI PIANO | AMT DES BAULEITPLANES
Fulvio Rizzolo

Responsabile Ufficio di Piano | Verantwortliche des Amtes des Bauleitplanes

collaboratori | Mitarbeiter:
Irene Breda, Pierluigi Meneghello, Marco De Rovere, Francesco Remonato

Sylvia Profanter, Sabina Scuola
Ufficio Statistica e Tempi della Città | Amt für Statistik und Zeiten der Stadt



Città di Bolzano
Stadt Bozen

Assessorato all'Urbanistica
e ai Tempi della Città
Assessorat für Urbanistik
und Zeiten der Stadt

URBANCENTER bz



1. INTRODUZIONE

2. OBIETTIVI

2.1 La città pubblica: il superamento dello standard verso il servizio in ottica prestazionale

2.2 Servizi: chiave di lettura multifunzionale della città

2.3 Verso la definizione degli spazi pubblici nel PUC

3. METODO

3.1 Costruzione del catalogo

3.1.1 Categorie, tipologie e sub – tipologie

3.1.2 Le fonti informative

3.2 Banca dati

3.3 Tavole di rappresentazione

4. IL QUADRO DELLA CITTA' PUBBLICA

4.1 Introduzione

4.2 Una lettura per tipologia di servizio

4.3 Una lettura per parti della città

4.4 La dimensione quantitativa dei servizi

5. LE ZONE PUBBLICHE E LA VERIFICA DEGLI STANDARD

6. I PROGETTI IN CORSO E FUTURI

ALLEGATI

Allegato 1 – Rappresentazione cartografiche

- *Consistenza e distribuzione dei servizi*

- *Servizi Amministrativi*

- *Giustizia, Sicurezza-Protezione civile e Attrezzature religiose*

- *Servizi Culturali*

- *Istruzione*

- *Sanità e Servizi Sociali*

- *Attrezzature Sportive*

Allegato 2 – Elenco dei servizi esistenti per quartiere

Allegato 3 – Carta delle aree a destinazione pubblica nel PUC vigente

Allegato 4 – Carta delle nuove opere pubbliche

Allegato 5 – Elenco delle nuove opere pubbliche

Allegato 6 – Elenco delle opere di ristrutturazione e ampliamento in corso o previste

1. INTRODUZIONE

Il lavoro finalizzato alla ricognizione dei servizi, presenti nella Città di Bolzano e destinati alla popolazione, è stato concepito e strutturato non solo per rispondere alla normativa urbanistica che definisce la quantità minima di standard per abitante, ma come un “utensile” dinamico a disposizione dell’Amministrazione Comunale.

Prende forma da alcune riflessioni, elaborate nell’ambito degli studi denominati “La Fabbrica del Piano¹”, che si riconnettono alla questione urbanistica e dei servizi di una città:

- il senso di comunità e il diritto di cittadinanza;
- il riconoscimento dei diritti fondamentali della persona;
- il primato dell’interesse pubblico.

Sebbene non previsto dal quadro legislativo, durante i lavori di ricognizione della dotazione di standard e attraverso il rapporto maturato con l’Ufficio statistica e tempi della città e le Ripartizioni sociale, scuola, cultura e sport, è maturata l’esigenza di lavorare nella direzione di un vero e proprio Piano dei Servizi come strumento per la costruzione della città pubblica.

Sono stati, quindi, censiti servizi in più aree tipologiche, provvedendo alla costruzione di un vero e proprio “catalogo dei servizi” in grado di leggere e capire la città attraverso un’analisi dimensionale – qualitativa.

¹ ATLAS 33 – Dicembre 2008, *Silvano Bassetti – La Fabbrica del Piano / Das Planwerk*, a cura di Peter Morello, INU Alto Adige – Südtirol.

2. OBIETTIVI

Il lavoro non ha e non può avere un unico obiettivo di fondo. Ha in sé più opportunità e più stimoli che ne fanno un oggetto multifunzionale. Ha come primo scopo l'analisi e la progettazione di un vero e proprio Piano dei Servizi che s'intende costruire partendo da una valutazione della qualità dei servizi esistenti, una definizione dei fabbisogni e un'organizzazione urbana della città dei servizi.

2.1 La città pubblica: il superamento dello standard verso il servizio in ottica prestazionale

Standard², servizi³ e spazi collettivi⁴ sono state tra le prime parole a guidare il lavoro. Non più solo una focalizzazione sugli standard urbanistici, ma una riflessione di più ampio respiro sulla città vista come un organismo che vive grazie a tutte le sue parti, proponendo con il lavoro, di mapparle e capirle.

Le leggi italiane riguardanti gli standard ("Legge ponte" 765 del 1967 e successivo decreto interministeriale 1444 del 1968) in Provincia di Bolzano sono state recepite e adattate alla realtà territoriale dal LEROP (Piano provinciale di sviluppo e coordinamento territoriale, approvato con Legge provinciale 18 gennaio 1995, n. 3, pubblicato nel supplemento ordinario n. 1 al Bollettino Ufficiale del 21.02.1995, n. 8) proponendo una dotazione di attrezzature collettive per abitante come definito nella seguente tabella.

2 Standard:

- è il rapporto tra la superficie destinata ad attrezzature di interesse pubblico dal piano urbanistico e quantità di popolazione o superficie di insediamento (residenziale, produttivo, polifunzionale). Si esprime in mq/ab. o come rapporto tra superfici. (Da *Atlante di Urbanistica e Edilizia: norme, processi e competenze* – C. Falasca e M. Oliveri, NIS, 1981);

- modello, tipo al quale ci si uniforma o che viene assunto come termine di riferimento: attenersi a un certo standard. (Dal *Dizionario Garzanti*).

3 Servizi:

- servizio (pubblico): qualsiasi prestazione fornita da un ente pubblico, direttamente o mediante la concessione o l'appalto a un'impresa privata, che serve a soddisfare un'esigenza della collettività, sia di ordine materiale sia di ordine culturale, sociale ecc.; anche, la struttura, l'impianto, il mezzo o l'ente, il personale che fornisce tale prestazione: servizio postale, telegrafico, telefonico; il servizio di illuminazione delle strade, dell'erogazione del gas; servizi di trasporto comunali, regionali; il servizio sanitario nazionale; i servizi sociali;

- insieme composito di attività economiche che non danno luogo alla produzione di nuovi beni ma consistono in prestazioni d'opera (p. e. scuola, trasporti, commercio, telecomunicazioni, pubblica amministrazione, spettacolo). (Dal *Dizionario Garzanti*).

4 Spazi collettivi:

spazio: nell'intuizione comune, luogo vuoto entro cui si collocano e si muovono i corpi e che appare illimitato, tridimensionale e indipendente dal tempo;

collettivo: che si riferisce, è comune a più persone o cose: mostra collettiva; contratto collettivo di lavoro | che riguarda la comunità: interesse collettivo; responsabilità collettiva | atto collettivo, (dir.) formato per volontà di più persone su un fatto di interesse comune | bisogno collettivo, quello di ogni uomo in quanto essere sociale. (Dal *Dizionario Garzanti*).

Tabelle 44: Planungsrichtwerte für die Ausweisung von Flächen für öffentliche Einrichtungen
Tabella 44: standards per la pianificazione di aree destinate alle attrezzature collettive

Öffentliche Einrichtungen	Urbanistische Standards			
	Hauptzentrum	zentrale Orte	Übrige Gemeinden	
a. Kindergärten und Schulen	5,5 m ² /E	5,0 m ² /E	4,0 m ² /E	a. asili nido e scuole
b. Einrichtungen von allgemeinem Belang: Einrichtungen für den Kultus, für kulturelle und soziale Tätigkeiten, für Vorsorge- und Gesundheitsdienste, für die Verwaltung und für öffentliche Dienste (Post, Telefon) sowie andere	3,0 m ² /E	2,5 m ² /E	2,0 m ² /E	b. costruzioni e impianti di interesse generale: edifici religiosi, edifici per le attività culturali e sociali, per i servizi sanitari e di assistenza, per l'amministrazione e per i servizi pubblici (Poste e Telegrafi, SIP) ed altri
c. Öffentliche Grünflächen	2,5 m ² /E	2,5 m ² /E	2,5 m ² /E	c. verde pubblico
d. Kinderspielplätze ⁴	3,0 m ² /E	3,0 m ² /E	3,0 m ² /E	d. campi gioco ⁴
e. Öffentliche Parkplätze (wenn möglich in mehreren Ebenen)	3,0 m ² /E	2,5 m ² /E	2,5 m ² /E	e. posti di parcheggio pubblici (possibilmente su vari piani)
f. Sportanlagen	3,5 m ² /E	3,5 m ² /E	3,5 m ² /E ⁵	f. impianti sportivi
Insgesamt	20,5 m ² /E	19,0 m ² /E	17,5 m ² /E	totale
	Bolzano	località centrali	altri comuni	
attrezzature collettive			standards urbanistici	

⁴ In den Durchführungsplänen für Erweiterungszonen gemäß Landesgesetz vom 20. August 1972, Nr. 15, i. g. F., die eine Kubatur von wenigstens 20.000 Kubikmeter vorsehen, müssen zusätzliche 20% der nicht von Gebäuden bedeckten Fläche Kinderspielplätzen vorbehalten werden (Art. 22 des D.L.H. vom 21.07.1981, Nr. 26).
Nei piani di attuazione per le zone di espansione come da Legge Provinciale del 20 agosto 1972, n. 15 e successive modifiche, che prevedono una cubatura di 20.000 metri cubi, un ulteriore 20% della superficie non coperta deve essere destinata a parchi giochi per bambini (art. 22 del DPG del 21.07.1981, n°26).

⁵ E = Einwohner und Touristen, welche ermittelt werden, indem die Nächtigungsziffer durch 200 dividiert wird
abitanti e turisti calcolati in base ai pernottamenti divisi per 200

Fonte: pag. 160 del LEROP

Per Bolzano è stata creata una categoria *ad hoc* con livelli di dotazioni superiori. Nello stesso LEROP si dice che gli standard per la destinazione di aree destinate alle attrezzature collettive sono valori orientativi che possono essere superati per difetto o per eccesso nel corso della pianificazione. Tale dotazione può però avere un range di tolleranza del 30% senza poter inficiare tutto il Piano Urbanistico Comunale. In caso di scostamenti, nella misura superiore al 30%, nella relativa delibera del Consiglio comunale dovranno esserne elencati i motivi, mentre alla Giunta provinciale spetta il controllo di merito. Scostamenti fino al 30% non sottostanno al controllo di merito.

Per questo lavoro hanno ancora una validità le riflessioni fatte in occasione delle analisi condotte per il PUC nel 1986⁵:

“Affrontare la verifica degli standard urbanistici, al fine di definire fabbisogni ed eccedenze di aree per i servizi alla vigilia della revisione del piano urbanistico comunale, impone in prima istanza una riflessione sulle norme definite dalla legge 765/67 e dal decreto di attuazione degli standard 1444/68. Una riflessione [...] convinti che occorra eliminare vincoli normativi perché i comportamenti individuali e collettivi siano più liberi di espletare vitalità, iniziativa e

⁵ CENSIS, “La mappa dei servizi e i nuovi fabbisogni di qualità urbana” di Peter Morello e Francesco Sbeti, 1986, Roma.

responsabilità, [...] *per* ritrovare nuove norme e regole che sappiano guidare la nuova fase di evoluzione dei processi urbani caratterizzati dalle esigenze di intervenire sulla città già costruita”.

L’attuale situazione deve confrontarsi con il LEROP e con una realtà sviluppatasi per quasi un quarto di secolo, in una città capitale di provincia autonoma, che ha recepito impulsi derivanti dalla cultura urbanistica mitteleuropea e da quella italiana, ma che già da tempo si interroga rispetto all’intervento sul costruito, data la posizione geografica della città.

La costruzione del catalogo e la ricognizione dei servizi sono organizzati al fine di leggere e intervenire in termini urbanistici sulla città superando la logica della mappa bidimensionale. Se quindi per le zone di espansione gli standard definiti dal LEROP (o dal D.M.) possono ancora essere un punto di riferimento, per le zone costruite vanno piuttosto individuate le carenze puntuali e reperi spazi per soddisfarle, o eventualmente riorganizzare e mettere a rete ciò che si è sviluppato e che può essere non del tutto sfruttato a pieno.

Un’ultima riflessione si riferisce ai comportamenti che caratterizzano la città, che vede una presenza di una molteplicità di popolazioni che vi abitano, vi lavorano, vi transitano per vari motivi (studio, lavoro, vacanza) e come ciascuna di queste popolazioni - residenti, pendolari, city users, metropolitan businessmen (riprendendo le categorie individuate dal sociologo G. Martinotti⁶) -, esprima una domanda diversificata in termini di tempo e spazio rispetto ai servizi.

2.2 Servizi: chiave di lettura multifunzionale della città

I servizi rappresentano una chiave di lettura multifunzionale della città, che può essere utilizzata con più finalità.

Una territoriale che legge i servizi rispetto alla loro localizzazione e alla scala del loro bacino d’utenza. Una temporale che si collega al Piano dei tempi (Progetto “Tempi della Città”) e che legge i servizi non solo come spazialmente distribuiti, ma anche temporalmente operativi. Una funzionale che vede la funzione dei servizi nella città come ambito dello spazio pubblico e una relazionale che indica sia i fattori che legano tra loro diversi servizi, sia la funzione di cittadinanza che questi hanno per le diverse “popolazioni” che abitano la città.

Il lavoro di costruzione di un catalogo dei servizi per il Masterplan, si è intrecciato con la tematica dei “tempi della città” e dell’urbanistica temporale, quale chiave di raccordo tra due punti di vista sulla città.

Sono stati, inoltre, accolti dei riferimenti sviluppati da altre esperienze (Lombardia, Emilia – Romagna, Veneto). Nella realtà lombarda, l’esperienza è più matura grazie alla LR 15 gennaio 2001, n. 1 “Disciplina dei mutamenti di destinazione d’uso di immobili e norme per la dotazione di aree per attrezzature pubbliche e di uso pubblico” e seguente Circolare dell’assessorato al territorio e urbanistica “Criteri orientativi per la redazione del piano dei servizi” oggi ricomprese nella recente LR per il “Governo del territorio” (approvata il 16 febbraio 2005 dal Consiglio Regionale); LR 28 ottobre 2004, n. 28 “Politiche regionali per il coordinamento e l’amministrazione dei tempi delle città” dove il rinnovamento dell’urbanistica riguarda sia la governance, sia le ragioni spaziali e temporali di un nuovo welfare che si va delineando nell’Unione Europea. Il Piano dei Servizi previsto dalla Lombardia mette in gioco tutte le tipologie di servizi d’interesse generale - dai servizi alla persona, ai servizi per il tempo libero quali i parchi, ai servizi per la circolazione quali i parcheggi - si occupa del funzionamento complessivo della città abitata.

È lo stesso problema di cui si occupano le politiche temporali urbane.

I due Piani hanno fuochi tematici diversi, lo spazio l’uno e il tempo l’altro.

Entrambi si occupano però della città abitata in quanto ambiente dotato di diverse scale di organizzazione.

Sono, quindi, dei punti di partenza comuni e un intreccio tra le due tematiche rivolte ad un miglioramento della città e del suo territorio.

2.3 Verso la definizione degli spazi pubblici nel PUC

Da una parte il lavoro raccoglie più punti di vista, dall’altra poi li organizza assumendone i punti fondanti con lo scopo di dargli un quadro definitivo e normativo.

Tutto il lavoro oltre ai propositi prima elencati e gli intrecci con altre questioni urbanistiche vuole condurre il Comune di Bolzano e il gruppo di lavoro alla definizione degli spazi pubblici nel Masterplan e successivamente nel PUC, per dare e/o indirizzare idee e regole per la Bolzano del 21° secolo.

È questo, infatti, un punto di partenza per avere una base forte di spazio pubblico che sia effettivamente tale per gli utilizzatori, per riuscire a costruire una città con l’impronta e la volontà pubblica nella migliore accezione che ciò significa, partendo cioè dagli utenti più deboli.

Per far ciò serve una ricognizione dello stato dei servizi pubblici e di interesse pubblico esistenti in base al grado di fruibilità e di accessibilità che viene assicurata ai cittadini per garantire l’utilizzo di tali servizi.

Nel quadro del PUC il tema dei servizi assume un obiettivo conoscitivo – valutativo dell’attuale situazione della città di Bolzano.

⁶ “*Metropoli. La nuova morfologia sociale della città*” di Martinotti Guido, 1993, Il Mulino.

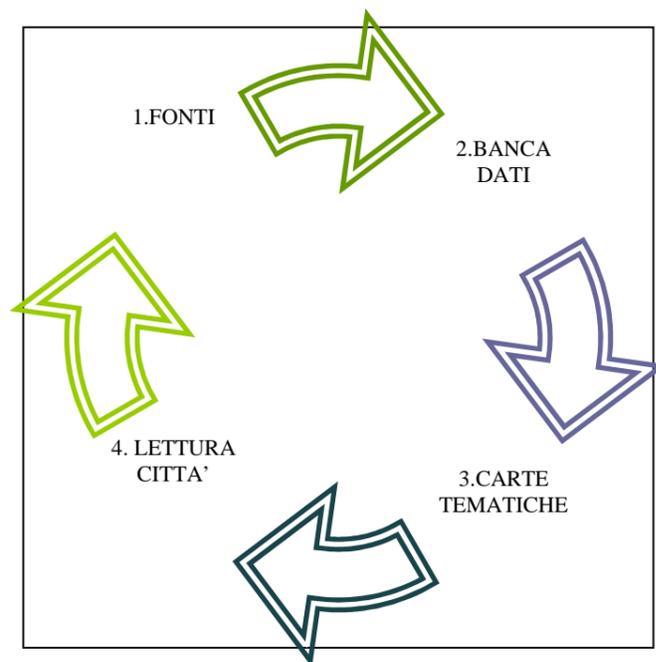
3. METODO

3.1 Costruzione del catalogo

Il lavoro è partito da una prima analisi *desk* finalizzata alla costruzione di un catalogo dei servizi, derivato dalla normativa, da esperienze di altre realtà e dalle specifiche caratteristiche che presenta Bolzano.

Operativamente si è partiti dal piano urbanistico e dalla classificazione delle attività da parte del censito.

Il lavoro vero e proprio iniziato a dicembre 2008 è partito costruendo un primo indice generale del catalogo di riferimento, migliorato poi con continui *feedback* dati dalle specificità della città di Bolzano e dalle interazioni con gli uffici comunali e altri specialisti di supporto al Masterplan. Sono così state redatte le prime vere e proprie liste incrociando le informazioni provenienti da più fonti, con una successiva fase di ricontrollo generale e puntuale delle stesse, una trasposizione su mappa, l'avvio del progetto per una banca dati digitale e una lettura della città che emerge dalle precedenti fasi di analisi.



Il metodo di lavoro si divide nei quattro blocchi appena presentati, (fonti, data base, carte tematiche e lettura della città), che tra loro hanno una continua relazione e restituiscono dei feedback interni per "implementare" la conoscenza.

3.1.1 Categorie, tipologie e sub - tipologie

La divisione del catalogo in categorie, tipologie e sub-tipologie è la risposta alla necessità di mappare e classificare i servizi.

Il primo passo è stato quello di individuare delle categorie, tipologie e sub-tipologie funzionali dei servizi, nell'ottica di organizzare l'offerta erogata ai cittadini.

Sono state definite 14 categorie:

1. *Amministrativo*: comprende gli uffici dei vari enti pubblici e non, delle società partecipate o totalmente private, che producono un servizio pubblico, presenti nel territorio comunale. Sono i servizi di interfaccia tra enti o aziende e cittadini – utenti;
2. *Giustizia*: sono stati censiti i tribunali e le carceri con tutti gli uffici correlati;
3. *Sicurezza e protezione civile*: rientrano tutte le tipologie di forze dell'ordine con l'aggiunta della protezione civile;
4. *Attrezzature religiose*: vengono censiti i servizi afferenti alle confessioni religiose presenti a Bolzano;
5. *Cultura*: nella categoria sono stati inclusi quei luoghi dove viene prodotta/offerta cultura, nel senso più ampio del termine partendo dalla possibilità di leggere un libro (biblioteca), passando per la visione di un film (cinema) e arrivando a una conferenza con docenti universitari (sala conferenza);
6. *Istruzione*: sono state inserite le scuole di tutti i gradi ricadenti nel territorio comunale partendo dai nidi per arrivare fino all'università e ai centri di ricerca e sviluppo;
7. *Sanità*: si è partiti considerando come base tutte le attività dirette dall'azienda sanitaria di Bolzano;
8. *Servizi sociali*: sono i servizi che fanno capo all'ASSB, Ente strumentale del Comune;
9. *Sport*: è la categoria degli impianti sportivi che servono la città, con il tentativo di mettere assieme la parte pubblica e quella privata;
10. *Verde*: vuole essere una mappatura delle aree verdi e dei parchi della città, legandosi ad uno dei temi portanti del Masterplan riguardante la valorizzazione e messa in rete di queste aree;
11. *Commercio, mercati e fiere*: è la categoria più estesa che vuole ricostruire la dotazione di negozi, pubblici esercizi, alberghi e delle varie tipologie di mercati che operano a Bolzano;
12. *Infrastrutture per la mobilità*: sono raggruppati tutti i punti di accesso che il cittadino/utente può utilizzare per accedere ad una infrastruttura per la mobilità;
13. *Servizi tecnologici*: sono alcuni dei "gangli vitali" per il buon funzionamento della città, la fanno comunicare e ne trattano le scorie;
14. *Edilizia residenziale sociale*: oltre alle consolidate esperienze delle case sociali comunale e dell'IPES è sembrato logico incorporare in questa categoria le abitazioni per lavoratori e studenti, dato che forniscono un servizio simile seppur limitato nel tempo.

Le categorie sono state poi suddivise in tipologie e sottotipologie, per specificare e rendere più chiara la lettura, così come presentato nell'indice generale di seguito riportato:

ID CAT.	CATEGORIA	ID. TIP.	TIPOLOGIA	ID. SOT.	SOTTOTIPOLOGIA		
1	Amministrativo	1	Pubblico	1	Circoscrizione		
				2	Comunale		
				3	Provinciale		
				4	Regionale		
				5	Statale		
				6	Sovrastatale		
				7	Consolare		
		2	Ente strumentale (E.S.)			8	Acqua, rifiuti, elettricità
						9	Previdenza e assistenza
						10	Trasporti e mobilità
						11	Turismo
		3	Società di produzione di servizi pubblici (P.S.P.)			12	Associazione di categoria
						13	Cooperativa
						14	Informazione
						15	Poste e telecomunicazioni
82	PSP Statale						
2	Giustizia			4	Carcere giudiziario		
				5	Tribunale e Uffici Giudiziari		
				16	Istituto penale		
3	Sicurezza e protezione civile			17	Tribunale		
				18	Uffici giudiziari		
				6	Carabinieri		
				7	Esercito		
				8	Guardia di Finanza		
				9	Polizia di Stato		
				10	Polizia Locale		
11	Protezione Civile						
12	Soccorso Alpino						
13	Vigili del Fuoco						
4	Attrezzature religiose	14	Ente religioso	19	Chiesa, convento o monastero		
				20	Istituto, opera o fondazione religiosa		
				21	Oratorio o opera parrocchiale		
5	Cultura	15	Biblioteca	22	Locale		
				23	Con utenza dedicata		
				24	Centro congressi		
		16	Sala conferenze			80	Locale
		17	Cinema			26	Museo
						25	Castello
						27	Sede espositiva
18	Museo o sede espositiva			28	Sala teatrale - concerti		
19	Teatro e auditorium						

ID. CAT.	CATEGORIA	ID. TIP.	TIPOLOGIA	ID. SOT.	SOTTOTIPOLOGIA		
6	Istruzione	20	Nido d'infanzia	29	Microstruttura		
				30	Nido		
		21	Scuola per l'infanzia			31	Materna pubblica
						32	Materna convenzionata
						33	Materna privata
		22	Scuola primaria			34	Elementare pubblica
						35	Elementare convenzionata
						36	Elementare privata
		23	Scuola secondaria inferiore			37	Media pubblica
						38	Media convenzionata
						39	Media privata
		24	Scuola secondaria superiore			40	Istituto professionale pubblico
						41	Istituto professionale provinciale
						42	Istituto professionale privato
						43	Istituto tecnico pubblico
						44	Istituto tecnico privato
						45	Liceo pubblico
						46	Liceo privato
						47	Centro di formazione pubblico
		25	Centro di formazione			48	Centro di formazione privato
						49	Scuola di musica
						50	Università
		26	Università e ricerca			51	Conservatorio
						52	Centro ricerca e sviluppo
		7	Sanità	27	Struttura ospedaliera e clinica		
29	Struttura ambulatoriale						
30	Studio medico					53	Medico generico
						54	Pediatra
31	Pronto intervento						
32	Farmacia						
33	Cimitero						
8	Servizi sociali	34	Generali				
						55	ASSB - Sedi amministrative
						56	Patronato
		35	Per anziani			57	Associazione, cooperativa sociale
						58	Struttura residenziale
						59	Centro diurno per anziani
		36	Per diversamente abili			60	Mensa per anziani
						61	Comunità alloggio per gravi disabili fisici
						62	Comunità alloggio per malati psichici
						63	Punto di incontro per malati psichici
						65	Ciechi
		37	Vari (Inclusione sociale)			66	Per nomadi
						67	Per senza fissa dimora
						68	Per persone con dipendenze
						69	Per immigrati
						94	Per minori
			Famiglie, donne, giovani			64	Famiglie
						95	Donne
				96	Giovani		

ID CAT.	CATEGORIA	ID. TIP.	TIPOLOGIA	ID. SOT.	SOTTOTIPOLOGIA
9	Sport	38	Piscina	70	Coperta
				71	Scoperta
		39	Impianto per attività all'aperto	72	Zona sportiva
				73	Campo da calcio
				74	Campo da tennis
				75	Campo sportivo
		40	Impianto per attività al coperto	76	Palasport
				77	Palestra comunale
				78	Palestra provinciale
				79	Palestra privata
81	Vari	80	Vari		
		81	Vari		
		82	Vari		
		83	Vari		
10	Verde	41	Giardini e parchi gioco	84	Parco
				85	Giardino
				86	Percorso
11	Commercio, mercati e fiere	42	Mercato	87	Mercati generali
				88	Mercati giornalieri
				89	Mercati settimanali
				90	Mercati mensili
				91	Mercati annuali
				92	Fiera di Bolzano
		43	Commercio e turismo	93	Struttura alberghiera o extralberghiera
				94	Bar, ristoro, caffè, enoteca
				95	Ristorante, pizzeria, trattoria
				96	Mensa, chiosco, spaccio interno
12	Infrastrutture per la mobilità	44	Stazione di accesso	97	Stazione di accesso
				98	Deposito
				99	Parcheggio pubblico
				100	Distributore carburante pubblico
				101	Distributore carburante pubblico
13	Servizi tecnologici	48	Impianto di raccolta rifiuti	102	Impianto di raccolta rifiuti
				103	Smaltimento rifiuti
				104	Depuratore
				105	Altro impianto di trattamento
				106	Telecomunicazione
14	Edilizia residenziale sociale	53	Residenze particolari	107	Comunale
				108	IPES
				109	Per lavoratori
				110	Per studenti

Costruito il catalogo e l'elenco di tutti i servizi afferenti alle diverse categorie, tipologie e sub-tipologie (allegato 2) si è proceduto alla redazione di una scheda con la finalità di censire ogni servizio comprendendo le informazioni degli enti erogatori e sulla struttura dove il servizio viene svolto.

La prima parte vuole individuare e localizzare il servizio vero e proprio con dati sia amministrativi, sia catastali; la seconda dà maggiori informazioni sul servizio; la terza struttura le informazioni sull'edificio che ospita il servizio. Prima della parte da sviluppare per lo studio inerente i tempi della città si cerca di valutare, tramite degli indicatori descrittivi e parametri sintetici, l'accessibilità del servizio per gli utenti.

BOZZA DI SCHEDA

IDENTIFICAZIONE

_ 1. CATEGORIA

- CODICE
- descrizione

_ 2. TIPOLOGIA

- CODICE
- descrizione

_ 3. DENOMINAZIONE DEL SERVIZIO

- CODICE
- descrizione

_ 4. INDIRIZZO

- circoscrizione
- sezione di censimento
- via/piazza - n°civico - barra
- CODICE ASCOT

_ 5. CATASTO

- comune catastale: (nome e numero)
- p.ed.: (numero e superficie)
- p.m.: (numero)
- p.f.: (numero e superficie)
- partita tavolare: (numero)
- proprietario: (nome, COD. numerico e descrizione) -> menù a tendina:
 1. stato
 2. regione
 3. provincia
 4. comune
 5. altro ente pubblico
 6. privato

_ 6. PUC

- classificazione della zona del PUC
- superficie

INFORMAZIONI SUL SERVIZIO

_ 7. ENTE GESTORE

- descrizione
- riferimenti (persona, tel., e-mail, ...)

_ 8. LIVELLO DEL SERVIZIO (a chi si rivolge)

- sovra comunale
- comunale
- di quartiere

_ 8. LINGUA (servizio rivolto alla popolazione)

- mista
- italiano
- tedesco
- ladino

_ 10. UTENTI DEL SERVIZIO

- unità di misura (descrizione)
- numero

_ 11. LAVORATORI (numero)

_ 12. GIUDIZIO SULLA FUNZIONALITA'

- giudizio sintetico (buono, mediocre, cattivo)
- giudizio analitico

INFORMAZIONI SULLA STRUTTURA (EDIFICIO)

_ 13. DIMENSIONE

- Cubatura
- Superficie totale
- Superficie coperta
- Superficie scoperta
- Numero di piani
- Superficie utile

_ 14. DATA E EPOCA DI COSTRUZIONE

_ 15. INTERVENTI SUCCESSIVI

- Anno e descrizione (ampliamento, ristrutturazione, adeguamento,)

_ 16. PROGETTI (in corso e futuri)

- descrizione (nuova costruzione, ampliamento, ristrutturazione, adeguamento,)
- stato di realizzazione del progetto (intenzione, impegno di spesa, progetto di massima, progetto esecutivo, inizio lavori, fine lavori, ...)

_ 17. ATTREZZATURE INTERNE ED ESTERNE

- Interne: cucina, mensa, biblioteca, palestra, ...
- Esterne: giardino, cortile, impianto sportivo, parcheggi, ...

_ 18. GIUDIZIO SULL STATO DI CONSERVAZIONE DELL'EDIFICIO

- giudizio sintetico (buono, mediocre, cattivo)
- giudizio analitico

ACCESSIBILITA'

_ 19. ACCESSIBILITA' PEDOCICLABILE

- pedonale (buona, mediocre, cattiva)
- ciclabile (presente, non presente)

_ 20. ACCESSIBILITA' CON TRASPORTO PUBBLICO

- linea/e
- frequenza del servizio
- distanza dalle fermate

_ 21. ACCESSIBILITA' AUTOMOBILISTICA (PARCHEGGIO PUBBLICO IN CONTIGUITA')

- numero di posti
- distanza dall'edificio erogatore del servizio

TEMPI

NOTE

FONTI DEI DATI E DATA DELLA FONTE

3.1.2 Le fonti informative

Per la fase di indagine del lavoro è stata utilizzata una pluralità di fonti. Come primo passo sono state associate le categorie dei servizi agli uffici del Comune, che solitamente se ne occupano, così da avere una “fonte interna” di informazione e controllo, con cui discutere dello sviluppo del lavoro.

È, però, subito emerso il problema della differenza tra organizzazione amministrativa dell’ente Comune rispetto anche solo ai servizi controllati, nell’ottica della schematizzazione logica fatta precedentemente. La ricerca è stata quindi allargata, contattando alcuni uffici della Provincia e di altre realtà operanti nel Comune (Azienda Turistica, Fiera di Bolzano, IPES, Azienda sanitaria e ASSB).

Sono poi stati utilizzati anche altri canali informativi: internet e intranet (soprattutto la rete civica della Provincia), pagine bianche e pagine gialle, l’“Annuario Bolzano” 2008 e molteplici opuscoli informativi di Comune, Provincia e altre associazioni pubbliche (soprattutto per quel che riguarda la cultura), dai quali è stato possibile ricavare moltissime informazioni per quel che concerne le attività presenti in città in quasi tutte le categorie decise alla partenza del lavoro.

Gli elenchi sono stati costruiti e più volte controllati durante questa fase incrociando i dati che man mano giungevano all’Ufficio di Piano.

Il problema maggiore, come già accennato, è stato quello dell’organizzazione burocratica dei due enti territoriali, che posseggono le informazioni sui servizi da loro erogati oppure solamente controllati o gestiti. A volte non esistevano neppure elenchi di ciò che si stava cercando, altre volte un ufficio possedeva solo una parte delle informazioni necessarie e per alcuni temi non v’è la conoscenza di ciò che è privato, pur svolgendo quest’ultimo un’importante funzione pubblica (ad es: campi sportivi degli oratori). Altre volte la prova definitiva dell’esistenza e classificazione di un servizio è stata confermata solamente con una telefonata o un sopralluogo per poter avere un controllo certo su informazioni differenti reperite dalle fonti interrogate.

Un ulteriore problema è stato il dover confrontare e scegliere più banche dati anche riguardanti lo stesso argomento, sparse nell’archivio rescis disponibile dal Comune. Il problema emerso è la frammentazione delle informazioni che vengono custodite, a volte gelosamente a volte solo oralmente, dai diversi uffici, senza avere una comunicazione orizzontale tra gli stessi.

Altro problema è la separazione tra il servizio e il contenitore-edificio, cosicché le informazioni sul secondo tema sono quasi sempre in possesso solo dell’ufficio che gestisce il patrimonio, oppure si gestiscono in maniera separata tra più soggetti tutti i dati.

Queste problematiche che vedono ancora una contrapposizione tra organizzazione amministrativa e la prestazione di servizio sono anche però in via di superamento ad esempio con la continua implementazione dell’applicativo Babylon, dove vengono immesse le informazioni riguardanti il patrimonio del Comune e legandole ai servizi offerti.

Tutto il lavoro, anche dopo un confronto con ciò che è stato fatto nelle realtà lombarde, ha dato impulso alla costruzione di un data base su base Oracle con il quale poter far girare e aggiungere le informazioni degli elenchi costruiti e poter avere la scheda, prima presentata per punti, per tutti i servizi mappati.

3.2 Banca dati

Durante la fase di raccolta dei dati sono state create tabelle per organizzare il maggior numero possibile di informazioni disponibili. Ha preso quindi forma l’idea, viste anche le mancanze interne della struttura amministrativa del Comune, che la restituzione di parte del lavoro fosse l’impostazione di un data base che possa in futuro essere aggiornato. Oltre a ciò dovrebbe avere il compito di organizzare tutte le informazioni, fino ad ora tra loro separate e slegate, con un sistema G.I.S.

Legandosi alle tematiche del Piano dei Tempi e degli Orari della prof.ssa Bonfiglioli è stato visto come il lavoro fin qui fatto si saldi perfettamente con l’idea della specifica consulenza quale base di partenza per l’operazione che stanno preparando, così da avere già tutti i dati localizzativi dei servizi che devono essere considerati nella chiave tempo.

La prima e più immediata restituzione e implementazione per il Comune è un nuovo punto di vista sull’organizzazione delle informazioni disponibili all’interno del Comune per poi poterle facilmente utilizzare e aggiornare. Ciò s’è tradotto in un impulso al lavoro cominciato dal CED per la costruzione di un applicativo in base Oracle dove poter immagazzinare i dati fino ad ora reperiti e legarli ad altre banche dati come ad esempio quella catastale. Insomma la creazione di un data base che vada a costruire un G.I.S. dei servizi che serva per tutto il Comune.

3.3 Tavole di rappresentazione

Tutte le informazioni raccolte sono state trasposte su carta tecnica per una rappresentazione delle diverse categorie in cui sono stati classificati i servizi.

Si è utilizzata la base comune della carta tecnica con edificato, confini comunali e di circoscrizione, infrastrutture fuori terra e acque.

Le carte tematiche prodotte durante il lavoro sono la rappresentazione cartografica di più elenchi organizzati con varie informazioni su di un singolo servizio.

Nelle rappresentazioni cartografiche sono state accorpate più categorie in un’unica carta tenendo conto della dimensione numerica di ogni categoria e dei collegamenti che possono esistere tra due o più categorie.

Gli elaborati cartografici, oltre ad una tavola riassuntiva (Carta - Consistenza e distribuzione dei servizi), sono così risultati essere suddivisi come segue (allegato 1):

- Carta 1: Servizi Amministrativi;
- Carta 2: Giustizia, Sicurezza-Protezione civile e Attrezzature religiose;
- Carta 3: Servizi Culturali;
- Carta 4: Istruzione;
- Carta 5: Sanità e Servizi Sociali;
- Carta 6: Attrezzature Sportive.

4. IL QUADRO DELLA CITTA' PUBBLICA

4.1 Introduzione

La prima restituzione dell'immagine della città pubblica, rappresentata dall'insieme dei servizi, deve esser intrecciata con la dimensione della popolazione residente nelle differenti suddivisioni amministrative (Circoscrizioni) del territorio comunale. Sono infatti questi i bacini d'utenza prossimi agli stessi servizi.

Popolazione residente per Circoscrizione

Circoscrizione	Femmine	Maschi	Totale quartiere
Centro-Piani-Rencio	8.964	8.504	17.468
Oltrisarco-Asiago	6.740	6.789	13.529
Europa-Novacella	8.712	7.362	16.074
Don Bosco	12.430	11.355	23.785
Gries-S. Quirino	15.678	14.254	29.932
Totale	52.524	48.264	100.788

Fonte: Registri anagrafici - Dati aggiornati al 31.12.2007

I numeri della tabella precedente sono interessanti da mettere in scala con la popolazione residente nei vari comuni dell'Alto Adige. Rielaborando tali dati emerge come solo Merano, 2° nella graduatoria provinciale, abbia una popolazione superiore delle singole circoscrizioni del Capoluogo e Lana, 7° per dimensione, sia numericamente inferiore a tutti i quartieri di Bolzano.

Quartieri che assumo quindi dignità di "Comune" se confrontati con la scala territoriale provinciale.

Comune	Abitanti
<i>Intera provincia di Bolzano</i>	<i>493.910</i>
Bolzano	100.788
Merano	36.480
Bressanone	19.950
Laives	16.303
Brunico	14.797
Appiano s.s.d.v.	13.628
Lana	10.822

Fonte: ASTAT – Anno 2007

...e un'ideale classifica mista:

Comune / Circoscrizione	Abitanti
<i>Bolzano</i>	<i>100.576</i>
Merano	36.480
Gries-S. Quirino	29.932
Don Bosco	23.785
Bressanone	19.950
Centro-Piani-Rencio	17.468
Laives	16.303
Europa-Novacella	16.074
Brunico	14.797
Appiano s.s.d.v.	13.628
Oltrisarco-Asiago	13.529
Lana	10.822

Rielaborazione su dati ASTAT e dell'Anagrafe del Comune di Bolzano

Fatte queste comparazioni numeriche di scala provinciale è interessante approfondire il ragionamento con dati più specifici sui quartieri, che saranno utili per sviluppare il lavoro sui servizi per tipologia, per parti e quantitativa.

I dati presentati sono estrapolati dalla pubblicazione "Andamento e struttura della popolazione di Bolzano e dei suoi quartieri 2008", dell'Ufficio Statistica e Tempi della Città.

Riguardano la densità degli abitanti (dato che però trae in inganno data la concentrazione di abitanti nel fondovalle), la suddivisione per classi d'età dei residenti e infine il numero di frequentanti i vari gradi d'istruzione fino alle scuole medie superiori.

Densità abitativa dei quartieri di Bolzano al 31.12.2007

Quartiere	Superficie km ²	Popolazione residente	Abitanti per km ²	Abitanti per ha
Centro-Piani-Rencio	22,81	17.468	766	8
Oltrisarco-Asiago	10,92	13.529	1.239	12
Europa-Novacella	0,84	16.074	19.136	191
Don Bosco	4,28	23.785	5.557	56
Gries-S. Quirino	13,46	29.932	2.224	22
Totale	52,34	100.788	1.926	19

Fonte: Ufficio statistica e Tempi della Città

Popolazione residente al 31.12.2007 per classi di età e quartieri

Quartiere	Classi d'età																	Totale
	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80 +	
Centro-Piani-Rencio	837	767	759	802	856	1.047	1.326	1.513	1.571	1.387	1.170	1.034	1.014	948	695	659	1.083	17.468
Oltrisarco-Asiago	781	694	544	546	559	785	1.102	1.354	1.254	950	796	796	817	792	592	534	433	13.529
Europa-Novacella	722	641	650	595	569	699	1.007	1.255	1.364	1.081	917	939	1.186	1.256	1.092	875	1.226	16.074
Don Bosco	1.092	1.169	1.155	1.195	1.139	1.184	1.485	1.797	1.802	1.692	1.557	1.617	1.782	1.582	1.148	999	1.390	23.785
Gries-S. Quirino	1.436	1.386	1.296	1.254	1.247	1.631	1.926	2.475	2.658	2.190	1.818	1.800	1.893	2.040	1.557	1.300	2.025	29.932
Totale	4.868	4.657	4.404	4.392	4.370	5.346	6.846	8.394	8.649	7.300	6.258	6.186	6.692	6.618	5.084	4.367	6.357	100.788

Fonte: Ufficio statistica e Tempi della Città

Popolazione residente al 31.12.2007 per grado d'istruzione e quartieri

Quartiere	Classi di età					Totale
	0-2 nido	3-5 materna	6-10 sc. elemen	11-14 sc. media	15-18 sc. superiore	
Centro-Piani-Rencio	519	472	768	604	627	2.990
Oltrisarco-Aslago	481	440	661	437	447	2.466
Europa-Novacella	443	408	646	516	473	2.486
Don Bosco	618	698	1.161	939	960	4.376
Gries-S. Quirino	836	886	1.362	1.034	1.004	5.122
Totale	2.897	2.904	4.598	3.530	3.511	17.440

Fonte: Ufficio statistica e Tempi della Città

4.2 Una lettura per tipologia di servizio

1. Carta dei Servizi amministrativi

La rappresentazione quantitativa e cartografica fa emergere l'organizzazione dei servizi amministrativi.

Come ci si aspettava Comune e Provincia sono concentrati prevalentemente nel centro. La localizzazione degli uffici della Provincia, disegna la storica propensione dell'ente di governo a localizzarsi nel cuore storico della città, in prossimità della stazione ferroviaria e delle autocorriere così da poter essere facilmente raggiungibile dai cittadini provenienti da tutto il territorio provinciale.

Un'ulteriore aggregazione di uffici si trova nella città novecentesca nella parte nord di Corso Italia.

Elemento di interesse è rappresentato dalla zona industriale Sud dove sono già presenti servizi amministrativi, nonostante la zona sia classificata come industriale nel PUC vigente. Nella stessa area vi sono poi delle localizzazioni di uffici amministrativi e di società che sono contigue all'impianto tecnologico da loro controllato (depuratore, inceneritore, ecc) e altri servizi che si sono inseriti nelle zone pubbliche di alcuni Piani d'attuazione, legandosi così alle possibilità offerte dagli sviluppi più recenti.

Si vede, sempre leggendo la carta, come un quartiere piccolo e denso come quello di Europa – Novacella non abbia praticamente servizi amministrativi. Ma questo può essere spiegato data la sua prossimità al centro.

La fascia di città maggiormente servita da servizi amministrativi è quella ricompresa in un rettangolo posto al centro fisico del territorio comunale, delimitato a Ovest dall'asse di Via Amedeo Duca d'Aosta, a sud da Viale Druso e che procede fino a via Garibaldi e via Renon, a Est si interseca con le sedi di Provincia e Consorzio dei comuni, situate al quartiere Piani, e a nord è chiuso da una linea immaginaria che va da via Hofer fino all'incrocio tra via A. Diaz e Viale Amedeo Duca d'Aosta.

2. Carta della Giustizia, Sicurezza-Protezione civile e Attrezzature religiose

Partendo dall'ultimo dei tre tematismi, simbolizzato con triangoli, si vede come chiese e altri edifici di ordini religiosi si collochino omogeneamente sul territorio Comunale. Ad esempio sono già localizzabili, anche se non ancora costruiti, nei nuovi quartieri come il Firmian. Dall'incrocio di questi dati con le previsioni del PUC emerge un totale utilizzo delle zone pubbliche destinate all'insediamento di attività religiose previste dal piano vigente.

Esse costituiscono quindi, pur nella diversità di culto dei cittadini, un buon indicatore per comprendere meglio una suddivisione della città, che può essere ancor più significativa, rispetto alle circoscrizioni, per quel che riguarda le suddivisioni della città reali e vissute dagli stessi abitanti.

Per quel che riguarda i servizi forniti dalle forze dell'ordine e dalla protezione civile sono suddivisi tra i vari quartieri di Bolzano.

Le forze dell'ordine hanno una sede in quasi ogni circoscrizione, mentre per la dimensione della città le altre forze dell'ordine hanno una sede unica che può servire tutto il territorio.

Come logico le attività legate al tribunale sono concentrate attorno alla Piazza del Tribunale e Corso Italia, mentre il carcere si trova tuttora in prossimità del Centro storico.

3. Carta dei Servizi culturali

La Biblioteche, sale conferenze, teatri e auditorium sono distribuiti uniformemente per la città residenziale. In particolare esiste una rete di biblioteche di quartiere, sparse per tutto il territorio comunale, gestite dal Comune. Le biblioteche con utenze dedicate si concentrano invece nella parte centrale della città.

Le sale conferenze si possono suddividere in quelle utilizzate localmente e quelle che vengono utilizzate per utenti che provengono anche da fuori il territorio bolzanino. Quest'ultima tipologia di sale sorge vicino ai grandi attrattori quali il centro storico e la fiera a sud della città.

Nel centro storico si concentrano anche musei e cinema, mentre cinque castelli fanno da corona esterna alla città sulle pendici delle montagne attorno alla conca bolzanina. A questi manieri, centri polifunzionali della città e memoria storica si accede anche grazie ad un'estesa rete di sentieri.

Risulta invece che il quartiere a cui mancano servizi culturali di livello superiore è quello di Oltrisarco-Aslago, eccezion fatta per la fiera nella vicina zona industriale.

4. Carta dell'Istruzione

Per quanto riguarda l'individuazione delle scuole nel territorio di Bolzano, c'è da dire che per i livelli estremi d'istruzione come nidi d'infanzia, università e ricerca e centri di formazione si è proceduto individuando la loro posizione attraverso simboli che non si differenziano per lingua utilizzata, mentre per tutti gli altri livelli intermedi d'istruzione abbiamo differenziato i vari istituti a seconda del tipo di lingua: tedesca (quadrato) o italiana (triangolo).

La carta che descrive lo stato di fatto dell'istruzione nel territorio bolzanino esprime una distribuzione soddisfacentemente omogenea dei vari gradi scolastici.

A colpo d'occhio si nota solo una zona scoperta da scuola elementare di lingua tedesca ed è il quartiere Don Bosco ed Europa-Novacella.

Gli istituti superiori sebbene ben distribuiti nel territorio sono comunque altamente concentrati nelle vicinanze di via Cadorna, creando qui un vero polo scolastico, imponente anche per il numero di studenti che conta.

Per quanto riguarda invece le sedi universitarie, le scuole di musica e il conservatorio, sono tutti situati nel centro di Bolzano.

In questa mappatura mancano, ovviamente, i nuovi interventi in corso di realizzazione o previsti.

5. Carta della Sanità e Servizi Sociali

Mappati con cerchi i servizi sociali e con altri simboli i servizi sanitari, è interessante vedere come farmacie e studi medici siano presenti su tutto il territorio distribuendosi “a coppie” per tutti i quartieri. Quello che si nota infatti è che molte farmacie e studi medici operino gli uni a fianco degli altri.

L'ospedale pubblico sorge a nord ovest della città, dove si trova anche la Croce Bianca per il pronto intervento. Nella fascia nord della città si trovano invece altre strutture di ricovero private paragonabili come funzione al nosocomio.

Strutture ambulatoriali, di ricovero e cura sono localizzate in tutti i quartieri, così come risultano ben distribuiti tutti i servizi legati all'ASSB.

Il cimitero è unico e serve per tutto il comune di Bolzano. Da qui infatti il progetto avviato di espansione dell'area.

6. Carta dello Sport

È la mappa dei servizi che più si discosta dalle descrizioni sulle altre. Qui, infatti, la situazione si capovolge: non è più il centro la localizzazione prevalente, ma le parti più esterne. Differenti sono le disposizioni dei tematismi. Se abbiamo una piscina per ogni quartiere (anche se non tutte liberamente aperte al pubblico), non è lo stesso per le altre strutture sportive. Le palestre segnate sono quelle scolastiche e la disposizione ricalca quella dei poli scolastici.

Gli altri servizi sportivi sono presenti nei quartieri a gruppi, ad indicare la presenza di centri polifunzionali, tranne che per la circoscrizione Centro – Piani – Rencio. Vi sono tre centri sportivi lungo i fiumi, uno nella zona di Via Resia e infine quella in Via Maso della Pieve ad Oltrisarco – Aslago.

In questo quadro non sono però presenti le strutture private, ma ad utilizzo pubblico e/o collettivo.

4.3 Una lettura per parti della città

1. Circoscrizione Centro – Piani – Rencio

È il cuore di Bolzano. È il centro fisico ed economico ed è il quartiere su cui insistono la maggior parte dei servizi di quasi tutte le tipologie censite della città. Sono presenti soprattutto servizi amministrativi e culturali legati alle istituzioni pubbliche che vi operano (ad esempio: Provincia, Comune, Università). Per semplificare il ragionamento si può dire che una persona di qualsiasi fascia d'età, che viva nel quartiere, può trovare tutti i servizi necessari, spostandosi solamente a Gries – San Quirino per cure all'ospedale pubblico se non si volesse appoggiare alle Cliniche private presenti in zona.

2. Circoscrizione Don Bosco

È il secondo quartiere più popoloso di Bolzano, dove negli ultimi anni sono sorte o stanno sorgendo i nuovi insediamenti abitativi (Firmian e Casanova). Si vede infatti, come i dati aggiornati al 18.03.2009 dell'anagrafe indichino come la popolazione qui sia cresciuta arrivando a 24.729 abitanti.

Non sono presenti servizi riguardanti la giustizia, mentre tutte le altre tipologie censite hanno almeno una presenza in zona. Guardando la disposizione si vede comunque come la disposizione fisica dei servizi tenda sempre verso il centro della città, disponendosi al confine con Europa – Novacella, mentre i servizi per le nuove aree devono ancora essere pienamente implementati.

3. Circoscrizione Europa Novacella

È un piccolissimo fazzoletto di terra racchiuso a Nord e a Est da Gries e a Ovest da Don Bosco e confinante a Sud con il fiume Isarco e con il quartiere Oltrisarco - Aslago. È una zona residenziale assai densa. Mancano completamente servizi inerenti la Giustizia e la Sicurezza e sono praticamente assenti le strutture amministrative. Vi sono alcune sale conferenze e biblioteche e un teatro (Cristallo) per quel che riguarda la cultura, mentre mancano del tutto gli asili nidi.

Sono presenti invece tutti gli altri insiemi di servizi mappati durante il lavoro.

4. Circoscrizione Gries – San Quirino

Con il quartiere Centro – Piani – Rencio è un circoscrizione “completa”, dotata di tutti i servizi delle diverse tipologie. Anche qui però la disposizione fisica dei servizi tende ad accentrarsi verso la zona centrale della città, da Piazza Gries e Corso Libertà ai bordi del Talvera.

Dato che l'ospedale, servizio di rango provinciale, sorge sul territorio di Gries e che il quartiere è dotato di molte aree all'aperto si può dire che sia quello con la miglior distribuzione fra le varie categorie di servizi e ha anche la potenzialità d'avere un pezzo di centro storico tenendo conto di Corso Libertà e Piazza Gries.

5. Circoscrizione Oltrisarco – Aslago

È un quartiere storico di Bolzano che si sviluppa lungo il vecchio tracciato della via romana Claudia Augusta, nettamente diviso dal resto della città da ostacoli naturali quali il fiume Isarco e altre barriere artificiali come l'autostrada, la ferrovia, la strada dell'arginale e la zona industriale sud, che ne fa parte.

Sull'asse principale di via Claudia Augusta e nella parte alta della zona industriale (inizio di Via Lancia) insistono i servizi censiti. Non vi sono servizi connessi alla giustizia, ma vi sono più zone sportive per attività all'aperto. Tutte le tipologie sono presenti, anche se quantitativamente e qualitativamente inferiori rispetto agli altri quartieri che sono di fatto un *continuum* nella parte Nord della città.

4.4 La dimensione quantitativa dei servizi

Le tabelle di seguito elaborate sono il conteggio dei servizi censiti, contando come un'unità la sede o il palazzo dove sono presenti anche più uffici, come nel caso di Comune e Provincia. Si sono poi individuati dei parametri descrittivi per poter confrontare la situazione nelle diverse aree.

Prima delle tabelle è stato inserito il calcolo dell'area compresa entro i confini del centro edificato (Delibera della G.P. nr. 2511 del 3.6.1996 secondo art 12 - Centri edificati - della Legge provinciale 15 aprile 1991, n. 10 - Espropriazioni per causa di pubblica utilità per tutte le materie di competenza provinciale⁷) al fine d'avere presente l'area maggiormente edificata e utilizzata della città.

Area di centro edificato per circoscrizione:

- Centro – Piani – Rencio: 2,08 kmq
- Don Bosco: 1,44 kmq + 0,11 kmq (Casanova) = 1,55 kmq
- Europa – Novacella: 0,74 kmq
- Gries – San Quirino: 2,29 kmq
- Oltrisarco – Aslago: 3,68 kmq

Centro – Piani – Rencio	N° servizi
Amministrativo	63
Giustizia	5
Sicurezza	7
Attrezzature religiose	17
Cultura	62
Istruzione	49
Sanità	27
Sevizi sociali	51
Sport	14
TOTALE CENSITI	295
SERVIZI / KM²	12,9
SERVIZI /KM² IN CENTRO EDIFICATO	145,4

Don Bosco	N° servizi
Amministrativo	5
Giustizia	/
Sicurezza	/
Attrezzature religiose	8
Cultura	17
Istruzione	21
Sanità	17
Sevizi sociali	19
Sport	24
TOTALE CENSITI	111
SERVIZI / KM²	10,2
SERVIZI /KM² IN CENTRO EDIFICATO	71,6

Europa – Novacella	N° servizi
Amministrativo	/
Giustizia	/
Sicurezza	/
Attrezzature religiose	4
Cultura	9
Istruzione	10
Sanità	20
Sevizi sociali	10
Sport	10
TOTALE CENSITI	63
SERVIZI / KM²	75
SERVIZI /KM² IN CENTRO EDIFICATO	85,1

Gries – San Quirino	N° servizi
Amministrativo	34
Giustizia	8
Sicurezza	11
Attrezzature religiose	14
Cultura	24
Istruzione	53
Sanità	60
Sevizi sociali	22
Sport	48
TOTALE CENSITI	276
SERVIZI / KM²	64,5
SERVIZI /KM² IN CENTRO EDIFICATO	120,5

Oltrisarco – Aslago	N° servizi
Amministrativo	16
Giustizia	/
Sicurezza	3
Attrezzature religiose	9
Cultura	15
Istruzione	23
Sanità	13
Sevizi sociali	17
Sport	21
TOTALE CENSITI	117
SERVIZI / KM²	8,7
SERVIZI /KM² IN CENTRO EDIFICATO	31,8

⁷ Art. 12 (Centri edificati) della Legge provinciale 15 aprile 1991, n. 10 - Espropriazioni per causa di pubblica utilità per tutte le materie di competenza provinciale

(1) I centri edificati e le zone abitate sono delimitati dal perimetro continuo, che comprende tutte le aree edificate ed i lotti interclusi. Non possono essere compresi nel perimetro dei centri edificati gli insediamenti sparsi e le case singole, anche se interessati dal processo di urbanizzazione.

(2) Il comune provvede alla delimitazione dei centri edificati, su conforme parere della commissione urbanistica provinciale. La delimitazione deve essere aggiornata in relazione allo sviluppo urbanistico del comune, e comunque con periodicità quinquennale.

Totale censiti:

1. Centro – Rencio – Piani: 295
2. Gries – San Quirino: 276
3. Oltrisarco – Aslago: 117
4. Don Bosco: 111
5. Europa – Novacella: 63

Servizi/kmq:

1. Europa – Novacella: 85,1
2. Gries – San Quirino: 64,5
3. Centro – Piani – Rencio: 12,9
4. Don Bosco: 10,2
5. Oltrisarco – Aslago: 8,7

Servizi/kmq in centro edificato:

1. Centro – Rencio – Piani: 145,4
2. Gries – San Quirino: 120,5
3. Europa – Novacella: 85,1
4. Don Bosco: 71,6
5. Oltrisarco – Aslago: 31,8

Le tabelle offrono differenti e contrastanti letture della situazione bolzanina. Se da un lato il Centro – Rencio – Piani primeggia per numero assoluto, è poi a metà controllando la densità dei servizi e considerando la sua superficie totale. Ma lo stesso ritorna al primo posto quando si utilizza un altro dato dell'area, non più la superficie totale, ma quella che ricade entro i limiti della zona del centro edificato (art 12 - Centri edificati - della Legge provinciale 15 aprile 1991, n. 10), cioè la parte di territorio, che è maggiormente costruita e densa di edifici.

Emerge che Oltrisarco – Aslago pur con un numero relativamente elevato di servizi, sia agli ultimi posti in termini di servizi per superficie totale e nel centro edificato. Per la sua posizione isolata, non può neppure contare sulla prossimità fisica al centro, che hanno quartieri come Don Bosco ed Europa – Novacella (che in termini assoluti hanno meno servizi).

Gries – San Quirino risulta, dopo il Centro, essere quello meglio posizionato in tutte le classifiche, ben bilanciato tra le varie categorie, anche quando si guarda alla densità dei servizi.

Due tabelle, già presentate nell'introduzione del capitolo (Popolazione residente al 31.12.2007 per classi di età, sesso e quartieri e Popolazione residente al 31.12.2007 per grado d'istruzione e quartieri), servono per rendersi conto del numero di potenziali utilizzatori secondo le diverse fasce d'età dei servizi censiti cercando anche la "capacità ricettiva" degli stessi. Si sono quindi cercati i numeri delle strutture scolastiche e delle strutture che operano nel campo del sociale, che hanno posti letto. L'elenco ottenuto ha molte lacune data la mancanza di molti dati sulle strutture private, assai difficili da reperire. I numeri riguardanti la popolazione in età scolare possono essere così confrontate con i numeri offerti dalle diverse tipologie di scuole presenti nelle circoscrizioni.

Centro – Piani – Rencio	N° strutture	N° Alunni	N° sezioni	N° Posti letto	Note
Nidi	3	62			
Scuole per l'infanzia	11	476	21		8 strut.
Scuole primarie	9	916	55		6 strut.
Scuole secondarie inferiori	4	794	35		
Scuole secondarie superiori	5	381			3 strut.
Strutture sociali per anziani	3	/	/	82	1 strut.
Strutture sociali per diversamente abili	1	/	/	6	
Strutture sociali per immigrati e senza fissa dimora	7	/	/	166	3 strut.

indicatori	0-2 nido	3-5 materna	6-10 sc. elemen	11-14 sc. media	15-18 sc. superiore
abitanti	519	472	768	604	627
posti	62	476	916	794	381

Per le scuole per l'infanzia mancano i dati delle due Materne Waldorf e della Materna Montessori. Per le scuole primarie mancano i dati della scuola del carcere, della Waldorf sita al Colle e della Montessori.

Per le scuole secondarie superiori mancano i dati di due Istituti professionali siti in Via Volkstein e Via Dante.

I dati delle scuole indicano come vi sia praticamente una totale copertura dei posti necessari per i bambini/ragazzi del quartiere.

Don Bosco	N° strutture	N° Alunni	N° sezioni	N° Posti letto	Note
Nidi	7	277			
Scuole per l'infanzia	7	661	29		
Scuole primarie	2	829	40		
Scuole secondarie inferiori	2	511	27		
Scuole secondarie superiori	3	705			2 strut.
Strutture sociali per anziani	2	/	/	263	
Strutture sociali per diversamente abili	1	/	/	8	
Strutture sociali per immigrati e senza fissa dimora	/	/	/	/	

indicatori	0-2 nido	3-5 materna	6-10 sc. elemen	11-14 sc. media	15-18 sc. superiore
abitanti	618	698	1.161	939	960
posti	277	661	829	511	705

Mancano i dati dell'istituto secondario superiore F.I.U.HW. sito in Via Sorrento

Si evince come vi sia una mancanza di scuole secondarie inferiori rispetto al numero di ragazzi dagli 11 ai 14 anni che vivono nel quartiere, mentre per il resto la copertura dei posti è buona.

Europa – Novacella	N° strutture	N° Alunni	N° sezioni	N° Posti letto	Note
Nidi	/	/	/	/	
Scuole per l'infanzia	4	260	11		
Scuole primarie	2	667	33		
Scuole secondarie inferiori	2	451	23		
Scuole secondarie superiori	2	535	25		1 strut.
Strutture sociali per anziani	/	/	/	/	
Strutture sociali per diversamente abili	1	/	/	3	
Strutture sociali per immigrati e senza fissa dimora	/	/	/	/	

indicatori	0-2 nido	3-5 materna	6-10 sc. elemen	11-14 sc. media	15-18 sc. superiore
abitanti	443	408	646	516	473
posti	0	260	667	451	535

Manca il dato dell'Istituto professionale sito in Via Roma.

Vi sono mancanze di posti nelle scuole materne e nelle scuole medie.

Gries – San Quirino	N° strutture	N° Alunni	N° sezioni	N° Posti letto	Note
Nidi	5	147			
Scuole per l'infanzia	13	1.189	43		
Scuole primarie	6	1.111	58		4 strut.
Scuole secondarie inferiori	4	1.038	51		
Scuole secondarie superiori	15	5.457			13 strut.
Strutture sociali per anziani	2	/	/	110	
Strutture sociali per diversamente abili	2	/	/	7	1 strut.
Strutture sociali per immigrati e senza fissa dimora	/	/	/	/	

indicatori	0-2 nido	3-5 materna	6-10 sc. elemen	11-14 sc. media	15-18 sc. superiore
abitanti	836	886	1.362	1.034	1.004
posti	147	1.189	1.111	1.038	5.457

Per le scuole primarie mancano gli alunni della Scuola presso l'Ospedale e di quella gestita dalle Marcelline. Per le scuole secondarie superiori mancano i dati della Gasteiner in Via Roen e della Galilei in Via Cadorna.

Il quartiere Gries – San Quirino ha una grande offerta di posti nelle scuole materne e nelle superiori, mentre mancano posti per i ragazzi nella fascia d'età 6-10.

Il quartiere si configura come un polo della didattica per la scuola superiore, svolgendo quindi un ruolo di attrattore comunale e provinciale.

Oltrisarco – Aslago	N° strutture	N° Alunni	N° sezioni	N° Posti letto	Note
Nidi	3	57			
Scuole per l'infanzia	7	357	17		
Scuole primarie	3	521	29		
Scuole secondarie inferiori	2	254	15		
Scuole secondarie superiori	7	n.d.	n.d.	n.d.	
Strutture sociali per anziani	/	/	/	/	
Strutture sociali per diversamente abili	/	/	/	/	
Strutture sociali per immigrati e senza fissa dimora	2	/	/	20	1 strut.

indicatori	0-2 nido	3-5 materna	6-10 sc. elemen	11-14 sc. media	15-18 sc. superiore
abitanti	836	886	1.362	1.034	1.004
posti	57	357	521	254	n.d.

Mancano i dati delle scuole superiori (J. Gutenberg, L. Einaudi - per le professioni sociali, per il commercio, turismo e i servizi e per l'artigianato e l'industria -, Scuola professionale di economia domestica Aslago, Waldorf e I.T.A.S. Paritario "Sandro Pertini")

Mancano posti nelle scuole per tutte le fasce d'età considerate. Tutti i servizi scolastici che dovrebbero essere "di quartiere", cioè fino alla scuola secondaria inferiore, sono deficitari per un quartiere fisicamente isolato dal resto della città.

5. LE ZONE PUBBLICHE E LA VERIFICA DEGLI STANDARD

Come è noto, il PUC del Comune di Bolzano per quanto riguarda le zone a destinazione pubblica ha una legenda più ampia rispetto a quella unificata provinciale⁸. Le zone per attrezzature collettive dalla Provincia sono distinte in sovracomunali e comunali e in tre tipologie (Amministrazione e servizi pubblici; Istruzione; Impianti sportivi), il Comune invece le distingue in 12 tipologie diverse. Inoltre nel Comune di Bolzano vi sono molte tipologie di aree a destinazione pubblica che non vi sono nella prevalenza dei comuni dell'Alto Adige, come ad esempio la zona aeroportuale.

Nel Piano urbanistico comunale vigente, compresa la recente variante di assestamento che deve però ancora essere approvata definitivamente dalla Provincia, le aree a destinazione pubblica sono complessivamente pari a oltre 4 milioni di metri quadri (si veda l'allegato 3 che rappresenta le Aree a destinazione pubblica nel PUC vigente).

Di queste quelle che possono essere considerate a standard sono pari in totale a 2.831.141 mq. Tale dato comprende solo le aree esplicitamente zonizzate dal PUC come zone pubbliche e quindi non risultano nel conteggio tutte quelle aree a standard che sono previste nei Piani di attuazione delle zone di espansione (tra le quali Firmian e Casanova) e di completamento (tra le quali le zone delle Semirurali e di Rosenbach).

AREE A DESTINAZIONE PUBBLICA NEL PUC VIGENTE

TIPO DI ZONA	Publiche	Convenzionate	Totale
	m ²	m ²	m ²
Amministrazione e servizi pubblici	174.580		174.580
Centri civici ed attrezzature culturali - sociali	33.333	1.113	34.446
Cimitero	145.164		145.164
Servizi ed attrezzature assistenziali	105.585	27.888	133.473
Servizi ed attrezzature sanitarie	22.715	20.000	42.715
Servizi ed attrezzature religiose	61.067	8.620	69.687
Totale zone per opere ed impianti pubblici	542.443	57.621	600.064
Istruzione di base e dell'obbligo	221.928	11.505	233.433
Istruzione superiore e professionale	141.537	26.638	168.175
Totale Istruzione	363.465	38.144	401.608
Zone sportive	463.145	72.879	536.024
Parco giochi per bambini	534.982		534.982
Zone a verde pubblico	604.547	1.989	606.536
Spazi destinati a parcheggio pubblico	106.919	45.008	151.927
TOTALE SERVIZI A STANDARD	2.615.500	215.641	2.831.141
Impianti tecnologici dei servizi pubblici	345.969		345.969
Zona aeroportuale	560.209		560.209
Attrezzature per il trasporto pubblico	6.756		6.756
Stazione funivia	3.328	3.679	7.007
Zona militare	245.481		245.481
Zona per attrezzature collettive sovracomunali	278.423		278.423
ALTRI SERVIZI	1.440.165	3.679	1.443.844
Totale complessivo	4.055.666	219.320	4.274.986

⁸ La "Unificazione delle segnature di legenda dei piani urbanistici comunali" è stata introdotta con D.P.G.P. del 15.11.1999, N. 5059 e l' "Unificazione delle norme di attuazione dei piani urbanistici comunali" con D.P.G.P. del 19.11.2001, N. 4179.

Il Comune di Bolzano, secondo quanto previsto dal LEROP, ricade in una categoria specifica per la quale il valore orientativo degli standard è pari a 20,5 mq per abitante.

Gli abitanti al 2008 sono 101.930. Inoltre nel 2008 vi sono state 539.765 presenze turistiche, pari a 2.699 turisti "teorici", da conteggiare in aggiunta nel calcolo delle aree a standard per gli impianti sportivi.

Standard urbanistici a Bolzano nel 2009

Tipo di servizio	Standard per abitante	Superfici per legge	Superfici previste nel PUC
	m ²	m ²	m ²
Istruzione	5,5	560.615	401.608
Attrezzature di interesse comune	3,0	305.790	600.064
Verde pubblico	2,5	254.825	606.536
Campi gioco	3,0	305.790	534.982
Impianti sportivi (a)	3,5	366.202	536.024
Parcheggi	3,0	305.790	151.927
Totale	20,5	2.099.012	2.831.141

(a) Turisti "teorici" nel 2008 = 2.699 (539.765 presenze turistiche diviso 200 giorni), che sommati alla popolazione del 2008 corrispondono a 104.629 persone

La verifica degli standard dal punto di vista strettamente quantitativo consente di evidenziare:

- per l'**istruzione**, una dotazione delle aree esistenti inferiore a quanto previsto dallo standard, ma va evidenziato che alcune aree a standard (non solo per l'istruzione) sono previste nei Piani di attuazione;
- per le **attrezzature collettive**, la dotazione delle aree risulta nettamente superiore a quanto prescritto dalla normativa sugli standard; si tratta di strutture con funzioni per tutto il comune o sovracomunali, adeguate sostanzialmente alle esigenze della popolazione insediata;
- per **verde pubblico** e i **campi da gioco** le aree inserite nel piano risultano molto superiori a quanto previsto dalle norme sugli standard, però non tutte risultano realizzate;
- per quanto riguarda gli **impianti sportivi** il bilancio risulta nettamente superiore a quanto sarebbe necessario; una parte delle infrastrutture sportive svolge un ruolo sovracomunale;
- per i **parcheggi**, la dotazione di piano in aree risulta nettamente inferiore a quanto dovrebbe essere previsto; in aggiunta vi sono però da conteggiare altri parcheggi pubblici interrati che nel piano non risultano zonizzati.

In linea generale si può affermare che il Piano urbanistico in vigore prevede per i diversi tipi di servizi una dotazione di aree sufficiente e che eventuali carenze saranno da valutare in modo più specifico per singolo tipo di servizio e per precisi ambiti territoriali in cui si articola il comune e si distribuisce la sua popolazione residente. Di un certo rilievo, infine, sono le i servizi previsti dal PUC o da suoi piani di attuazione che non sono stati ancora realizzati, in particolare nelle più recenti espansioni residenziali.

6. I PROGETTI IN CORSO E FUTURI

Il quadro sulla dotazione di servizi nella città di Bolzano merita di essere integrato dai progetti di opere pubbliche previste, in corso di realizzazione o ultimati recentemente.

A tale scopo si è proceduto ad una ricognizione sulla base delle informazioni desunte da:

- la pubblicazione dell'ASTAT "Opere pubbliche in provincia di Bolzano 2008" per la parte relativa alla città di Bolzano nel programma annuale del 2008;
- il programma annuale delle opere pubbliche ai sensi della L.P. 6/98 relativo al 2008 e al 2009;
- il piano degli investimenti 2009-2011 del Comune di Bolzano;
- una serie di schede relative a singole opere realizzate di recente o in fase di realizzazione desunte dal sito del Comune e da quello della Provincia.

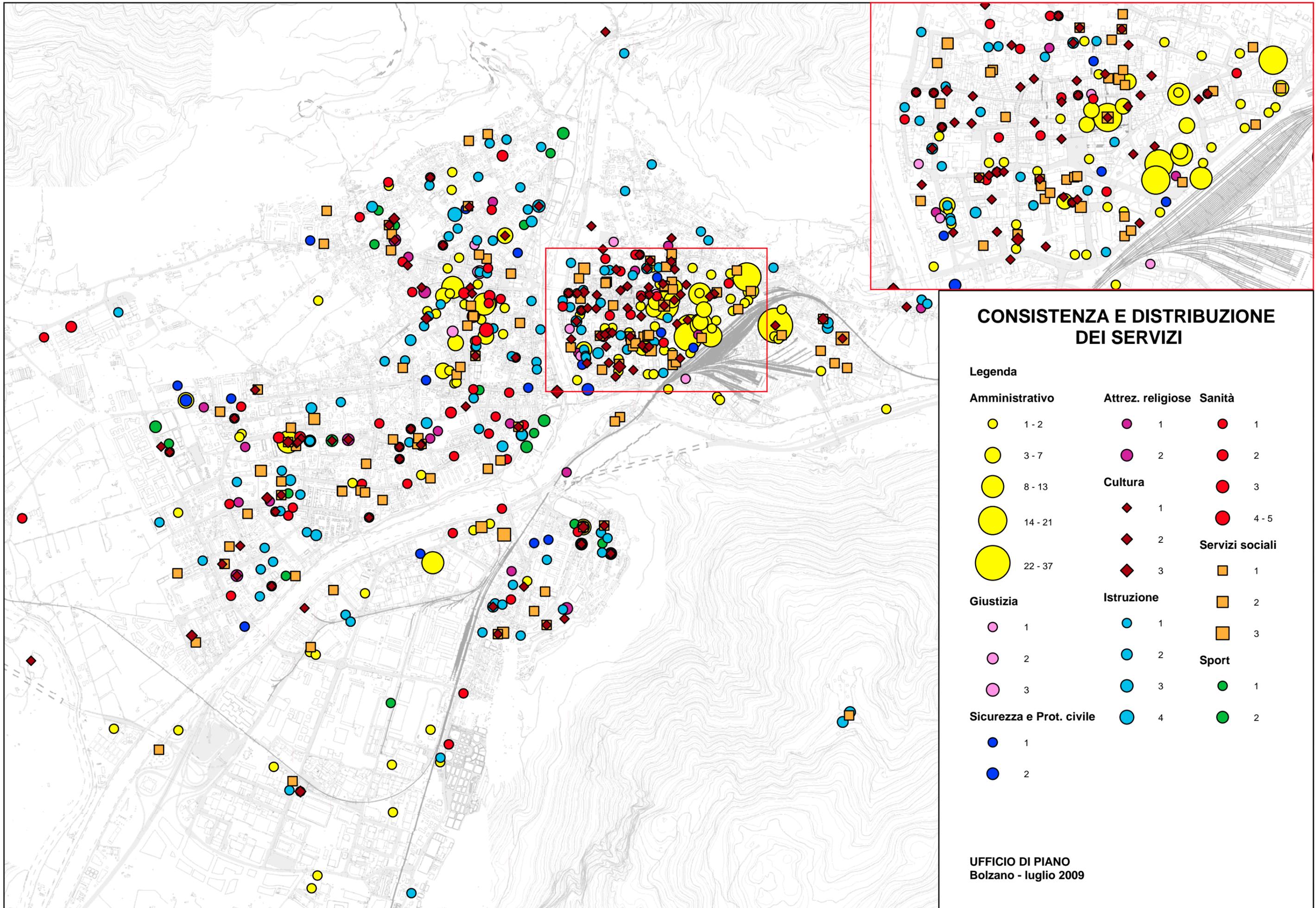
Tali informazioni sono state riorganizzate in due elenchi delle opere previste (in progetto o in corso di realizzazione) distinti per le nuove opere e per gli interventi di ristrutturazione su edifici/strutture esistenti. Sono, inoltre, state integrate dagli interventi previsti dai Piani di attuazione (Semirurali, Rosenbach, Firmian, Casanova) e dalla recente Variante di assestamento al PUC.

Per le nuove opere pubbliche si è anche provveduto ad una rappresentazione cartografica della loro localizzazione nel territorio comunale.

Per una lettura di dettaglio si rinvia alla tavola con la rappresentazione delle nuove opere pubbliche (allegato 4) e agli elenchi delle nuove opere pubbliche (allegato 5) e delle opere di ristrutturazione e ampliamento in corso o previste (allegato 6).

In questa sede merita evidenziare che gli interventi previsti (dei quali molti in corso di realizzazione) sono molto consistenti e disegnano una città molto diversa da quella attuale. In particolare merita citare:

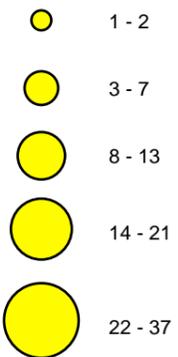
- gli interventi previsti e in parte in corso di realizzazione nei nuovi quartieri (Rosenbach, Firmian e Casanova) per dotarli dei servizi necessari alla popolazione insediata, in particolare quelli sociali e scolastici;
- gli interventi di ristrutturazione ed ampliamento Ospedale;
- il previsto Polo bibliotecario nell'area delle ex-Longon che riunirà sotto uno stesso tetto le biblioteche provinciali in lingua tedesca e italiana e la biblioteca civica;
- gli interventi per completare la costruzione dell'Università, comprese la ristrutturazione dell'edificio postale in Piazza Domenicani e la realizzazione di convitti per studenti;
- la realizzazione del Polo scientifico e tecnologico nell'area Ex - Alumina e l'ampliamento dell'Eurac;
- la previsione del nuovo carcere e la realizzazione di alloggi per militari che permetteranno di liberare le aree rispettivamente del carcere attuale e della caserma Huber;
- i numerosi interventi per realizzare nuove scuole o per ristrutturare quelle esistenti;
- gli interventi per realizzare strutture sanitarie e sociali nei quartieri, tra i quali in particolare alloggi e centri diurni per anziani;
- gli interventi per strutture culturali, tra i quali in particolare merita citare la ristrutturazione e l'ampliamento del Museo Civico e l'ampliamento sotterraneo del Museo di Scienze Naturali.



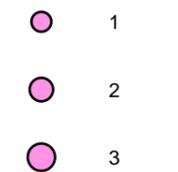
CONSISTENZA E DISTRIBUZIONE DEI SERVIZI

Legenda

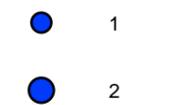
Amministrativo



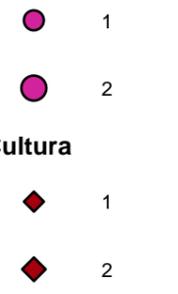
Giustizia



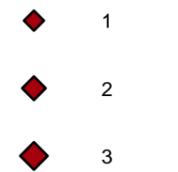
Sicurezza e Prot. civile



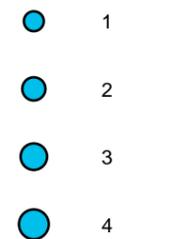
Attrez. religiose



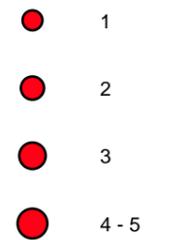
Cultura



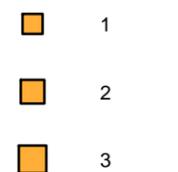
Istruzione



Sanità

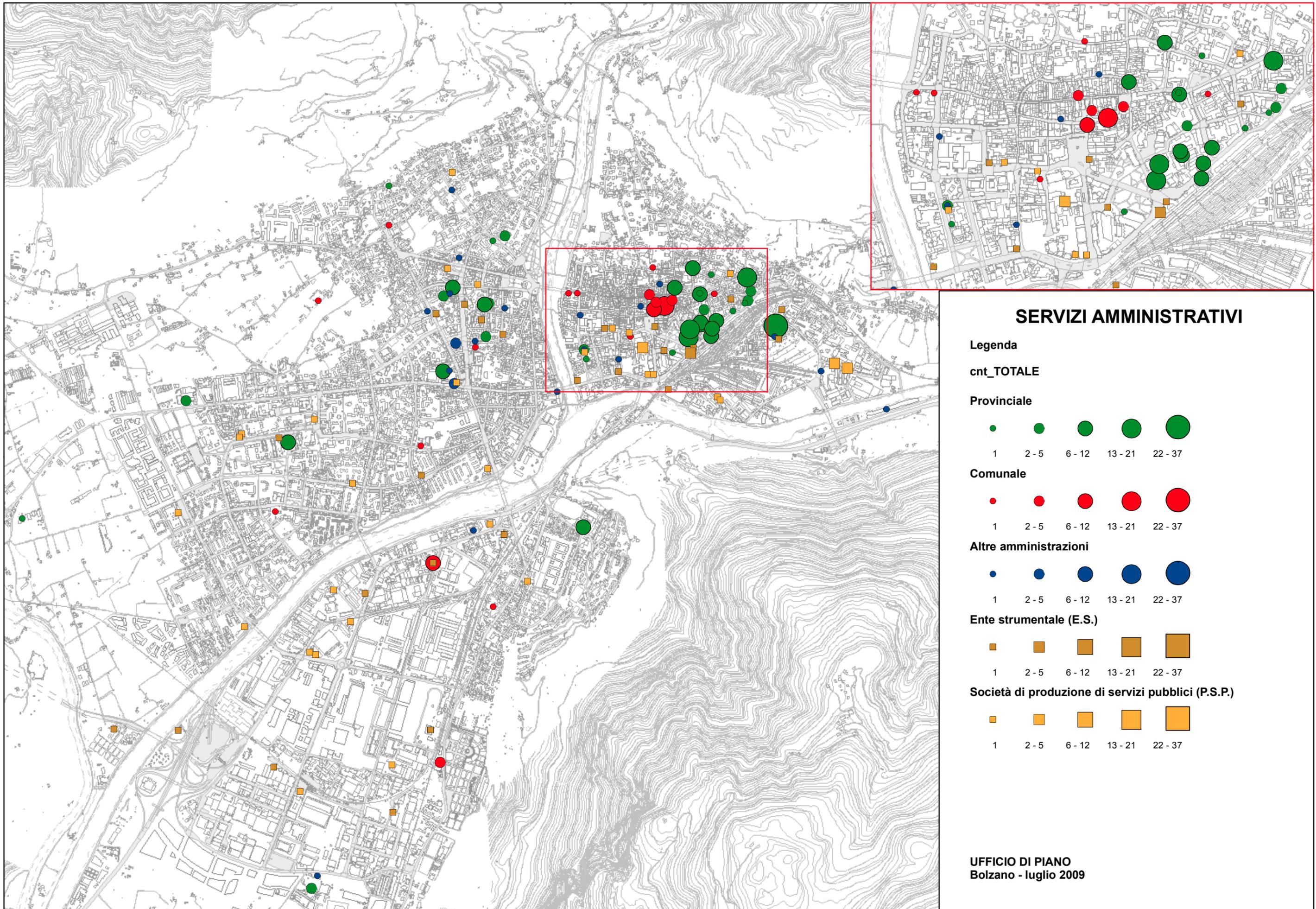


Servizi sociali



Sport



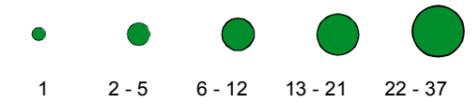


SERVIZI AMMINISTRATIVI

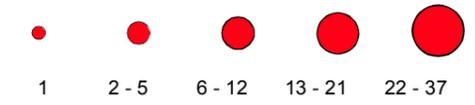
Legenda

cnt_TOTALE

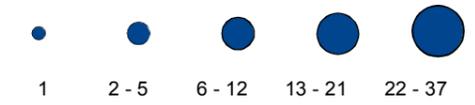
Provinciale



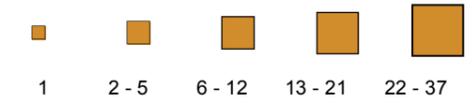
Comunale



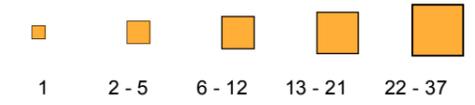
Altre amministrazioni

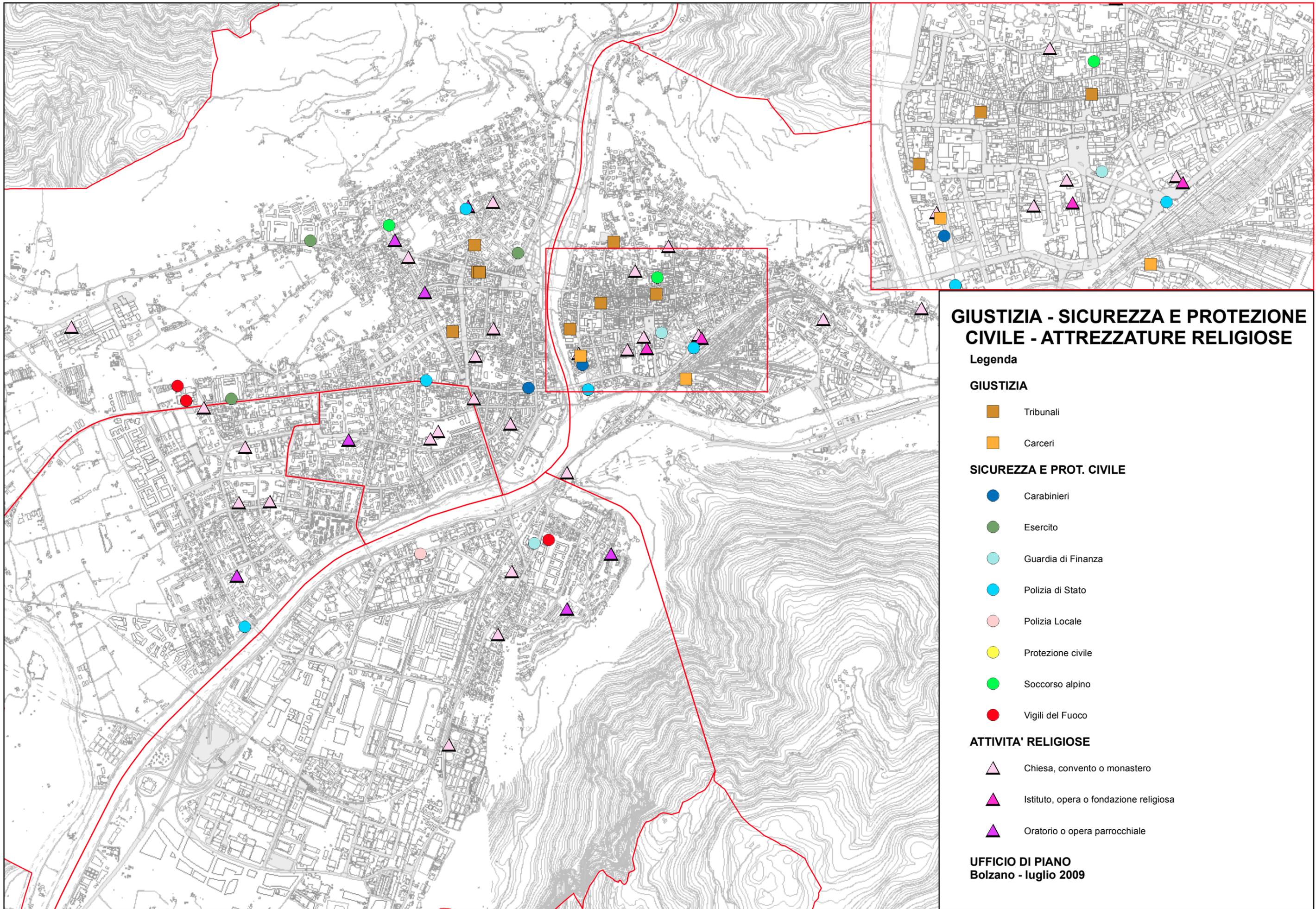


Ente strumentale (E.S.)



Società di produzione di servizi pubblici (P.S.P.)





GIUSTIZIA - SICUREZZA E PROTEZIONE CIVILE - ATTREZZATURE RELIGIOSE

Legenda

GIUSTIZIA

- Tribunali
- Carceri

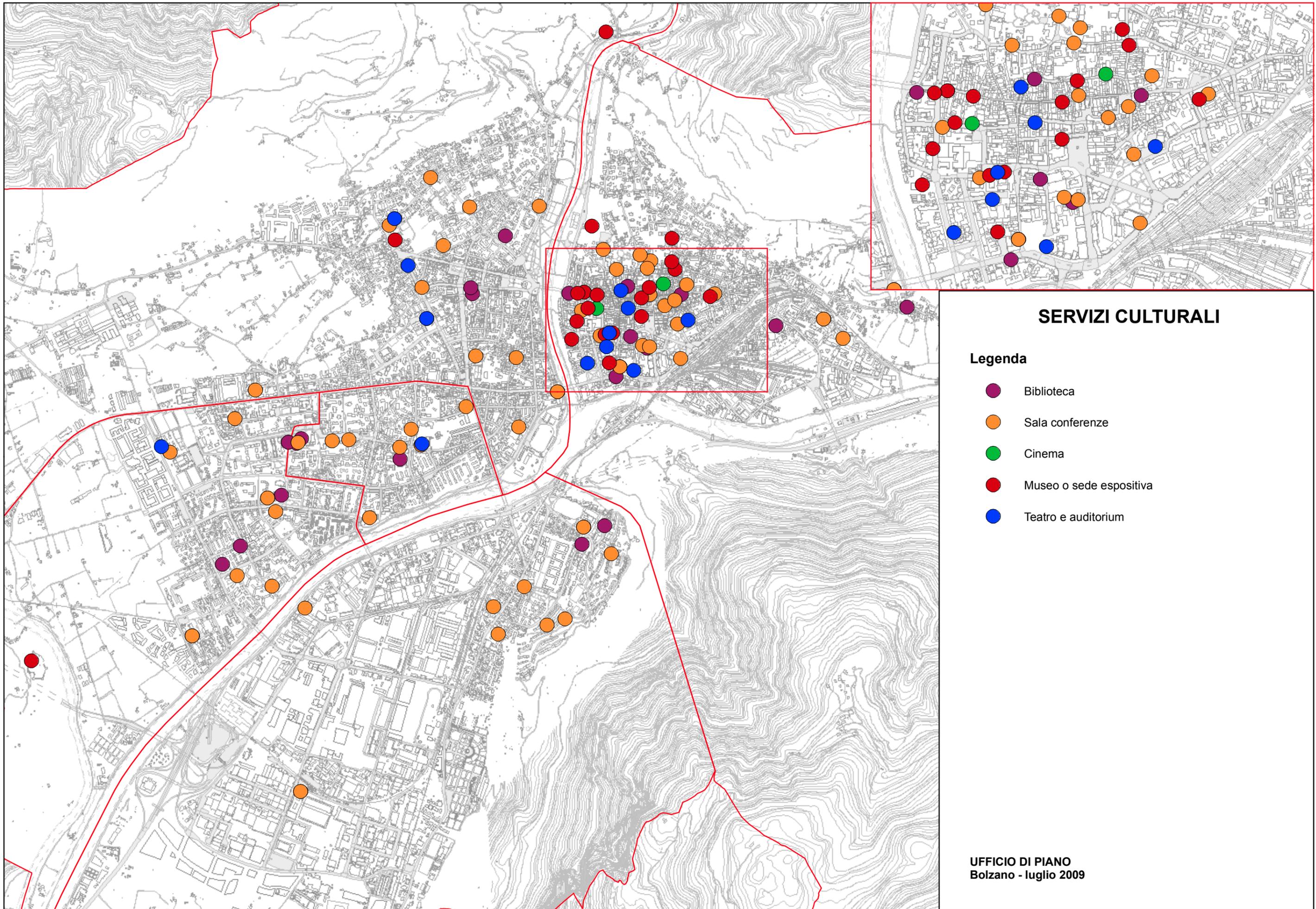
SICUREZZA E PROT. CIVILE

- Carabinieri
- Esercito
- Guardia di Finanza
- Polizia di Stato
- Polizia Locale
- Protezione civile
- Soccorso alpino
- Vigili del Fuoco

ATTIVITA' RELIGIOSE

- ▲ Chiesa, convento o monastero
- ▲ Istituto, opera o fondazione religiosa
- ▲ Oratorio o opera parrocchiale

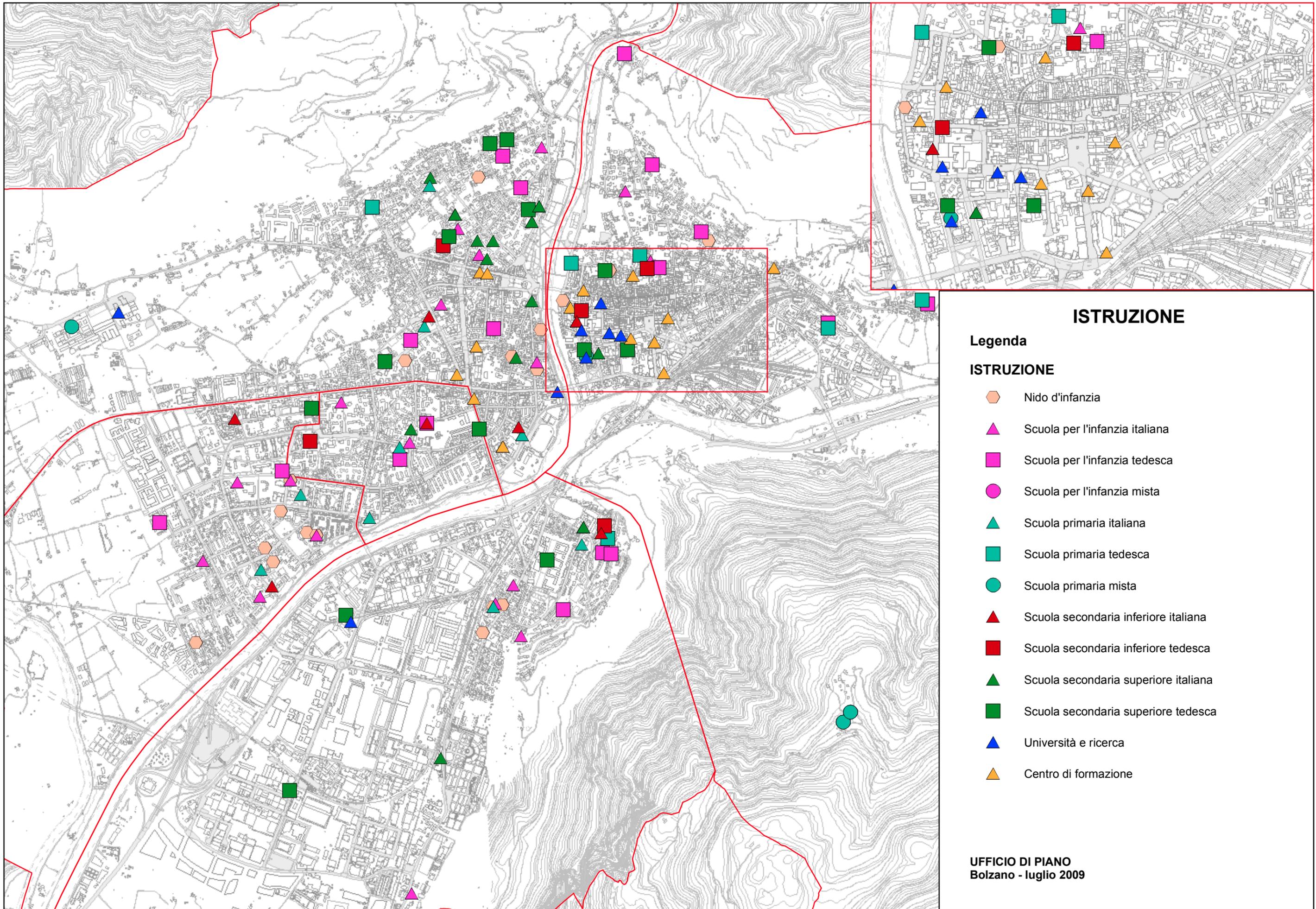
UFFICIO DI PIANO
Bolzano - luglio 2009

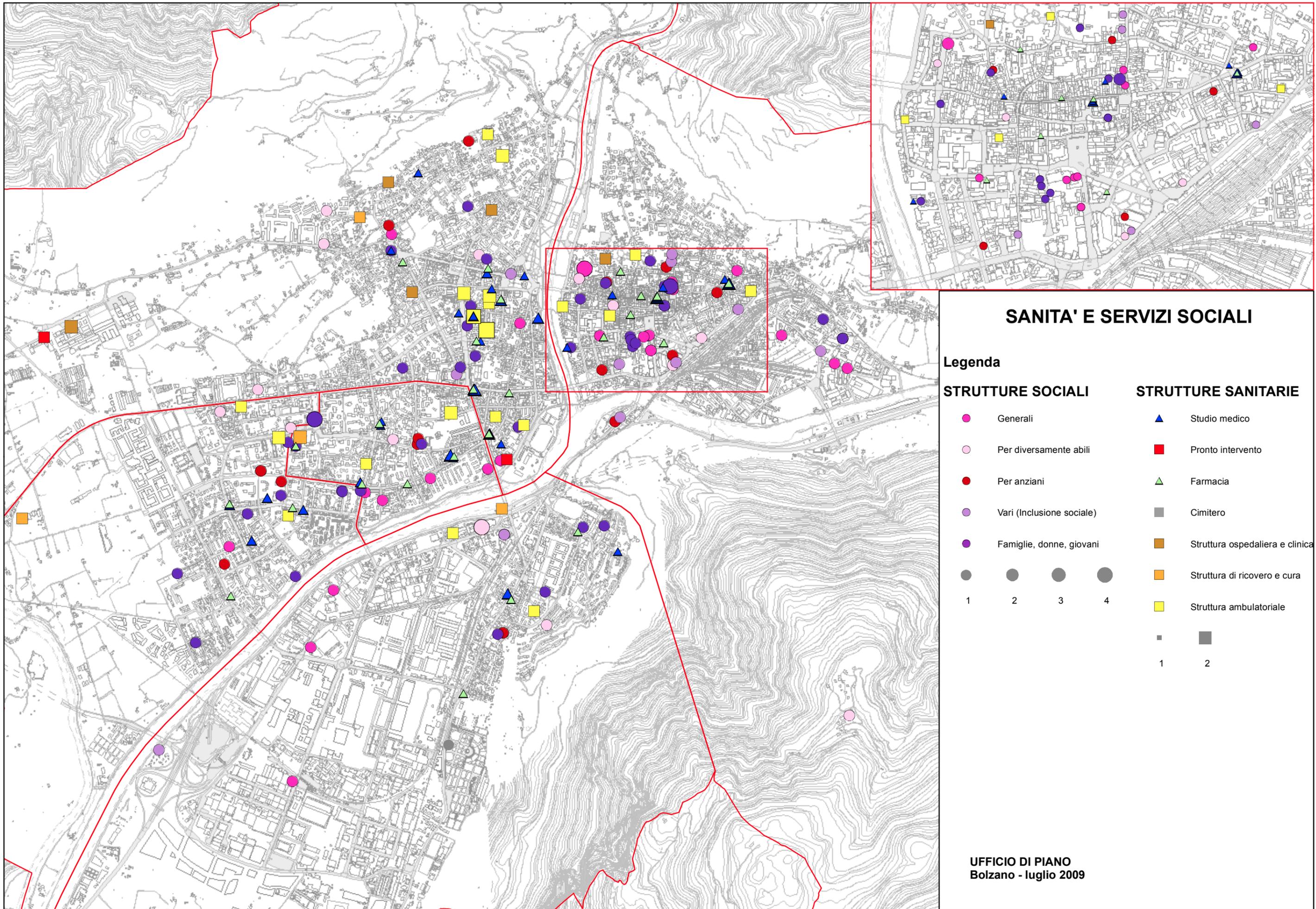


SERVIZI CULTURALI

Legenda

- Biblioteca
- Sala conferenze
- Cinema
- Museo o sede espositiva
- Teatro e auditorium





SANITA' E SERVIZI SOCIALI

Legenda

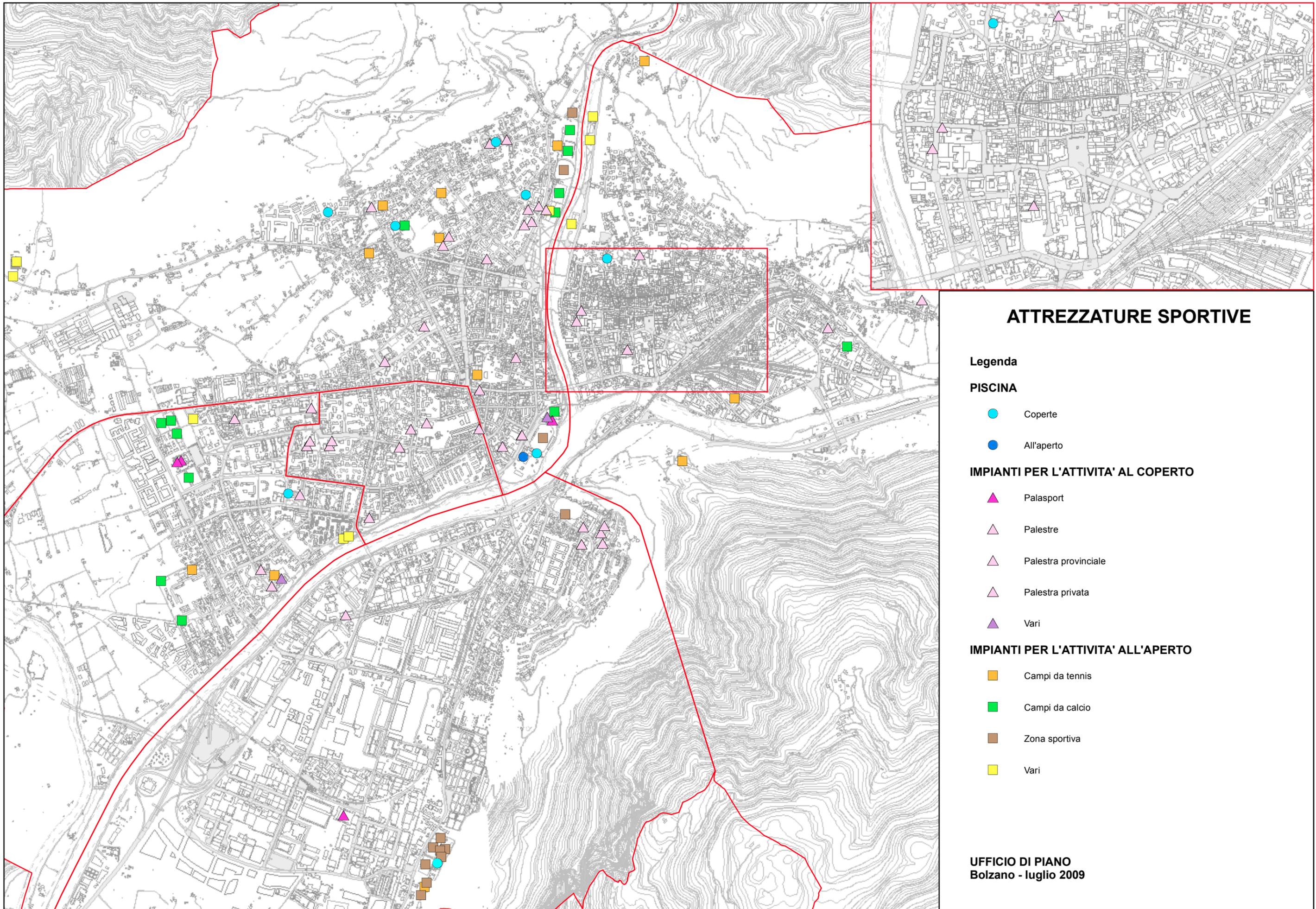
STRUTTURE SOCIALI

- Generali
- Per diversamente abili
- Per anziani
- Vari (Inclusione sociale)
- Famiglie, donne, giovani

- 1
- 2
- 3
- 4

STRUTTURE SANITARIE

- ▲ Studio medico
- Pronto intervento
- ▲ Farmacia
- Cimitero
- Struttura ospedaliera e clinica
- Struttura di ricovero e cura
- Struttura ambulatoriale
- 1
- 2



ATTREZZATURE SPORTIVE

Legenda

PISCINA

-  Coperte
-  All'aperto

IMPIANTI PER L'ATTIVITA' AL COPERTO

-  Palasport
-  Palestre
-  Palestra provinciale
-  Palestra privata
-  Vari

IMPIANTI PER L'ATTIVITA' ALL'APERTO

-  Campi da tennis
-  Campi da calcio
-  Zona sportiva
-  Vari

UFFICIO DI PIANO
Bolzano - luglio 2009

ELENCO DEI SERVIZI ESISTENTI PER QUARTIERE

CIRCOSCRIZIONE CENTRO - PIANI - RENCIO

CAT_ID	TIP_ID	SOT_ID	SERVIZIO	INDIRIZZO	CIVICO	BARRATO
1	1	1	CENTRO CIVICO CENTRO - PIANI -RENCIO	VIA CATINACCIO	5	A
1	1	2	ANAGRAFE	VIA VINTLER	16	
1	1	2	SEDE MUNICIPALE 2	VICOLO GUMER	7	
1	1	2	DECENTRAMENTO	PIAZZA DELLA PARROCCHIA	15	
1	1	2	PALAZZO SCHGRAFFER	PIAZZA WALTHER VON DER VOGELWEIDE	1	
1	1	2	ANTICO MUNICIPIO	VIA DEI PORTICI	30	
1	1	2	PALAZZO HERZOG	PIAZZA DEL GRANO	2	A
1	1	2	SEDE MUNICIPALE 1	PIAZZA DEL MUNICIPIO	5	
1	1	2	BIBLIOTECA CIVICA	VIA MUSEO	47	
1	1	2	MUSEO CIVICO	VIA CASSA DI RISPARMIO	14	
1	1	3	TIPOGRAFIA	VIA ANDREAS HOFER	4	
1	1	3	VIA RENON 33	VIA RENON	33	
1	1	3	PALAZZO 3	VIA FRANCESCO CRISPI	8	
1	1	3	VIA DODICIVILLE	VIA DODICIVILLE	2	
1	1	3	VIA PASCOLI, 7	VIA GIOVANNI PASCOLI	7	
1	1	3	VIA CONCIAPELLI, 69	VIA DEI CONCIAPELLI	69	
1	1	3	VIA RENON, 37	VIA RENON	37	
1	1	3	PALAZZO 5	VIA RAIFFEISEN	5	
1	1	3	PALAZZO 2	VIA FRANCESCO CRISPI	2	
1	1	3	PALAZZO 3B	VIA FRANCESCO CRISPI	10	
1	1	3	PALAZZO 11	VIA RENON	4	
1	1	3	PALAZZO 7	VIA ANDREAS HOFER	18	
1	1	3	VIA DANTE, 3	VIA DANTE	3	
1	1	3	VIA DANTE, 11	VIA DANTE	11	
1	1	3	PERATHONER	VIA DR. JULIUS PERATHONER	10	
1	1	3	PALAZZO 10	VIA FRANCESCO CRISPI	15	
1	1	3	PALAZZO 1	VIA FRANCESCO CRISPI	3	
1	1	3	PALAZZO 8	VIA RENON	13	
1	1	3	PALAZZO 6	VIA BRENNERO	6	
1	1	3	VIA PIAVE, 22	VIA PIAVE	22	
1	1	3	VIA BOTTAL, 29	VIA DEI BOTTAL	29	
1	1	3	PALAZZO 12	VIA CANONICO MICHAEL GAMPER	1	
1	1	3	RESSORT REPETTO + LANDESRATIN	PIAZZA UNIVERSITA'	3	
1	1	4	COMUNITA' COMPrensoriaLE SALTO-SCILIAR	VIA INNSBRUCK	29	
1	1	4	REG. T.A.A. - UFFICIO PER I GIUDICI DI PACE E LA MEDIAZIONE	PIAZZA UNIVERSITA'	3	
1	1	4	REG. T.A.A. - UFFICIO ECONOMATO	PIAZZA UNIVERSITA'	3	
1	1	4	REG. T.A.A. - RIPARTIZIONE III - MINORANZE LINGUISTICHE ED INTEGRAZIONE EUROPEA	PIAZZA UNIVERSITA'	3	
1	1	4	REG. T.A.A. - UFFICIO PER L'INTEGRAZIONE EUROPEA E GLI AIUTI UMANITARI	PIAZZA UNIVERSITA'	3	
1	1	4	REGIONE T.A.A.	PIAZZA UNIVERSITA'	3	
1	1	4	CONSORZIO DEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO	VIA CANONICO MICHAEL GAMPER	10	
1	1	4	CONSIGLIO REGIONALE DELLA REGIONE AUTONOMA TRENINO - ALTO ADIGE	PIAZZA DUOMO	3	
1	1	5	AGENZIA DELLE DOGANE - SEZIONE OPERATIVA DI MAGAZZINI GENERALI	VIA DEL MACELLO	19	
1	1	5	MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI - UFFICIO DEL GENIO CIVILE	VIA DANTE	3	
1	1	5	MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO - DIPARTIMENTO COMUNICAZIONI - ISPETTORATO TERRITORIALE TRENINO ALTO ADIGE	PIAZZA DELLA PARROCCHIA	13	
1	1	5	AGENZIA DELLE DOGANE - UFFICIO DELLE DOGANE DI BOLZANO	VIA CASSA DI RISPARMIO	21	
1	1	6	COMITATO PROVINCIALE UNICEF	VIA DEI CAPPUCCINI	14	
1	1	7	CONSOLATO GENERALE D'AUSTRIA (DE)	VIA ARGENTIERI	6	
1	1	7	AUSTRIAN TRADE - MARKETING OFFICE DI BOLZANO	VIA ALTO ADIGE	58	
1	1	7	CONSOLE ONORARIO DELLA REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA	VIA DR. STREITER	12	
1	2	8	SEAB S.P.A. - DIREZIONE PARCHEGGI	VIA DEL MACELLO	95	
1	2	8	SEL SPA - SOCIETA' ELETTRICA ALTOATESINA	VIA CANONICO MICHAEL GAMPER	9	
1	2	8	AZIENDA ENERGETICA S.P.A. (AE)	VIA DODICIVILLE	8	
1	2	8	ENEL - DIREZIONE TRIVENETO ELETTRICITA'	VIA DANTE	32	
1	2	9	I.N.P.S.	PIAZZA DOMENICANI	30	

1	2	9	CASSA EDILE DELLA PROVINCIA DI BOLZANO	VIA GUGLIELMO MARCONI	2	
1	2	9	ENASCO - ENTE NAZIONALE ASS. SOCIALE PER ESERCENTI ATTIVITA' COM.	VIA PIANI DI BOLZANO	5	
1	2	10	FERROVIE DELLO STATO	PIAZZA DELLA STAZIONE	3	
1	2	10	BIGLIETTERIA - TRENITALIA	PIAZZA DELLA STAZIONE	3	
1	2	10	BIGLIETTERIA - SAD	VIA DR. JULIUS PERATHONER	4	
1	2	10	GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO	PIAZZA DELLA STAZIONE	1	
1	2	11	AZIENDA DI SOGGIORNO - AMMINISTRAZIONE	PIAZZA WALTHER VON DER VOGELWEIDE	8	
1	3	82	ISTITUTO NAZIONALE PER IL COMMERCIO ESTERO - UFFICIO DI BOLZANO	VIA ALTO ADIGE	58	
1	3	82	CAMERA DI COMMERCIO	VIA ALTO ADIGE	60	
2	4	16	CARCERI GUIDIZIARE	VIA DANTE	28	
2	4		UFFICIO DI ESECUZIONE PENALE ESTERNA	VIA DEL MACELLO	50	
2	5	18	MINISTERO DELLA GIUSTIZIA - ARCHIVIO NOTARILE DISTRETTUALE DI BOLZANO	VIA ANTONIO ROSMINI	4	
2	5	18	UFFICIO GIUDICE DI PACE	GALLERIA EUROPA	15	
2	5	18	DIFENSORE CIVICO	VIA DEI PORTICI	22	
3	6		COMANDO PROVINCIALE CARABINIERI BOLZANO - 112	VIA DANTE	30	
3	8		COMANDO ZONA TRENINO-ALTO ADIGE - GRUPPO GUARDIA DI FINANZA DI BOLZANO - 117	VIALE DELLA STAZIONE	6	
3	9		POLIZIA FERROVIARIA	PIAZZA DELLA STAZIONE	1	
3	9		QUESTURA - POLIZIA DI STATO (DIGOS, SQUADRA MOBILE, UFF. CESSIONE FABBRICATI, CONCORSI, DENUNCIE, GABINETTO, ECONOMATO, ESPOSTI, IMMIGRAZIONE, PASSAPORTI)	LARGO GIOVANNI PALATUCCI	1	
3	9		POLIZIA STRADALE	LARGO GIOVANNI PALATUCCI	1	
3	12		SOCCORSO MONTAGNA - AVS	GALLERIA VINTLER	16	
3	13		VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI-SEDE DEL COLLE			
4	14	19	CHIESETTA DI SANTA MADDALENA - SAN LORENZO	VIA RENCIO	55	
4	14	19	CHIESA DEI CAPPUCINI	VIA WOLKENSTEIN	1	
4	14	19	CHIESA DI SAN GIORGIO IN WEGGENSTEIN	VIA WEGGENSTEIN	10	
4	14	19	CHIESA E CHIOSTRO DEI FRANCESCANI	VIA DEI FRANCESCANI	1	
4	14	19	CHIESA REGINA ANGELORUM	PIAZZA DELLA STAZIONE	9	
4	14	19	DUOMO DI SANTA MARIA ASSUNTA	PIAZZA DELLA PARROCCHIA	27	
4	14	19	ISTITUTO BUDDISTA ITALIANO SOKA GAKKAI	VIA DANTE	24	
4	14	19	CHIESA S.GIUSEPPE - PIANI	VIA DOLOMITI	9	
4	14	19	CHIESA S.MARTINO			
4	14	19	CHIESA SANTA S.GIUSTINA			
4	14	19	CHIESA SACRO CUORE			
4	14	19	CHIESA S.SEPOLCRO SUL MONTE CALVARIO			
4	14	19	CHIESETTA DI SAN GIOVANNI IN VILLA			
4	14	19	CHIESA S.PIETRO IN CORNALE			
4	14	19	CHIESA DEI DOMENICANI			
4	14	20	FONDAZIONE OPERA DIOCESANA DI ASSISTENZA RELIGIOSA	VIA RENON	1	
4	14	20	CURIA VESCOVILE BOLZANO - BRESSANONE - CENTRO PASTORALE	PIAZZA DUOMO	2	
5	15	22	CENTRO AUDIO VISIVI	VIA DEI CAPPUCINI	28	
5	15	22	CENTRO MULTILINGUE	VIA DEI CAPPUCINI	28	
5	15	22	BIBLIOTHEK RENTSCH	VIA RENCIO	42	
5	15	22	BIBLIOTECA CIVICA "C. BATTISTI"	VIA MUSEO	47	
5	15	22	BIBLIOTECA SAN GIROLAMO	PIAZZA DUOMO	2	
5	15	22	BIBLIOTECA PIANI	VIA DOLOMITI	9	
5	15	23	BIBLIOTECA DELLA RIP. AFFARI COMUNITARI	VIA PIAVE	2	
5	15	23	BIBLIOTECA DELLA DONNA	PIAZZA DELLA PARROCCHIA	15	
5	15	23	BIBLIOTECA CULTURE DEL MONDO	VIA GUGLIELMO MARCONI	5	
5	15	23	BIBLIOTECA DEL CONSERVATORIO C. MONTEVERDI	PIAZZA DOMENICANI	19	
5	15	23	BIBLIOTECA DELLA LIBERA UNIVERSITÀ DI BOLZANO	PIAZZA UNIVERSITA'	1	
5	15	23	BIBLIOTECA MUSEION	PIAZZA UNIVERSITA'	1	
5	15	23	BIBLIOTECA DEL CAI	PIAZZA DELLE ERBE	46	
5	15	23	BIBLIOTECA DELL'ASTAT - RIPARTIZIONE 8	VIA CANONICO MICHAEL GAMPER	1	
5	15	23	BIBLIOTECA DEL MUSEO ARCHEOLOGICO DELL'ALTO ADIGE	VIA MUSEO	43	
5	16	24	KOLPINGHAUS	LARGO ADOLPH KOLPING	1	C
5	16	24	PALAZZO MERCANTILE	VIA ASLAGO	6	
5	16	24	CENTRO CULTURALE TREVI	VIA DEI CAPPUCINI	28	
5	16	24	COMUNE DI BOLZANO SALA RAPPRESENTANZA	VICOLO GUMER	7	
5	16	24	SALA CASTEL MARECCIO	VIA CLAUDIA DE' MEDICI	5	
5	16	24	PARKHOTEL LAURIN	VIA LAURIN	4	
5	16	24	SALA CONFERENZE SEDE VESCOVILE	PIAZZA DUOMO	5	
5	16	24	C/O EURAC	VIALE DRUSO	1	

5	16	24	SALA CAMERA DI COMMERCIO (VIA GARIBALDI)	VIA GIUSEPPE GARIBALDI	4	
5	16	24	SALA CONFERENZE C/O ANTICO MUNICIPIO	VIA DEI PORTICI	30	
5	16	24	PARKHOTEL LUNA	VIA PIAVE	15	
5	16	80	SALA CENTRO GIOVANILE VIA VINTOLA	VIA VINTLER	18	
5	16	80	CIRCOLO DELLA STAMPA	VIA DEI VANGA	22	
5	16	80	SALA LICEO GINNASIO PADRI FRANCESCANI	VIA VINTLER	23	
5	16	80	SALETTA CENTRO CIVICO CENTRO - PIANI - RENCIO	VIA CATINACCIO	5	A
5	16	80	SALA PARROCCHIALE DEL DUOMO	PIAZZA DUOMO	1	
5	16	80	SALA CIRCOLO CITTADINO	VIA DEI GRAPPOLI	2	
5	16	80	SALA PARROCCHIA S. GIUSEPPE	VIA DOLOMITI	9	
5	16	80	SALA POLIFUNZIONALE PREMSTALLERHOF	VIA DOLOMITI	14	
5	16	80	AULA MAGNA SCUOLA ELEMENTARE GOETHE	PIAZZA DELLA MADONNA	1	
5	16	80	AULA MAGNA SCUOLA MEDIA A.E. LIENZ	VIA LEONARDO DA VINCI	13	
5	17		CINEMA EDEN	VIA LEONARDO DA VINCI	8	
5	17		CAPITOL - FILMCLUB	VIA DR. STREITER	8	
5	17		CINEPLEXX BOLZANO	VIA DEL MACELLO	53	A
5	18	25	CASTEL FIRMIANO - MMM FIRMIAN	VIA CASTEL FIRMIANO	53	
5	18	25	CASTEL MARECCIO - MURA ANTICHE NEL VIGNETO	VIA CASTEL MARECCIO	14	
5	18	26	MUSEO DELLA SCUOLA	VIA CASSA DI RISPARMIO	24	
5	18	26	MUSEO MERCANTILE	VIA DEI PORTICI	39	
5	18	26	MUSEO CIVICO	VIA CASSA DI RISPARMIO	14	
5	18	26	MUSEO DI SCIENZE NATURALI DELL'ALTO ADIGE	VIA DEI BOTTAI	1	
5	18	26	MUSEO ARCHEOLOGICO	VIA MUSEO	43	
5	18	26	MUSEO D'ARTE MODERNA - MUSEION	VIA DANTE	6	
5	18	27	GALLERIA GOETHE	VIA DELLA MOSTRA	1	
5	18	27	GALLERIA GOETHE 2	VIA DEI CAPPUCCINI	26	
5	18	27	GALLERIA MUSEO ARGE KUNST	VIA MUSEO	29	
5	18	27	GALLERIA D'ARTE LEONARDO	VIA LEONARDO DA VINCI	14	
5	18	27	GALLERIA CIVICA	PIAZZA DOMENICANI	17	
5	18	27	GALLERIA DELL'ASSOCIAZIONE ARTISTI	PIAZZA DOMENICANI	23	
5	18	27	PICCOLA GALLERIA	VIA DR. STREITER	25	
5	18	27	ANTONELLA CATTANI CONTEMPORARY ART	VIA CATINACCIO	1	A
5	19	28	PICCOLO TEATRO CARAMBOLAGE	VIA ARGENTIERI	19	
5	19	28	TEATRO COMUNALE DI BOLZANO	PIAZZA GIUSEPPE VERDI	40	
5	19	28	AUDITORIUM FRANZ JOSEPH HAYDN	VIA DANTE	15	
5	19	28	SALA CONSERVATORIO STATALE DI MUSICA CLAUDIO MONTEVERDI	PIAZZA DOMENICANI	19	
5	19	28	HAUS DER KULTUR - SÜDTIROLER KULTURINSTITUT	VIA SCILIAR	1	
5	19	28	CORTILE THEATHER IM HOF	PIAZZA DELLE ERBE	37	
5	19	28	TEATRO RAINERUM - CHIUSO	PIAZZA DOMENICANI	15	
6	20	29	MICROSTRUTTURE TAGESMUTTER "CASA INFANZIA S. MARIA"	VIA DEI VANGA	85	
6	20	29	MICROSTRUTTURE BABYCOOP "PINOCCHIO"	VIA ANTONIO ROSMINI	44	
6	20	30	NIDO VICOLO S. GIOVANNI "LA FARFALLA"	VICOLO SAN GIOVANNI	23	
6	21	31	ST.JOHANN	VICOLO SAN GIOVANNI	23	A
6	21	31	ST.HEINRICH	VIA BEATO ARRIGO	10	
6	21	31	RONCO (SEZ.STACCATA ARCOBALENO)	VIA CASTEL RONCOLO	31	
6	21	31	GIRASOLE	VIA VINTLER	18	
6	21	31	KOFLER	VIA VINTLER	12	
6	21	31	DOLOMITI	VIA DOLOMITI	11	
6	21	31	DOLOMITEN	VIA DOLOMITI	11	
6	21	32	RENTSCH	VIA RENCIO	51	
6	21	33	SCUOLA MONTESSORI "LA POZZANGHERA" (MATERNA)	VIA AL COLLE	12	
6	21	33	WALDORF (MATERNA)	VIA SANT' ANTONIO	24	
6	21	33	SCUOLA WALDORF (MATERNA)	VIA AL COLLE	10	
6	22	34	DANTE ALIGHIERI (ELEMENTARE)	VIA CASSA DI RISPARMIO	24	
6	22	34	WOLFF	VIA RENCIO	49	
6	22	34	QUIREIN	LUNGO TALVERA BOLZANO	4	
6	22	34	GOETHE	PIAZZA DELLA MADONNA	1	
6	22	34	CHINI (ITA)	VIA DOLOMITI	12	
6	22	34	CHINI (TED)	VIA DOLOMITI	12	
6	22	35	C/O CARCERE	VIA DANTE	7	
6	22	36	SCUOLA MONTESSORI "LA POZZANGHERA" (ELEMENTARE)	VIA AL COLLE	12	
6	22	36	SCUOLA WALDORF (ELEMENTARE)	VIA AL COLLE	10	

6	23	37	VON AUFSCHNEITER	VIA LEONARDO DA VINCI	13	
6	23	39	RAINERUM (MEDIE)	VIA GIOSUE' CARDUCCI	7	
6	23	39	"ST. ANTONIUS" P.P. FRANZISKANER	VIA VINTLER	23	
6	23		CENTRO STORICO-DANTE ALIGHIERI	VIA CASSA DI RISPARMIO	24	
6	24	41	H. ARENDT	VIA WOLKENSTEIN	1	
6	24	41	ABTEILUNG FÜR DIE DEUTSCHE UND LADINISCHE BERUFSBILDUNG	VIA DANTE	3	
6	24	44	ISTITUTO PEDAGOGICO KINDERG. S.MARIA	VIA DEI VANGA	91	
6	24	46	LICEO SALESIANO-LICEO SCIENTIFICO EUROPEO "RAINERUM"	VIA GIOSUE' CARDUCCI	7	
6	24	46	FRANZISKANER	VIA VINTLER	23	
6	25	47	ZELIG - SCHULE FÜR DOKUMENTARFILM, FERNSEHEN UND NEUE MEDIEN	VIA BRENNERO	20	D
6	25	48	S.E.M. - SCUOLA ESTETICA MODERNA - KOSMETIKSCHULE	VIA ALTO ADIGE	13	
6	25	48	EMME GI - KOSMETIK-SCHULE / SCUOLA DI ESTETICA	VIA GIUSEPPE GARIBALDI	36	
6	25	48	AKADEMIA CENTRO RICERCA E FORMAZIONE	VIA LEONARDO DA VINCI	22	
6	25	48	AZB COOPERATIVA	VIA DELLA RENA	20	
6	25	49	ISTITUTO PER L'EDUCAZIONE MUSICALE ANTONIO VIVALDI	PIAZZA DELLA PARROCCHIA	19	
6	25	49	INSTITUT FÜR MUSIKERZIEHUNG IN DEUTSCHER UND LADINISCHER SPRACHE	VIA MUSEO	54	
6	25	49	ISTITUTO PER L'EDUCAZIONE MUSICALE IN LINGUA TEDESCA E LADINA?	VIA DEI FRANCESCANI	6	
6	26	50	CENTRO LINGUA	VIA DANTE	9	
6	26	50	FACOLTÀ DI SCIENZE E TECNOLOGIE INFORMATICHE	PIAZZA DOMENICANI	3	
6	26	50	FACOLTÀ DI SCIENZE E TECNOLOGIE	PIAZZA UNIVERSITA'	1	
6	26	50	FACOLTÀ DI ECONOMIA E MANAGEMENT	PIAZZA UNIVERSITA'	1	
6	26	50	FACOLTÀ DI DESIGN E ARTE	PIAZZA UNIVERSITA'	1	
6	26	50	UFFICIO SUPPORTO ALLA RICERCA	VIA DELL'OSPEDALE	8	
6	26	50	RETTORATO	PIAZZA UNIVERSITA'	5	
6	26	50	UFFICI AMMINISTRATIVI	GALLERIA EUROPA	15	
6	26	51	CONSERVATORIO STATALE DI MUSICA C.MONTEVERDI	PIAZZA DOMENICANI	19	
7	27		CASA DI CURA SANTA MARIA	VIA CLAUDIA DE' MEDICI	2	
7	29		CENTRO DIURNO PSICHIATRICO (SERVIZIO PSICHIATRIA)	VIA ANTONIO ROSMINI	42	
7	29		MAYR RUDI	GALLERIA RAFFAELLO SERNESI	10	
7	29		DISTRETTO SANITARIO CENTRO PIANI RENCIO RENCIO (AMM.)	VIA RENON	37	
7	29		SERVIZIO AZIENDALE DI MEDICINA DEL LAVORO - SEZ. CLINICA	VIA CASTEL RONCOLO	3	
7	30	53	DR.KOMPATSCHER GUNDE	VIA DELLA ROGGIA	21	
7	30	53	DR.GRECO ANTONIO	GALLERIA STELLA	13	
7	30	53	DR.MEYER LORENZ	VIA BRENNERO	2	
7	30	53	DR.WIDMANN KLAUS	VIA BRENNERO	2	
7	30	53	DR.JAKOMET WALTER	VIA BRENNERO	2	
7	30	53	DR.LOBIS DIETMAR	VIA BRENNERO	2	
7	30	53	DR.PLANGGER ANDREAS	PIAZZA DELLA DOGANA	5	
7	30	53	DR.RAOSS GABRIELLA	PIAZZA DEL GRANO	1	
7	30	53	DR.HOFMANN SUSANNA	PIAZZA DEL GRANO	1	
7	30	53	DR.PATTIS MARKUS	PIAZZA DEL GRANO	1	
7	30	53	DR.KLOTZ CRISTINE	PIAZZA DEL GRANO	1	
7	30	53	DR.RITTER MICHAEL	VIA BRENNERO	2	A
7	30	53	DR.HOPFGARTNER ANTONIA	VIA BRENNERO	2	A
7	30	54	ACHMÜLLER MARTIN	VIA DANTE	12	A
7	30	54	DR. BAGHIN ANNA	PIAZZA DEL GRANO	1	
7	32		FARMACIA S.ANNA	VIA DELLA MOSTRA	10	
7	32		FARMACIA MADONNA	VIA DEI PORTICI	17	
7	32		FARMACIA S. ANTONIO	VIA BRENNERO	2	
7	32		FARMACIA AQUILA NERA	VIA DEI PORTICI	46	
7	32		FARMACIA DR. BUSSELATO	VIA DEI VANGA	16	
7	32		FARMACIA COMUNALE (VIA PERATHONER)	VIA DR. JULIUS PERATHONER	33	
7	32		FARMACIA COMUNALE (P.ZZA DOMENICANI)	PIAZZA DOMENICANI	25	
8	34	55	SEDE AMMINISTRATIVA - DISTRETTO CENTRO-PIANI-RENCIO	VIA RENON	37	
8	34	56	PATRONATO ENASCO	VIA DI MEZZO AI PIANI	5	
8	34	56	PATRONATO ENAIP - ACLI/KVW	VIA ALTO ADIGE	28	
8	34	56	PATRONATO ENAPA	VIA CANONICO MICHAEL GAMPER	5	
8	34	56	PATRONATO INAPA	VIA DI MEZZO AI PIANI	7	
8	34	56	PATRONATO SBR-ASGB (VIA DEI BOTTAI)	VIA DEI BOTTAI	22	
8	34	56	PATRONATO SBR-ASGB - LANDESSEKRETARIAT	VIA DEI BOTTAI	30	
8	34	57	CARITAS SERVIZIO HOSPICE	VIA CASSA DI RISPARMIO	1	
8	34	57	A.V.U.L.S.S. ASS. PER IL VOLONTARIATO NELLE UNITÀ LOCALI DEI SERVIZI SOCIALI	VIA CASSA DI RISPARMIO	1	

8	34	57	KOLPINGWERK SÜDTIROL	LARGO ADOLPH KOLPING	1	C
8	34	57	SOCIETÀ SAN VINCENZO DE PAOLI - SEZIONE ITALIANA	VIA ALTO ADIGE	28	
8	34	57	PARROCCHIA DUOMO - GRUPPO ANZIANI	PIAZZA DELLA PARROCCHIA	29	
8	34	57	KVW DIENSTSTELLE FÜR ALTENARBEIT	PIAZZA DELLA PARROCCHIA	31	
8	34	57	ARCHE IM KVW - CONSULENZA ABITATIVA	VIA BEDA WEBER	1	
8	34	57	SOCIETÀ SAN VINCENZO DE PAOLI - SEZIONE TEDESCA	PIAZZA DELLA PARROCCHIA	27	
8	34	57	ACLI CLUB ANZIANI	PIAZZA GRIES	20	
8	35	58	FONDAZIONE "WILHELMINE VON KOFLER" (RISTR. PRESSO HOTEL ASTERIX)	VIA DELLA ROGGIA	5	
8	35	58	CASA DI RIPOSO PRO SENECTUTE	VIA GIOSUE' CARDUCCI	19	
8	35	58	VILLA ARMONIA	VIA TRENTO	13	
8	35	59	CENTRO DI ASSISTENZA DIURNA "MASO PREMSTALLER"	VIA DOLOMITI	14	
8	35	59	CENTRO ANZIANI CENTRO PIANI RENCIO RENCIO	VIA VINTLER	4	
8	35	60	MENSA CLAB	VIA DR. JULIUS PERATHONER	8	B
8	36	62	CITTÀ AZZURRA (VIC. ERBE)	VICOLO DELLE ERBE	10	
8	36	63	ASSOCIAZIONE IL NOSTRO SPAZIO - C/O CARITAS	VIA RENON	1	
8	36	63	LABORATORIO PROTETTO (VIA AL COLLE)	VIA AL COLLE	8	
8	36	63	ASSOCIAZIONE PARENTI ED AMICI DI MALATI PSICHICI	VIA DR. STREITER	4	
8	36	63	CENTRO DI PSICOTERAPIA E PSICOSOMATICA	VIA CASSA DI RISPARMIO	8	
8	36	65	UNIONE ITALIANA CIECHI	VIA GIUSEPPE GARIBALDI	6	
8	37	67	CASA D'OSPITALITÀ PER DONNE SENZA FISSA DIMORA	VIA DEI CAPPUCINI	24	
8	37	67	CENTRO EMERGENZA SOCIALE INVERNALE	VIA WEGGENSTEIN	6	
8	37	67	CASA D'OSPITALITÀ PER UOMINI SENZA FISSA DIMORA	VIA TRENTO	11	
8	37	67	CENTRO CRISI PER PERSONE SENZA FISSA DIMORA	VIA WEGGENSTEIN	2	
8	37	68	CENTRO D'ACCOGLIENZA PER TOSSICODIPENDENTI	VIA GIUSEPPE GARIBALDI	4	B
8	37	69	CENTRO PROFUGHI EX GORIO	VIA DEL MACELLO	9	
8	37	69	CASA CONTE F.J. FORNI PER PROFUGHI, UOMINI E DONNE SENZA FISSA DIMORA	VIA RENON	31	A
8	44	64	CONSULTORIO FAMILIARE EHE - UND ERZIEHUNGSBERATUNG SÜDTIROL	VIA CASSA DI RISPARMIO	13	
8	44	64	UFFICIO SERVIZI ALLA FAMIGLIA	VICOLO GUMER	7	
8	44	64	CENTRO FAMIGLIA-COOPERATIVA SOCIALE IL GERMOGLIO SONNENSCHNEIN ONLUS	VIA DANTE	12	
8	44	64	CONSULTORIO FAMILIARE AIED	VIA DELL'ISARCO	6	
8	44	64	CENTRO FAMIGLIA-ELKI - CENTRO	VIA DELLA ROGGIA	12	
8	44	64	CENTRO FAMIGLIA-ELKI - MASO PREMSTALLER	VIA DOLOMITI	14	
8	44	64	CONSULTORIO FAMILIARE MESOCOPS	VIA DR. STREITER	9	
8	44	64	CENTRO FAMIGLIA-CASA GIOCO1			
8	44	95	ASSOCIAZIONE DONNE - NISSA'	PIAZZA DELLA PARROCCHIA	21	
8	44	95	CENTRO DONNA COMUNALE	VICOLO GUMER	7	
8	44	95	HAUS DER GESCHÜTZTEN WOHNUNGEN	VIA DR. STREITER	1	B
8	44	95	ASSOCIAZIONE DONNE - FRAUEN HELFEN FRAUEN	VIA DR. STREITER	1	B
8	44	96	CENTRO GIOVANI-VIA VINTOLA	VIA VINTLER	18	
8	44	96	CENTRO GIOVANI-PAPPERLAPAPP	PIAZZA DELLA PARROCCHIA	24	
8	44	96	CENTRO GIOVANI-STELLA POLARE	VIA DOLOMITI	9	
8	44	96	CENTRO GIOVANI-ARCIRAGAZZI	VIA DOLOMITI	14	
9	38	70	PISCINA COPERTA CLINICA S. MARIA			
9	39	74	CAMPI DA TENNIS AL COLLE			
9	39	74	CAMPI TENNIS DELLA FERROVIA			
9	39	74	CIRCOLO A. VOLTA			
9	39	75	PREMSTRALLERHOF, CAMPETTO POLIFUNZIONALE:PALLACANESTRO, CALCIO A 5			
9	39	75	SKATEBOARD			
9	39	75	CAMPO PASSEGGIATA TALVERA			
9	39	75	MINIGOLF			
9	40	77	C/O DANTE	VIA CASSA DI RISPARMIO	24	
9	40	77	C/O WOLFF	VIA RENCIO	49	
9	40	77	C/O GOETHE	PIAZZA DELLA MADONNA	1	
9	40	77	C/O AUFSCHNAITER	VIA LEONARDO DA VINCI	13	
9	40	77	C/O "E.F. CHINI"	VIA DOLOMITI	12	
9	40	78	HANNAH ARENDT	VIA WOLKENSTEIN	1	

CIRCOSCRIZIONE DON BOSCO

CAT_ID	TIP_ID	SOT_ID	SERVIZIO	INDIRIZZO	CIVICO	BARRATO
1	1	1	CENTRO CIVICO DON BOSCO	PIAZZA DON BOSCO	17	
1	1	3	EDIFICIO PLAZA	VIA DEL RONCO	2	
1	1	3	VIA BIVIO, 59 B	VIA BIVIO	59	B
1	2	8	ECO CENTER S.P.A.	LUNGO ISARCO DESTRO	21	A
1	2	9	INAIL	VIALE EUROPA	31	
4	14	19	CHIESA S.PIO X	VIA BARLETTA	2	
4	14	19	TESTIMONI GEOVA	VIA SASSARI	20	B
4	14	19	CHIESA MARIA IN AUGLIA	PIAZZA DON BOSCO	19	
4	14	19	CHIESA S.GIOVANNI BOSCO	VIA SASSARI	4	
4	14	19	CHIESA NEO - APOSTOLICA	VIALE EUROPA	53	
4	14	19	CHIESA DI GESÙ CRISTO DEI SANTI DEGLI ULTIMI GIORNI	VIALE DRUSO	339	A
4	14	20	PASTORALE CORPUS DOMINI	VIA GUTENBERG	1	
4	14	21	PARROCCHIA S. PIO X	VIA BARLETTA	2	
5	15	22	BIBLIOTECA HANDICAP	VIA PIACENZA	29	A
5	15	22	PUNTO PRESTITO DON BOSCO	VIA PIACENZA	57	
5	15	22	BIBLIOTECA SUCCURSALE ORTLES	VIA ORTLES	19	
5	15	22	BIBLIOTECA "S. AMADORI"	PIAZZA DON BOSCO	23	
5	15	22	BIBLIOTECA SUCCURSALE EUROPA	VIA DEL RONCO	13	
5	15	23	BIBLIOTECA DELL'ISTITUTO PEDAGOGICO PER IL GRUPPO LINGUISTICO ITALIANO	VIA DEL RONCO	2	
5	15	23	BIBLIOTECA PROFESSIONALE UFF. ED. PERMANENTE	VIA DEL RONCO	2	
5	15	23	BIBLIOTECA DELL'ISTITUTO PER LA PROMOZIONE DEI LAVORATORI	VIA DEL RONCO	5	B
5	16	24	PALASPORT	VIA RESIA	39	
5	16	80	SALA POLIFUNZIONALE ORTLES	VIA ORTLES	19	
5	16	80	SALA DELLA CANONICA PARROCCHIA S.PIO X	VIA BARLETTA	2	
5	16	80	AULA MAGNA SCUOLA MEDIA VITTORIO ALFIERI	VIA PARMA	6	
5	16	80	SALA SCUOLA MEDIA ADA NEGRI	VIALE DRUSO	289	
5	16	80	SALA CENTRO GIOVANILE PIERINO VALER	VIA SASSARI	2	
5	16	80	SALA CIRCOLO DON BOSCO	VIA SASSARI	2	
5	16	80	SALA CENTRO CIVICO DI QUARTIERE S. G. BOSCO	PIAZZA DON BOSCO	17	
5	18	25	CASTEL RONCOLO			
6	20	29	MICROSTRUTTURE BABYCOOP "AQUILONE"	PIAZZA DON BOSCO	13	
6	20	29	MICROSTRUTTURE BABYCOOP "ARCOBALENO"	VIA ORTLES	31	
6	20	29	MICROSTRUTTURE COCCINELLA (III)	VIA BARI	3	
6	20	29	MICROSTRUTTURE TAGESMUTTER "CENTRO TAGESMUTTER"	VIA BARI	32	L
6	20	30	NIDO VIA GENOVA "IL GRILLO"	VIA GENOVA	94	
6	20	30	NIDO VIA MILANO "IL SOLE"	VIA MILANO	131	
6	20	30	NIDO VIA PARMA "L'ACQUARIO"	VIA PARMA	10	
6	21	31	PETER PAN	VIA MILANO	167	
6	21	31	RAGGIO DI SOLE	VIA GENOVA	94	
6	21	31	ARCOBALENO	VIA MILANO	131	
6	21	31	GULLIVER	VIA RESIA	90	
6	21	31	CASA DEI BAMBINI-M.MONTESSORI	VIA PARMA	5	
6	21	31	KAISERAU	VIA RESIA	28	F
6	21	32	MARIA HEIM	VIA MILANO	168	
6	22	34	MARTIN LUTHER KING	VIA PARMA	18	
6	22	34	S.GIOVANNI BOSCO	VIA UDINE	8	
6	23	37	ALFIERI	VIA PARMA	6	
6	23	37	ADA NEGRI	VIALE DRUSO	289	
6	24	40	LA F.I.U.HW. J. KRAVOGL	VIA SORRENTO	20	
6	24	43	GEWERBEROBER MAX VALIER	VIA SORRENTO	20	
6	24	44	ITC "WALTHER"	VIA ARMANDO DIAZ	33	
7	28		CENTRO DI DEGENZA FIRMIAN	VIA BIVIO	59	B
7	29		DISTRETTO SANITARIO DON BOSCO (AMM.)	PIAZZA DON BOSCO	11	
7	29		SERVIZIO DI MEDICINA DELLO SPORT	VIALE EUROPA	31	
7	29		AMBULATORIO RADIOLOGICO - SERVIZI RADIOLOGICI TERRITORIALI	VIALE EUROPA	31	
7	29		EUROPA CENTER	VIALE DRUSO	281	B
7	30	53	DR.FALLAHA MAAN	VIA PARMA	52	
7	30	53	DR.CHIOMENTO ACHILLE	VIA PARMA	26	C
7	30	53	DR.CUCCHIARA PIETRO	VIA PARMA	26	C

7	30	53	DR.PROCOPIO GIUSEPPE	PIAZZA DON BOSCO	2	A
7	30	53	DR. MUSOLINO MAURIZIO (P.ZZA DON BOSCO)	PIAZZA DON BOSCO	2	A
7	30	54	DR. SPERANDIO SABRINA	VIA PARMA	52	
7	30	54	ESPOSITO ANTONIO	VIA PARMA	52	
7	30	54	DR. GALASSINI GIOVANNI	VIA SASSARI	2	
7	30	54	DR. PERINI MASSIMO	VIA SASSARI	2	
7	32		FARMACIA DR. CHIEREGHIN	PIAZZA DON BOSCO	6	B
7	32		FARMACIA COMUNALE (VIA RESIA)	VIA RESIA	97	C
7	32		FARMACIA ALLA TORRE	VIA PARMA	54	
8	34	55	SEDE AMMINISTRATIVA - DISTRETTO DON BOSCO	PIAZZA DON BOSCO	20	
8	34	56	PATRONATO INCA-AGB-CGIL (VIA PIACENZA)	VIA PIACENZA	54	
8	35	58	VILLA EUROPA	VIA MILANO	147	
8	35	58	CASA DI RIPOSO DON BOSCO (CONVENZIONATA)	VIA MILANO	170	
8	35	59	CENTRO ANZIANI DON BOSCO	VIA BARI	46	A
8	35	60	MENSA ANZIANI DON BOSCO C/O CASA DI RIPOSO DON BOSCO	VIA MILANO	170	
8	36	62	GRUPPO CONVITTO	VIALE EUROPA	138	
8	36	63	LABORATORIO PROTETTO (VIALE DRUSO)	VIALE DRUSO	325	
8	37	66	VILLAGGIO NOMADI ROM	VIA CASTEL FIRMIANO	45	
8	44	64	CONSULTORIO FAMILIARE L'ARCA	VIA SASSARI	17	B
8	44	64	CENTRO FAMIGLIA-CASA GIOCO2	VIA PARMA	8	E
8	44	95	ASSOCIAZIONE DONNE - NISSA' (SEDE)	VIA CAGLIARI	22	A
8	44	96	CENTRO GIOVANI-IL MELOGRANO	VIA DEL RONCO	2	
8	44	96	CENTRO GIOVANI-CHARLIE BROWN	VIA CAGLIARI	22	B
8	44	96	CENTRO GIOVANI-LA VISPA TERESA	VIA ORTLES	31	
8	44	96	CENTRO GIOVANI-VILLA DELLE ROSE	VIA RESIA	90	B
8	44	96	CENTRO GIOVANI-PIERINO VALER	PIAZZA DON BOSCO	23	
8	44	96	CENTRO GIOVANI-BLU SPACE	VIA SORRENTO	12	
8	44	96	CENTRO GIOVANI-MUSICABLU	VIA SORRENTO	12	
9	38	70	PISCINA COPERTA SCOLASTICA DON BOSCO	VIA MONTECASSINO	3	
9	39	73	CALCIO A 5	VIA RESIA	1	
9	39	73	STADIO EUROPA	VIA RESIA	1	
9	39	73	CAMPI DI CALCIO RESIA A E B			
9	39	73	CAMPO DI CALCIO RESIA C			
9	39	73	CALCETTO (ZONA DON BOSCO)			
9	39	74	CAMPI DA TENNIS CASANOVA			
9	39	74	CAMPI SCOLASTICI			
9	39	74	CAMPI TENNIS FIRMIAN			
9	39	75	PARCO VIA ALESSANDRIA, CAMPETTO POLIFUNZIONALE: CALCIO, BASKET			
9	39	75	PARCO ORTLES, CAMPETTO POLIFUNZIONALE: CALCETTO, PALLAVOLO, BASKET			
9	39	75	PARCO EUROPA, CAMPETTO POLIFUNZIONALE: BASKET, CALCIO,PALLAVOLO			
9	39	75	CAMPETTO POLIFUNZIONALE:CALCIO			
9	39	75	PISTA DA GHIACCIO			
9	39	75	SCHETTINODROMO			
9	39	75	PISTA BMX			
9	40	76	PALASPORT (II)	VIA RESIA	17	
9	40	76	PALASPORT (I)	VIA RESIA	39	
9	40	77	C/O M.L.KING	VIA PARMA	18	
9	40	77	C/O ALFIERI	VIA PARMA	6	
9	40	77	C/O DON BOSCO	VIA UDINE	8	
9	40	77	C/O "A. NEGRI"	VIALE DRUSO	289	
9	40	78	C/O MAX VALIER	VIA SORRENTO	20	
9	40	81	BOCCIODROMO	VIA PARMA	8	B

CIRCOSCRIZIONE EUROPA - NOVACELLA

CAT_ID	TIP_ID	SOT_ID	SERVIZIO	INDIRIZZO	CIVICO	BARRATO
4	14	19	CHIESA REGINA PACIS	VIA DALMAZIA	28	
4	14	19	CHIESA VISITAZIONE B.M.V.	VIALE EUROPA	3	
4	14	19	CONVENTO NOVACELLA	VIA NOVACELLA	5	
4	14	21	PARROCCHIA DELLA VISITAZIONE B.V.M.	VIALE EUROPA	3	
5	15	22	BIBLIOTECA SUCCURSALE NOVACELLA	VIA ROVIGO	50	B
5	16	80	AULA MAGNA SCUOLA ELEMENTARE S.FILIPPO NERI	VIA PALERMO	87	
5	16	80	AULA MAGNA SCUOLA MEDIA UGO FOSCOLO	VIA NOVACELLA	8	
5	16	80	AULA MAGNA SCUOLA ELEMENTARE MANZONI	VIA DALMAZIA	63	
5	16	80	SALA POLIFUNZIONALE EUROPA	VIA DEL RONCO	11	
5	16	80	SALA "GUIDO FRONZA"	VIA DALMAZIA	30	B
5	16	80	AULA MAGNA SCUOLA MEDIA ALBERT SCHWEITZER	VIALE EUROPA	5	
5	16	80	SALA CENTRO ERMETE LOVERA	VIALE EUROPA	3	
5	19	28	TEATRO CRISTALLO	VIA DALMAZIA	30	
6	21	31	LA FIABA	VIA ROVIGO	50	
6	21	31	GEBR. GRIMM	VIA ROVIGO	50	B
6	21	31	POLLICINO	VIALE DRUSO	227	
6	21	31	SONNENBLUME (SEZ.STACCATA DELLA GEBR. GRIMM)	VIA NOVACELLA	7	
6	22	34	MANZONI	VIA DALMAZIA	63	
6	22		S.FILIPPO NERI	VIA PALERMO	87	
6	23	37	SCHWEITZER	VIALE EUROPA	15	
6	23	37	FOSCOLO	VIA NOVACELLA	7	
6	24	41	LANDESBERUFSSCHULE FUER HANDWERK UND INDUSTRIE	VIA ROMA	20	
6	24	45	LICEO SCIENTIFICO TORRICELLI	VIA ROVIGO	42	
7	28		SERVIZIO PER LE DIPENDENZE	VIA DEL RONCO	3	
7	28		CENTRO DI SALUTE MENTALE	VIA DEL RONCO	3	
7	29		DISTRETTO SANITARIO EUROPA (AMM.)	VIA PALERMO	54	
7	29		LABORATORIO DRUSO	VIA NOVACELLA	28	
7	29		CENTRO EMODIALISI ALTO ADIGE	VIA NOVACELLA	28	
7	30	53	DR.BENEDETTI SANDRO MARIA	VIA PALERMO	70	
7	30	53	DR.BERTAGNOLLI SARA	VIA PALERMO	70	
7	30	53	DR.GOZZI PAOLO	VIA PALERMO	11	A
7	30	53	DR.POLITO RINO	VIA TORINO	70	B
7	30	53	DR.PRINCIPE VITTORIO	VIA TORINO	70	B
7	30	53	DR.BASSANI PAOLO	VIA TORINO	70	B
7	30	53	DR.NEUBERT SIBYLLE	VIA TORINO	70	B
7	30	53	DR.SIGL STEFAN GUNTER GEORG	VIA TORINO	70	
7	30	53	DR.AVITABILE NICOLETTA	VIA PALERMO	11	
7	30	54	DR.MUNARI ERMANNO	VIA TORINO	68	
7	32		FARMACIA COMUNALE (VIA DEL RONCO)	VIA DEL RONCO	17	
7	32		FARMACIA VIA TORINO	VIA TORINO	66	
7	32		FARMACIA EUROPA	VIA PALERMO	11	D
7	32		FARMACIA DR. PERINI	VIA MILANO	46	
7	32		FARMACIA SALUS	VIA MILANO	35	
8	34	55	SEDE AMMINISTRATIVA - DISTRETTO EUROPA-NOVACELLA	VIA PALERMO	54	
8	34	56	PATRONATO INAS/SGB-CISL	VIA PALERMO	79	B
8	34	56	PATRONATO ITACO	VIA ROMA	80	A
8	34	56	CENTRO CASA	PIAZZA GIACOMO MATTEOTTI	1	
8	34	57	CENTRO AUSER	VIA AOSTA	25	
8	35	59	CENTRO ANZIANI EUROPA NOVACELLA	VIA DALMAZIA	36	A
8	36	61	PHONIX	VIA DALMAZIA	62	
8	44	64	CENTRO FAMIGLIA-OASI MAREDANA	VIA PALERMO	74	
8	44	95	CENTRO DI ASCOLTO ANTIVIOLENZA PER DONNE	VIA DEL RONCO	17	
8	44	96	CENTRO GIOVANI-CORTO CIRCUITO	VIA DALMAZIA	30	
9	39	75	PARCO VISITAZIONE, CAMPETTO POLIFUNZIONALE: CALCETTO, BASKET			
9	40	77	C/O S.F. NERI	VIA PALERMO	87	
9	40	77	C/O A. MANZONI	VIA DALMAZIA	63	
9	40	77	C/O PESTALOZZI	VIALE EUROPA	5	
9	40	77	PALESTRA DI TENNISTAVOLO PESTALOZZI	VIALE EUROPA	5	
9	40	77	C/O "A. SCHWEITZER"	VIALE EUROPA	15	

9	40	77	PALESTRA DI BIRILLI SCHWEITZER	VIALE EUROPA	15	
9	40	77	C/O U. FOSCOLO	VIA NOVACELLA	7	
9	40	78	C/O E. TORRICELLI	VIA ROVIGO	42	
9	40	78	C/O ARTIGIANATO E INDUSTRIA	VIA ROMA	20	

CIRCOSCRIZIONE GRIES – SAN QUIRINO

CAT_ID	TIP_ID	SOT_ID	SERVIZIO	INDIRIZZO	CIVICO	BARRATO
1	1	1	CENTRO CIVICO GRIES - SAN QUIRINO	PIAZZA GRIES	18	
1	1	2	GIARDINERIA COMUNALE	STRADA RIO MOLINO	22	
1	1	2	ICA SRL	VIA ORAZIO	39	
1	1	3	AGPA	VIA AMBA ALAGI	5	
1	1	3	VIA AMBA ALAGI, 10	VIA AMBA ALAGI	10	
1	1	3	VIA CESARE BATTISTI, 23	VIA CESARE BATTISTI	23	
1	1	3	VIA ARMANDO DIAZ 8	VIA ARMANDO DIAZ	8	
1	1	3	VIA DIAZ 33	VIA ARMANDO DIAZ	33	
1	1	3	PALAZZO 9	VIA AMBA ALAGI	35	
1	1	3	VIALE DRUSO, 116	VIALE DRUSO	116	
1	1	3	VIA MENDOLA, 33	VIA DELLA MENDOLA	33	
1	1	3	VIA MICHAEL PACHER, 13	VIA MICHAEL PACHER	13	
1	1	3	VIA DUCA D'AOSTA 94	VIALE AMEDEO DUCA D'AOSTA	94	
1	1	5	CORTE DEI CONTI - SEZIONE GIURISDIZIONALE	VIALE DRUSO	36	A
1	1	5	CORTE DEI CONTI - SEZIONE REGIONALE DI CONTROLLO	VIALE DRUSO	36	A
1	1	5	BANCA D'ITALIA	VIA ORAZIO	1	E
1	1	5	AGENZIA DELLE ENTRATE - DIREZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO	PIAZZA DEL TRIBUNALE	2	
1	1	5	AGENZIA DEL TERRITORIO - UFFICIO PROVINCIALE DI BOLZANO	PIAZZA DEL TRIBUNALE	2	
1	1	5	AGENZIA DEL DEMANIO	PIAZZA DEL TRIBUNALE	2	
1	1	5	MINISTERO DELL'ECONOMIA - RAGIONERIA TERRITORIALE DELLO STATO	PIAZZA DEL TRIBUNALE	2	
1	1	5	CORTE DEI CONTI - PROCURA REGIONALE	VIALE AMEDEO DUCA D'AOSTA	40	
1	1	5	AGENZIA DELLE ENTRATE - DIREZIONE PROVINCIALE	VIALE AMEDEO DUCA D'AOSTA	92	A
1	1	5	MINISTERO DELLA SALUTE - ISTITUTO SUPERIORE PER LA PREVENZIONE E SICUREZZA DEL LAVORO (ISPELS)	VIA ORAZIO	49	
1	1	5	MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE - DIR. PROV.	VIA DELLA MENDOLA	24	
1	1	5	COMMISSARIATO DEL GOVERNO	VIALE PRINCIPE EUGENIO DI SAVOIA	11	
1	1	5	CONI	PIAZZA GIUSEPPE MAZZINI	49	
1	1	5	DIP. INFRASTRUTTURE E TRASPORTI, CENTRO PROVA AUTOVEICOLI DI BOLZANO	VIA AMBA ALAGI	24	
1	1	6	SEGRETERIA CONVENZIONE DELLE ALPI	VIALE DRUSO	1	
1	2	8	AZIENDA ENERGETICA S.P.A. (AE) - SEDE TECNICA	LUNGO ISARCO SINISTRO	45	
1	2	8	SEAB S.P.A. - CASSA PARK P.ZZA TRIBUNALE			
1	2	9	IPES 3	VIA AMBA ALAGI	24	
1	2	9	IPES 2	VIA ORAZIO	7	
1	2	10	SAD S.P.A.	CORSO ITALIA	13	N
1	2	10	PUBBLICO REGISTRO AUTOMOBILISTICO - ACI	VIALE AMEDEO DUCA D'AOSTA	51	
2	5	17	TRIBUNALE REGIONALE DI GIUSTIZIA AMMINISTRATIVA	VIA CLAUDIA DE' MEDICI	8	
2	5	17	TRIBUNALE DI SORVEGLIANZA E UFFICI DI SORVEGLIANZA	VIA GIANNANTONIO MANCI	6	A
2	5	17	TRIBUNALE CIVILE E PENALE	PIAZZA DEL TRIBUNALE	1	
2	5	17	CORTE D'APPELLO DI BOLZANO/BOZEN - SEZIONE DISTACCATA DI TRENTO	CORSO DELLA LIBERTA'	23	
2	5	17	PROCURA DELLA REPUBBLICA PRESSO TRIBUNALE PER I MINORENNI	CORSO DELLA LIBERTA'	23	
2	5	17	TRIBUNALE PER I MINORENNI	CORSO DELLA LIBERTA'	25	
2	5	18	PROCURA DELLA REPUBBLICA PRESSO IL TRIBUNALE	PIAZZA DEL TRIBUNALE	1	
2	5	18	PROCURA GENERALE PRESSO LA SEZIONE DISTACCATA DELLA CORTE D'APPELLO DI TRENTO IN BOLZANO	CORSO DELLA LIBERTA'	23	
3	6		LEGIONE CARABINIERI REGIONE TRENTO ALTO-ADIGE	VIALE DRUSO	8	
3	7		MINISTERO DELLA DIFESA - FORZE ARMATE - COMANDO TRUPPE ALPINE	PIAZZA 4 NOVEMBRE	6	
3	7		MINISTERO DELLA DIFESA - FORZE ARMATE - ALPINI	VIALE DRUSO	110	
3	7		MINISTERO DELLA DIFESA - FORZE ARMATE - ALPINI	VIA VITTORIO VENETO	82	
3	9		POLIZIA DI STATO ZONA TLC BZ	VIALE PRINCIPE EUGENIO DI SAVOIA	9	
3	9		POLIZIA DELLE COMUNICAZIONI	VIA RESIA	190	
3	9		POLIZIA DI STATO - UFFICI AMMINISTRATIVI	VIALE DRUSO	46	
3	11		AZIENDA SPECIALE PER I SERVIZI ANTINCENDI E PER LA PROTEZIONE CIVILE	VIALE DRUSO	116	
3	12		CORPO NAZIONALE SOCCORSO ALPINO	PIAZZA GRIES	18	
3	13		VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI DI GRIES	VIALE DRUSO	116	A
3	13		VIGILI DEL FUOCO - 115	VIALE DRUSO	116	
4	14	19	CHIESA TRE SANTI	VIALE AMEDEO DUCA D'AOSTA	25	A
4	14	19	CHIESA DEI TESTIMONI DI GEOVA	VIA ROMA	9	B
4	14	19	CHIESA S.FAMIGLIA	VIA NAPOLI	1	A
4	14	19	CHIESA EVANGELICA LUTERANA	VIA COL DI LANA	10	

4	14	19	PARROCCHIA DI GRIES, COMUNITÀ DI LINGUA ITALIANA	CORSO DELLA LIBERTA'	93	
4	14	19	CHIESA CRISTO RE	PIAZZA CRISTO RE	1	
4	14	19	CHIESA DELL' OSPEDALE	VIA LORENZ BÖHLER	5	
4	14	19	CHIESA ABBAZIA DI SANT'AGOSTINO GRIES	PIAZZA GRIES	21	
4	14	19	PARROCCHIA CRISTO RE - FEDELI TEDESCHI	VIA ORAZIO	18	
4	14	19	VECCHIA PARROCCHIALE DI GRIES			
4	14	19	CHIESA S.MAURIZIO			
4	14	20	CENTRO ATTUALITÀ CULT. PADRI CARMELITANI SCALZI	VIALE PRINCIPE EUGENIO DI SAVOIA	18	
4	14	21	PARROCCHIA TRE SANTI	VIALE AMEDEO DUCA D'AOSTA	25	A
4	14	21	PARROCCHIA S. AGOSTINO	PIAZZA GRIES	21	
5	15	22	BIBLIOTECA PROVINCIALE ITALIANA "C. AUGUSTA"	VIA DELLA MENDOLA	5	
5	15	22	BIBLIOTECA "DR. F. TESSMAN"	VIA ARMANDO DIAZ	8	
5	15	22	BIBLIOTECA "OFFENTLICHE BIBLIOTHEK GRIES"	VIA FAGO	45	C
5	15	22	BIBLIOTECA SUCCURSALE GRIES	VIA ROEN	2	
5	15	23	BIBLIOTECA ARCHEOART	VIA CESARE BATTISTI	11	
5	15	23	BIBLIOTECA EURAC	VIALE DRUSO	1	
5	15	23	ECO - LIBRARY C/O BIBLIOTECA EURAC	VIALE DRUSO	1	
5	16	24	AUDITORIUM GALILEO GALILEI C/O ISTITUTO TECNICO PROF.	VIA LUIGI CADORNA	14	
5	16	80	SALA PARROCCHIA TRE SANTI	VIALE AMEDEO DUCA D'AOSTA	25	
5	16	80	SALA CASA ALTMANN - 2 SALE	PIAZZA GRIES	18	
5	16	80	SALA PARROCCHIA SACRA FAMIGLIA	VIA NAPOLI	1	
5	16	80	SALA CONVEGNI CONVITTO DAMIANO CHIESA	VIA FAGO	46	
5	16	80	SALA CENTRO CRISTO RE	PIAZZA CRISTO RE	1	
5	16	80	SALA CENTRO ATTUALITÀ CULTURALI PADRI CARMELITANI SCALZI	VIALE PRINCIPE EUGENIO DI SAVOIA	16	
5	16	80	AULA MAGNA SCUOLA ELEMENTARE ROSMINI	VIA MARTIN KNOLLER	7	
5	16	80	AULA MAGNA SCUOLA MEDIA A. STIFTER	VIA ARMANDO DIAZ	38	
5	16	80	AULA MAGNA CHRISTIAN FORTUNELLI C/ ISTITUTO PROF. PER I SERVIZI	VIA SAN QUIRINO	37	
5	16	80	SALA POLIFUNZIONALE "ANNE FRANK" (QUARTIERE GRIES)	VIA DELLA MENDOLA	124	
5	16	80	SALA LICEO SCIENTIFICO TORRICELLI	VIA ROVIGO	42	
5	18	26	MUSEO DEI PRESEPI NEL CONVENTO MURI GRIES	PIAZZA GRIES	21	
5	18	27	GALLERIA LUNGOMARE	VIA RAFENSTEIN	12	
5	19	28	KULTURHEIM GRIES	VIA FAGO	45	C
5	19	28	AUDITORIUM VIA ROEN	VIA ROEN	2	
5	19	28	TEATRO COMUNALE DI GRIES	GALLERIA TELSER	13	
6	20	29	MICROSTRUTTURE COCCINELLA (I)	VIA SAN QUIRINO	40	B
6	20	29	MICROSTRUTTURE COCCINELLA (II)	LUNGO TALVERA SAN QUIRINO	10	
6	20	30	NIDO VIALE VENEZIA "IL VELIERO"	VIALE VENEZIA	49	
6	20	30	NIDO VICOLO LAGEDER "LA NUVOLE"	VICOLO LAGEDER	11	
6	20	30	NIDO VIA GAISMAR "IL PANDA"	VIA MICHAEL GAISMAR	2	
6	21	31	BIANCANEVE	VIALE TRIESTE	28	
6	21	31	GRIES	VICOLO WENTER	1	
6	21	31	BAMBI	VIA ROEN	6	
6	21	31	ROEN	VIA ROEN	6	
6	21	31	AIRONE	VIALE AMEDEO DUCA D'AOSTA	43	
6	21	31	CITTÀ DEI BAMBINI	VIALE VENEZIA	45	
6	21	31	KUNTERBUNT	VIA GUNCINA	54	
6	21	31	MAX VALIER	VIA MAX VALIER	28	
6	21	31	AQUILIONE	VIA DEI COMBATTENTI	3	
6	21	31	HANSEL E GRETEL	VIA LUIGI CADORNA	6	
6	21	32	MARTIN KNOLLER	VIA MARTIN KNOLLER	5	
6	21	32	ST. QUIRINUS	VIA ORAZIO	18	
6	21	33	MARCELLINE (MATERNA)	VIA DELLE MARCELLINE	1	
6	22	34	DON MILANI	VIALE TRIESTE	28	
6	22	34	MANLIO LONGON	VIA ROEN	4	
6	22	34	GRIES-SCUOLA ELEMENTARE A.ROSMINI	VIA MARTIN KNOLLER	5	
6	22	34	ROSMINI (ITA)	VIA FAGO	35	
6	22	35	C/O OSPEDALE	VIA LORENZ BÖHLER	5	
6	22	36	MARCELLINE (ELEMENTARE)	VIA DELLE MARCELLINE	1	
6	23	37	ARCHIMEDE	VIALE AMEDEO DUCA D'AOSTA	46	
6	23	37	LEONARDO DA VINCI	VIA NAPOLI	1	
6	23	37	STIFTER	VIA ARMANDO DIAZ	38	
6	23	39	MARCELLINE (MEDIA)	VIA DELLE MARCELLINE	1	

6	24	40	LA SOZ. ED ECONOMICA GASTEINER	VIA ROEN	12	
6	24	40	IPC DE MEDICI	VIA SAN QUIRINO	37	
6	24	40	IPIA GALILEI	VIA LUIGI CADORNA	14	
6	24	43	GEOM. PETER ANICH	VIA FAGO	8	
6	24	43	ITG (GEOMETRI) DE LAI	VIA LUIGI CADORNA	16	
6	24	43	ITC(COMMERCIALE) BATTISTI	VIA LUIGI CADORNA	16	
6	24	43	ITI (INDUSTRIALE)GALILEI	VIA LUIGI CADORNA	14	
6	24	43	HANDELISOBER H. KUNTER	VIA GUNCINA	1	
6	24	43	ISTITUTO ASHER	PIAZZA DELLA VITTORIA	7	
6	24	45	LICEO PEDAGOGICO+ARTISTICO PASCOLI	VIA MANLIO LONGON	3	
6	24	45	WALTHER VON DER VOGELWEIDE	VIA ARMANDO DIAZ	34	
6	24	45	LICEO SCIENTIFCO TECNOLOGICO GALILEI	VIA LUIGI CADORNA	14	
6	24	45	REALGYMN. FALLMERAYER	VIA FAGO	10	
6	24	45	LICEO CLASSICO+LINGUISTICO CARDUCCI	VIA GIANNANTONIO MANCI	8	
6	24	46	LICEO DELLA COMUNICAZIONE TONIOLO	VIA FAGO	46	
6	24	46	LICEO LINGUISTICO MARCELLINE	VIA DELLE MARCELLINE	1	
6	25	47	UFFICIO FORMAZIONE PERSONALE SANITARIO	CORSO DELLA LIBERTA'	23	
6	25	48	STUDIUM SOCIETÀ COOPERATIVA	VIALE AMEDEO DUCA D'AOSTA	100	
6	25	48	CESFOR-AGENZIA DI EDUCAZIONE PERMANENTE	VIA ORAZIO	43	
6	25	48	CEDOCS-EDUCAZIONE PERMANENTE	CORSO DELLA LIBERTA'	15	
6	25	48	CLS BOLZANO	VIA ROMA	9	B
6	25	48	CENTRO STUDI E RICERCHE A. PALLADIO	VIA FIRENZE	51	
6	25	48	UPAD - UNIVERSITÀ POPOLARE ALPI DOLOMITICHE	VIA FIRENZE	51	
6	26	50	SCUOLA SUPERIORE PROVINCIALE DI SANITÀ "CLAUDIANA"	VIA LORENZ BÖHLER	13	
6	26	52	EURAC RESEARCH ACCADEMIA EUROPEA	VIALE DRUSO	1	
7	27		GAB. RAD. DR. BONVICINI PAOLO	VIA MICHAEL PACHER	12	
7	27		VILLA MELITTA	VIA COL DI LANA	6	
7	27		CURE FISICHE GRIES	VIA TRE SANTI	1	B
7	27		OSPEDALE	VIA LORENZ BÖHLER	5	
7	27		AZIENDA SANITARIA DI BOLZANO - OSPEDALE - 118	VIA LORENZ BÖHLER	5	
7	28		SERVIZIO DI IGIENE E SANITÀ PUBBLICA	VIA AMBA ALAGI	33	
7	28		CENTRO DI RIABILITAZIONE PSICHIATRICA "GRISERHOF"	VIA COLOGNA	1	
7	29		LABORATORIO AZIENDALE DI MICROBIOLOGIA E VIROLOGIA	VIA AMBA ALAGI	5	
7	29		FISIOCENTER	VIA NAPOLI	4	
7	29		AZIENDA SANITARIA DI BOLZANO - UFFICIO IGIENE E SANITA'	VIA AMBA ALAGI	33	
7	29		AMBULATORIO RADIOLOGICO	VIA AMBA ALAGI	33	
7	29		UFFICIO INVALIDI CIVILI E DI GUERRA	VIA AMBA ALAGI	33	
7	29		SERVIZIO DI MEDICINA LEGALE	VIA AMBA ALAGI	33	
7	29		SERV. DI NEUROPSICHIATRIA INFANTILE	VIA GUNCINA	54	
7	29		SERV. RIABILITATIVO - LOGOPEDIA	VIA GUNCINA	54	
7	29		DISTRETTO SANITARIO GRIES-S. QUIRINO (AMM. 2)	VIA AMBA ALAGI	3	
7	29		SERVIZIO PNEUMOLOGICO INTERAZIENDALE	VIA AMBA ALAGI	3	
7	29		AZIENDA SANITARIA DI BOLZANO - PRESTAZIONI - (CASSA MALATI)	VIA AMBA ALAGI	20	
7	29		DISTRETTO SANITARIO GRIES-S. QUIRINO (AMM. 1)	VIA AMBA ALAGI	20	
7	29		CUP - CENTRO UNICO DI PRENOTAZIONE	VIA AMBA ALAGI	20	
7	29		SEZIONE ISPETTORATO MEDICO DEL LAVORO	CORSO ITALIA	13	
7	29		SERVIZIO AZIENDALE DI CONSULENZA GENETICA	CORSO ITALIA	13	
7	29		STUDIO CADAMURO	VIA VALDAGNO	6	A
7	29		SERVIZIO DI RIABILITAZIONE FISICA	VIA FAGO	14	
7	30	53	DR.MORRIONE MAURIZIO	VIA ORAZIO	25	
7	30	53	DR. ZANIN DENISE	CORSO DELLA LIBERTA'	15	
7	30	53	DR. PIOMBINO SILVIA	CORSO DELLA LIBERTA'	15	
7	30	53	DR. SCHULLIAN WOLFGANG	VIA TRIPOLI	10	
7	30	53	DR.VERGANI ANGELO MARIA	VIALE DRUSO	41	
7	30	53	DR.KUSTATSCHER MANUELA	VIALE DRUSO	41	
7	30	53	DR.D'ALESSANDRO GRAZIA	VIALE DRUSO	41	
7	30	53	DR.ZADRA PAOLO	VIALE DRUSO	41	
7	30	53	DR.RANDO MASSIMILIANO	PIAZZA DELLA VITTORIA	48	
7	30	53	DR.TOBALDIN FABIO	VIA ORAZIO	4	C
7	30	53	DR.NIENSTEDT TANJA	VIA ORAZIO	4	C
7	30	53	DR.ADAMI MAURIZIO	VIA ORAZIO	4	C
7	30	53	DR.CARAMAZZA GIOVANNI	VIA AMBA ALAGI	20	

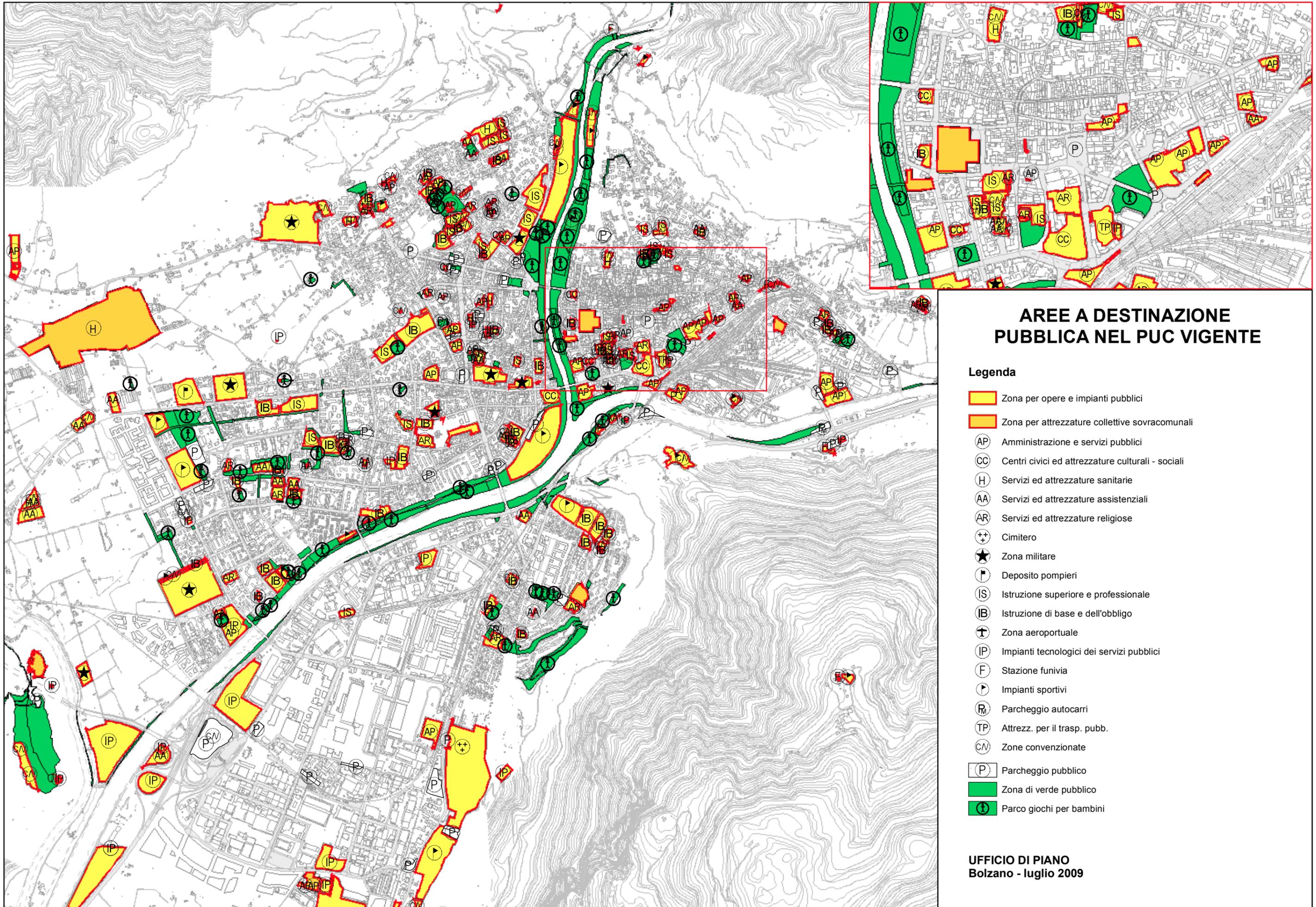
7	30	53	DR. HAUER SUSANNE KATRIN	VIA AMBA ALAGI	20	
7	30	53	DR.BUCCI ORAZIO	VIA FIRENZE	47	
7	30	53	DR.VOSS HARALD HERBERT	PIAZZA GRIES	4	
7	30	53	DR.VEDANI ESTER	VIA FIRENZE	56	A
7	30	53	DR. MURARI TIZIANA	VIA FIRENZE	56	
7	30	53	DR.ZULIANI DANIELA	VIA FIRENZE	56	
7	30	53	DR.GALLANA ALESSANDRA	VIA FIRENZE	56	
7	30	53	DR.ZAMBAI PATRIZIA	VIALE DRUSO	43	
7	30	53	DR.BENELLI ROIS	VIALE DRUSO	43	
7	30	53	DR.CASTREJON GONZALES JOSE'	VIALE DRUSO	43	
7	30	54	DR. FRICK RAIMUND	VIA CESARE BATTISTI	1	A
7	30	54	DR. DONÀ ANTONELLA	VIA AMBA ALAGI	20	
7	30	54	DR. VILLORESI FRANCA	CORSO ITALIA	20	
7	30	54	DR. ISEPPI ROSANNA	VIALE VENEZIA	11	
7	30	54	DR. LEUZZI ROSALBA	VIALE VENEZIA	11	
7	30	54	DR. FRANCH ANNALISA	VIALE VENEZIA	11	
7	31		CROCE ROSSA	VIALE TRIESTE	62	
7	31		CROCE BIANCA	VIA LORENZ BÖHLER	3	
7	32		FARMACIA CENTRALE	VIA ORAZIO	4	B
7	32		FARMACIA GRIES	GALLERIA TELSER	8	
7	32		FARMACIA COMUNALE (VIA ORAZIO)	VIA ORAZIO	45	
7	32		FARMACIA FERRARI	CORSO DELLA LIBERTA'	26	
7	32		FARMACIA D.SSA PASSAZI	VIALE DRUSO	19	
7	32		FARMACIA DR.SSA. PARIS	VIA FIRENZE	56	
7	32		FARMACIA S. QUIRINO	VIALE DRUSO	43	
8	34	55	SEDE AMMINISTRATIVA - DISTRETTO GRIES-SAN QUIRINO	VIA AMBA ALAGI	20	
8	34	56	PATRONATO ENAS - UGL	VICOLO SAN QUIRINO	2	
8	34	56	PATRONATO INCA-AGB-CGIL (V.LE TRIESTE)	VIALE TRIESTE	78	
8	35	58	VILLA "SERENA"	VIA FAGO	20	
8	35	59	CENTRO ANZIANI GRIES - S. QUIRINO	PIAZZA GRIES	18	
8	36	62	CITTÀ AZZURRA (VIA MENDOLA)	VIA DELLA MENDOLA	121	
8	36	62	CENTRO DI ADDESTRAMENTO AL LAVORO PER MALATI PSICHICI	VIA MANLIO LONGON	3	
8	36	63	LABORATORIO PROTETTO	VIA SAN MAURIZIO	93	
8	36	63	IL NOSTRO SPAZIO - PUNTO D'INCONTRO	VIA VITTORIO VENETO	70	
8	36	65	CENTRO CIECHI-ST. RAPHAEL	VICOLO DEL BERSAGLIO	36	
8	37	68	LABORATORIO PER DIPENDENTI DA ALCOL E DA FARMACI -HANDS	VIALE AMEDEO DUCA D'AOSTA	100	
8	37	94	UFFICIO DI SERVIZIO SOCIALE PER MINORENNI	PIAZZA DELLA VITTORIA	47	
8	44	64	CENTRO FAMIGLIA-CENTRO DI AIUTO ALLA VITA	VIA DELLA MENDOLA	11	
8	44	64	CENTRO ASSISTENZA SEPARATI - DIVORZIATI	VIA MICHAEL GAISMALR	18	
8	44	64	CENTRO FAMIGLIA-ELKI - GRIES	PIAZZA GRIES	4	
8	44	64	CONSULTORIO FAMILIARE P.M. KOLBE	CORSO ITALIA	23	
8	44	95	RETE DONNE E LAVORO	VIALE AMEDEO DUCA D'AOSTA	101	B
8	44	95	CENTRO DOCUMENTAZIONE E INFORMAZIONE DELLA DONNA	VIA MANLIO LONGON	3	
8	44	96	NET POINT 18	VIALE PRINCIPE EUGENIO DI SAVOIA	18	
8	44	96	CENTRO GIOVANI-CARITAS SACRA FAMIGLIA	VIA NAPOLI	1	
8	44	96	CENTRO GIOVANI-CRISTO RE	PIAZZA CRISTO RE	1	
8	44	96	CENTRO GIOVANI PIPPO			
9	38	70	PISCINA COPERTA HAUS S. BENEDIKT	PIAZZA GRIES	19	
9	38	70	PISCINA COPERTA K. DIBIASI CON SAUNA	VIALE TRIESTE	21	
9	38	70	PISCINA COPERTA ST. RAPHAEL			
9	38	70	PISCINA COPERTA KLEGELSBERG			
9	38	70	PISCINA COPERTA SAMUELE			
9	38	71	LIDO DI BOLZANO	VIALE TRIESTE	21	
9	39	72	STADIO M. DRUSO	VIALE TRIESTE	19	
9	39	72	CAMPO RICCADONNA			
9	39	72	CAMPO LAZZARINI			
9	39	73	CAMPO SUL PRATO DEL TALVERA (II)	VIA LUIGI CADORNA	9	A
9	39	73	CAMPO SUL PRATO DEL TALVERA (I)	VIA LUIGI CADORNA	9	A
9	39	73	CAMPO DI CALCIO RIGHI	VIA LUIGI CADORNA	9	
9	39	73	CALCETTO (ZONA GRIES-S. QUIRINO)			
9	39	73	ALLENAMENTO CALCIO			
9	39	74	CAMPI TENNIS TRAJOFER	VIA VITTORIO VENETO	5	

9	39	74	CIRCOLO TENNIS BOLZANO	VIA MARTIN KNOLLER	8	
9	39	74	CAMPI DA TENNIS TALVERA			
9	39	74	CASA DEL SOLDATO			
9	39	74	CAMPO SCOLASTICO			
9	39	74	CIRCOLO TENNIS COMUNALE			
9	39	75	PARCO VIA EISENKELLER: CAMPETTO POLIFUNZIONALE, CALCETTO			
9	39	75	PARCO VIA DELLA VIGNA, CAMPETTO POLIFUNZIONALE: CALCETTO, BASKET, PALLAVOLO			
9	39	75	PARCO ROEN, CAMPETTO POLIFUNZIONALE			
9	39	75	CAMPETTO PRATO TALVERA, CAMPETTO POLIFUNZIONALE: CALCIO, BASEBALL, MOUNTAINBIKE, PERCORSO GINNICO			
9	39	75	IMPIANTI ATLETICA LEGGERA			
9	39	75	TIRO A SEGNO NAZIONALE			
9	39	75	POLIGONO MILITARE			
9	39	75	CAMPO SILL			
9	40	76	PALAZZETTO SPORT "PAOLA MAZZALI"	VIALE TRIESTE	17	
9	40	77	PALESTRA C/O DON MILANI	VIALE TRIESTE	28	
9	40	77	PALESTRA C/O ROEN	VIA ROEN	4	
9	40	77	PALESTRA C/O ROSMINI	VIA MARTIN KNOLLER	5	
9	40	77	PALESTRA C/O STIFTER	VIA ARMANDO DIAZ	38	
9	40	78	PALESTRA C/O GASTEINER	VIA ROEN	12	
9	40	78	PALESTRA C/O DELAI	VIA LUIGI CADORNA	16	A
9	40	78	PALESTRA C/O PETER ANICH	VIA FAGO	8	
9	40	78	PALESTRA C/O BATTISTI	VIA LUIGI CADORNA	16	
9	40	78	PALESTRA C/O PASCOLI	VIA MANLIO LONGON	3	
9	40	78	PALESTRA C/O W.VOGELWEIDE	VIA ARMANDO DIAZ	34	
9	40	78	PALESTRA C/O CL. DE MEDICI	VIA SAN QUIRINO	37	
9	40	78	PALESTRA C/O G. GALILEI	VIA LUIGI CADORNA	14	
9	40	78	PALESTRA C/O SCIENTIFICO TED.	VIA FAGO	10	
9	40	78	PALESTRA C/O KUNTER	VIA GUNCINA	1	
9	40	78	PAL . SCOL. PROV.			
9	40	79	PALESTRE UPAD	VIA FIRENZE	51	
9	40	79	2 PALESTRE ATLA	VIALE DRUSO	37	
9	40	81	SCUOLA DI BILIARDO	VIALE TRIESTE	28	
9	40	81	BOCCIODROMO CITTADINO	VIALE TRIESTE	17	

CIRCOSCRIZIONE OLTRISARCO - ASLAGO

CAT_ID	TIP_ID	SOT_ID	SERVIZIO	INDIRIZZO	CIVICO	BARRATO
1	1	1	CENTRO CIVICO OLTRISARCO ASLAGO	VIA CLAUDIA AUGUSTA	52	
1	1	2	BLUECENTER	VIA MASO DELLA PIEVE	4	C
1	1	2	VIA LANCIA 4/A	VIA VINCENZO LANCIA	4	A
1	1	2	VIA G. GALILEI 23	VIA GALILEO GALILEI	22	
1	1	3	VIA S. GERTRUDE, 3	VIA SANTA GELTRUDE	3	
1	1	3	VIA SIEMENS 29	VIA WERNER VON SIEMENS	29	
1	1	5	AGENZIA DELLE DOGANE - SEZIONE OPERATIVA DI AEROPORTO S. GIACOMO	VIA AEROPORTO FRANCESCO BARACCA	1	
1	1	5	ENAC	VIA AEROPORTO FRANCESCO BARACCA	1	
1	1	5	AGENZIA DELLE DOGANE - DIREZIONE REGIONALE T.A.A.	VIA GALILEO GALILEI	4	B
1	1	5	MINISTERO DELL'ECONOMIA - DIPARTIMENTO DEL TESORO - DIP. POLITICHE FISCALI - COMMISSIONI TRIBUTARIE	VIA ROMA	100	A
1	2	8	ECO RESEARCH S.P.A.	VIA LUIGI NEGRELLI	13	
1	2	8	SEAB S.P.A.	VIA VINCENZO LANCIA	4	A
1	2	9	I.N.P.D.A.P.	VIA ANTONIO PACINOTTI	8	
1	2	9	AZIENDA SERVIZI SOCIALI DI BOLZANO - AMMINISTRAZIONE	VIA ROMA	100	A
1	2	10	S.A.S.A. SPA-AG (SOCIETA AUTOBUS SERVIZI D'AREA)	VIA BRUNO BUOZZI	8	
1	2	10	CENTRO PROVINCIALE REVISIONE E COLLAUDI	VIA SIGISMUND SCHWARZ	40	
3	8		GUARDIA DI FINANZA - COMPAGNIA E NUCLEO DI POLIZIA TRIBUTARIA BOLZANO	VIA CLAUDIA AUGUSTA	22	
3	10		POLIZIA MUNICIPALE - COMANDO	VIA GALILEO GALILEI	23	
3	13		VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI	VIA DEL PARCO	28	
4	14	19	CHIESA CRISTIANA AVVENTISTA DEL SETTIMO GIORNO	VIA FRANCESCO RISMONDO	4	
4	14	19	CHIESA S.GELTRUDE	VIA AURELIO NICOLODI	16	
4	14	19	CHIESETTA VIA CASTEL FLAVON	VIA CASTEL FLAVON	1	
4	14	19	CHIESA S.PAOLO	VIA CASTEL WEINEGG	1	D
4	14	19	CHIESA B.V.M. DEL SS. ROSARIO	VIA CLAUDIA AUGUSTA	111	
4	14	19	CHIESA DEL CIMITERO DI BOLZANO	VIA MASO DELLA PIEVE	7	
4	14	19	CHIESA DEL CIMITERO MILITARE			
4	14	21	PARROCCHIA S. GELTRUDE	VIA AURELIO NICOLODI	16	
4	14	21	PARROCCHIA S. PAOLO	VIA CASTEL WEINEGG	1	D
5	15	22	BIBLIOTECA SUCCURSALE OLTRISARCO	VIA SAN VIGILIO	17	
5	15	22	BIBLIOTECA HASLACH	VIA CASTEL FLAVON	14	
5	15	23	BIBLIOTECA DELLA FORMAZIONE PROFESSIONALE IN LINGUA ITALIANA	VIA SANTA GELTRUDE	3	
5	16	24	PALOAONDA	PIAZZA FIERA	1	
5	16	24	NUOVA FIERA DI BOLZANO	PIAZZA FIERA	1	
5	16	24	SALA CAMERA DI COMMERCIO (VIA RESSEL)	VIA JOSEF RESSEL	8	
5	16	80	SALA GRUPPO TEATRALE S. PAOLO PARROCCHIA S.PIETRO E PAOLO	VIA CASTEL WEINEGG	10	
5	16	80	SALA CENTRO PARROCCHIALE ASLAGO	VIA AURELIO NICOLODI	16	
5	16	80	SALA CASA DEL GIOVANE LAVORATORE	VIA CASTEL WEINEGG	2	
5	16	80	SALA ROSSA PARROCCHIA SS ROSARIO	VIA CLAUDIA AUGUSTA	111	
5	16	80	SALETTA CENTRO CIVICO OLTRISARCO - ASLAGO	VIA CLAUDIA AUGUSTA	52	
5	16	80	SALA FORMAZIONE PROFESSIONALE AUDITORIUM LUCIO BATTISTI	VIA SANTA GELTRUDE	3	
5	18	27	GALLERIA FOTO FORUM	VIA WEGGENSTEIN	2	
5	18	27	GALLERIA PRISMA	VIA WEGGENSTEIN	12	
5	19	28	SALA EX NOVO CIRCOLO MASETTI	VIA RESIA	27	
6	20	29	MICROSTRUTTURE TAGESMUTTER "KITAS OLTRISARCO ASLAGO"	VIA CLAUDIA AUGUSTA	48	B
6	20	29	MICROSTRUTTURE TAGESMUTTER "CASA INFANZIA OLTRISARCO"	VIA CLAUDIA AUGUSTA	66	
6	20	30	NIDO VIA C. AUGUSTA "IL GABBIANO"	VIA CLAUDIA AUGUSTA	52	
6	21	31	VITTORINO DA FELTRE	VIA CLAUDIA AUGUSTA	52	A
6	21	31	CASA DEL BOSCO	VIA CASTEL WEINEGG	16	
6	21	31	WEINEGG	VIA CASTEL WEINEGG	1	B
6	21	31	MELARANCIA	VIA MASO DELLA PIEVE	13	B
6	21	32	ST.GERTRAUD	VIA AURELIO NICOLODI	16	
6	21	32	HASLACH	VIA CASTEL FLAVON	15	
6	21	33	DANTE ALIGHIERI (MATERNA)	VIA CLAUDIA AUGUSTA	38	
6	22	34	STOLZ	VIA CASTEL FLAVON	11	B
6	22	34	RODARI	VIA SAN VIGILIO	17	
6	22	34	TAMBOSI	VIA CLAUDIA AUGUSTA	52	
6	23	37	FERMI	VIA CASTEL FLAVON	16	
6	23	37	EGGER LIENZ	VIA CASTEL FLAVON	14	

6	24	41	J. GUTENBERG	VIA WERNER VON SIEMENS	8	
6	24	41	SCUOLA PROFESSIONALE DI ECONOMIA DOMESTICA ASLAGO	VIA CLAUDIA AUGUSTA	19	D
6	24	42	L. EINAUDI (PER L'ARTIGIANATO E L'INDUSTRIA)	VIA SANTA GELTRUDE	3	
6	24	42	L. EINAUDI (PER LE PROFESSIONI SOCIALI)	VIA SANTA GELTRUDE	3	
6	24	42	L. EINAUDI (PER IL COMMERCIO, TURISMO E I SERVIZI)	VIA SANTA GELTRUDE	3	
6	24	44	WALDORF (IST. TECNICO)	VIA BRUNO BUOZZI	18	
6	24	46	I.T.A.S. PARITARIO "SANDRO PERTINI"	VIA MASO DELLA PIEVE	4	
6	26	52	TIS- INNOVATION PARK	VIA WERNER VON SIEMENS	19	
7	28		SERVIZIO PSICOLOGICO	VIA GALILEO GALILEI	2	
7	29		SERVIZIO MEDICINA LEGALE - UFF. PATENTI	VIA GALILEO GALILEI	10	B
7	29		IPERBARICO DI BOLZANO	VIA ENRICO FERMI	2	
7	29		DISTRETTO SANITARIO OLTRISARCO (AMM.)	VIA PIETRALBA	10	
7	30	53	DR. MUSOLINO MAURIZIO (VIA C. AUGUSTA)	VIA CLAUDIA AUGUSTA	55	
7	30	53	DR.NIKSIAR BEHROUZ	VIA CLAUDIA AUGUSTA	42	B
7	30	53	DR.DALL'ASTA UGO	VIA CLAUDIA AUGUSTA	42	B
7	30	53	DR.PONTARELLI GIANNI	VIA CLAUDIA AUGUSTA	42	B
7	30	53	DR.BEETZ UTE LINTNER	VIA AURELIO NICOLODI	37	
7	32		FARMACIA MEZZENA	VIA CLAUDIA AUGUSTA	55	
7	32		FARMACIA DR. GILLI	VIA CLAUDIA AUGUSTA	159	
7	32		FARMACIA COMUNALE (VIA S. GELTRUDE)	VIA SANTA GELTRUDE	54	
7	33		CIMITERO COMUNALE	VIA MASO DELLA PIEVE	7	
8	34	55	AZIENDA SERVIZI SOCIALI DI BOLZANO	VIA ROMA	100	A
8	34	55	SEDE AMMINISTRATIVA - DISTRETTO OLTRISARCO-ASLAGO	VIA PIETRALBA	10	
8	34	56	PATRONATO INAS	VIA WERNER VON SIEMENS	23	
8	34	56	PATRONATO COLDIRETTI	VIA BRUNO BUOZZI	16	
8	34	56	PATRONATO EPASA	VIA AUGUSTO RIGHI	9	
8	35	59	CENTRO DIURNO E MENSA PER ANZIANI (PASTI A DOMICILIO)	VIA CLAUDIA AUGUSTA	105	
8	35	60	MENSA ANZIANI OLTRISARCO	VIA CLAUDIA AUGUSTA	105	
8	36	63	LABORATORIO PROTETTO (VIA ROMA)	VIA ROMA	100	C
8	36	63	LABORATORIO PROTETTO (VIA CASTEL WEINEGG)	VIA CASTEL WEINEGG	2	
8	36	63	ASSOCIAZIONE LICHTUNG	VIA GALILEO GALILEI	4	
8	37	66	VILLAGGIO NOMADI SINTI	LUNGO ISARCO SINISTRO	47	A
8	37	69	OSTELLO E SERVIZIO PRIMA ACCOGLIENZA IMMIGRATI	VIA ROMA	85	A
8	37	94	CENTRO MINORI NON ACCOMPAGNATI (MISNA)	VIA ROMA	100	A
8	44	96	CENTRO GIOVANI-CASA GIOCO DEL VKE 1	VIA SAN VIGILIO	116	
8	44	96	CENTRO GIOVANI-L'ORIZZONTE	VIA CLAUDIA AUGUSTA	111	
8	44	96	CENTRO GIOVANI-ACRAS - I CASTORI	VIA SANTA GELTRUDE	3	
8	44	96	CENTRO GIOVANI-BUNKER	VIA CASTEL FLAVON	14	
9	38	70	PISCINA COPERTA PIRCHER			
9	39	72	CAMPO COMUNALE ATLETICA LEGGERA (CAMPO SCUOLA C.O.N.I.)	VIA SANTA GELTRUDE	1	
9	39	72	ZONA SPORTIVA PFARRHOF (NORD) - TIRO A SEGNO			
9	39	72	ZONA SPORTIVA PFARRHOF (NORD) - IMPIANTO BIRILLI			
9	39	72	ZONA SPORTIVA PFARRHOF (NORD) - IMPIANTO TENNIS TAVOLO			
9	39	72	ZONA SPORTIVA PFARRHOF (NORD) - CAMPI DA TENNIS			
9	39	72	ZONA SPORTIVA PFARRHOF (NORD) - CAMPO DA CALCIO			
9	39	72	CAMPO SPORT CITY (SUD) - CAMPI GHIACCIO			
9	39	72	CAMPO SPORT CITY (SUD) - CAMPI DA TENNIS			
9	39	72	CAMPO SPORT CITY (SUD) - CAMPO DA CALCIO			
9	39	74	CAMPI TENNIS DELLA CASSA DI RISPARMIO			
9	39	75	PARCO MIGNONE -CAMPETTO POLIFUNZIONALE:BASKET, CALCIO, PALLVOLO			
9	39	75	MANEGGIO/SCUOLA IPPICA			
9	40	76	PALAONDA	VIA LUIGI GALVANI	4	
9	40	77	PALESTRA C/O "E. FERMI"	VIA CASTEL FLAVON	16	
9	40	77	PALESTRA C/O RODARI	VIA SAN VIGILIO	17	
9	40	77	PALESTRA C/O TAMBOSI	VIA SAN VIGILIO	17	
9	40	77	PALESTRA C/O STOLZ	VIA CASTEL FLAVON	11	
9	40	77	PALESTRA C/O EGGER LIENZ	VIA CASTEL FLAVON	14	
9	40	78	PALESTRA C/O GUTENBERG	VIA WERNER VON SIEMENS	8	
9	40	78	PALESTRA C/O EINAUDI	VIA SANTA GELTRUDE	3	

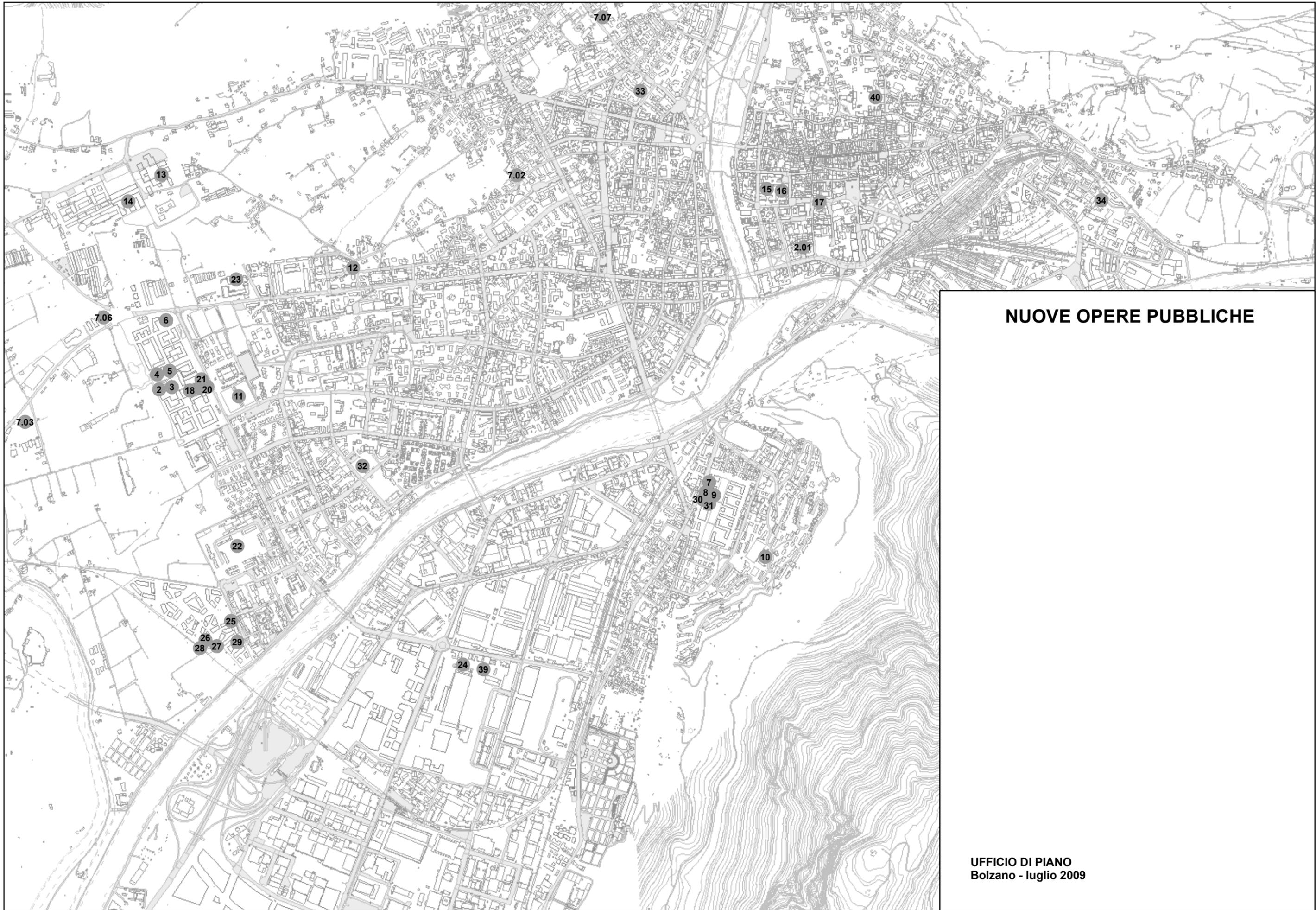


AREE A DESTINAZIONE PUBBLICA NEL PUC VIGENTE

Legenda

- Zona per opere e impianti pubblici
- Zona per attrezzature collettive sovracomunali
- AP Amministrazione e servizi pubblici
- CC Centri civici ed attrezzature culturali - sociali
- H Servizi ed attrezzature sanitarie
- AA Servizi ed attrezzature assistenziali
- AR Servizi ed attrezzature religiose
- ++ Cimitero
- ★ Zona militare
- P Deposito pompieri
- IS Istruzione superiore e professionale
- IB Istruzione di base e dell'obbligo
- ✈ Zona aeroportuale
- IP Impianti tecnologici dei servizi pubblici
- F Stazione funivia
- ▶ Impianti sportivi
- R Parcheggio autocarri
- TP Attrezz. per il trasp. pubb.
- CN Zone convenzionate
- P Parcheggio pubblico
- Zona di verde pubblico
- ⦿ Parco giochi per bambini

UFFICIO DI PIANO
Bolzano - luglio 2009



NUOVE OPERE PUBBLICHE

UFFICIO DI PIANO
Bolzano - luglio 2009

ELENCO DELLE NUOVE OPERE PUBBLICHE PREVISTE E IN CORSO DI REALIZZAZIONE

N.	Opera	Localizzazione	Ente appaltante	Stato dell'opera
1	Inceneritore di rifiuti residui Bolzano	Bolzano Sud	Provincia di Bolzano	In costruzione
2	Scuola elementare in zona Resia 1 - Firmian	Resia 1 - Firmian	Comune di Bolzano	In costruzione
3	Biblioteca Resia 1 - all'interno della scuola elementare	Resia 1 - Firmian	Comune di Bolzano	In costruzione
4	Asilo nido - Resia 1 - Firmian	Resia 1 - Firmian	Comune di Bolzano	In costruzione
5	Scuola materna - Resia Materna	Resia 1 - Firmian	Comune di Bolzano	In costruzione
6	Istituto magistrale in lingua italiana Pascoli	Resia 1 - Firmian	Provincia di Bolzano	In costruzione
7	Scuola professionale sociale, convitto per studenti	Rosenbach	Provincia di Bolzano	In costruzione
8	Asilo nido	Rosenbach	Provincia di Bolzano	In costruzione
9	Centro culturale	Rosenbach	Provincia di Bolzano	In costruzione
10	Convitto per studenti St. Josef - Asiago	Via Castel Flavon, 40	Provincia di Bolzano	In costruzione
11	Costruzione nuova struttura sportiva ai campi da calcio Resia A e B	Via Resia	Comune di Bolzano	In costruzione
12	Scuola materna Positano	Via Mendola-Via Positano	Comune di Bolzano	In costruzione
13	Costruzione del centro di formazione S. Maurizio - Lotti 2, 5, 11, lotto 7+8 - convitto per studenti, lotto 4 - palestra e piscina	Zona Ospedale	Provincia di Bolzano	In costruzione
14	Ristrutturazione ed ampliamento Ospedale	Provincia di Bolzano		
15	Costruzione dell'Università	Via dell'Ospedale	Provincia di Bolzano	In costruzione
16	Lavori di adattamento dell'edificio provinciale K per l'Università di Bolzano	Piazza Sernesi	Provincia di Bolzano	In costruzione
17	Edificio postale in Piazza Domenicani - ristrutturazione per l'Università	Piazza Domenicani	Provincia di Bolzano	In progetto
18	Chiesa e centro parrocchiale - lotto A2	Resia 1 - Firmian	Diocesi di Bolzano	In progetto
19	Palazzina servizi lotto A1	Resia 1 - Firmian	Comune di Bolzano	In progetto
20	Alloggi protetti per anziani e centro diurno zona Resia 1 - A1	Resia 1 - Firmian	Comune di Bolzano	In progetto
21	Farmacia in zona Resia 1 - Lotto A1	Resia 1 - Firmian	Comune di Bolzano	In progetto
22	Costruzione di alloggi militari		Provincia di Bolzano	In progetto
23	Edificio didattico Sanarena-nuova struttura per la formazione dei servizi di soccorso provinciali e della Centrale provinciale d'emergenza		Provincia di Bolzano	In progetto
24	Costruzione del polo scientifico e tecnologico	Area Ex - Aluminia	Provincia di Bolzano	In progetto
25	Casanova - scuola materna + asilo nido	Casanova	Consorzio Bivio Kaiserau	In progetto
26	Casanova - centro polifunzionale di quartiere	Casanova	Consorzio Bivio Kaiserau	In progetto
27	Imp. sportivo zona di espansione - Casanova	Casanova	Comune di Bolzano	In progetto
28	Casanova - urbanizzazione secondaria - stazione ferroviaria	Casanova	Comune di Bolzano	In progetto
29	Alloggi protetti per anziani - Casanova	Casanova	Comune di Bolzano	In progetto
30	Distretto sanitario, appartamenti per anziani	Rosenbach	Provincia di Bolzano	In progetto
31	Centro lungodegenti	Rosenbach	Provincia di Bolzano	In progetto
32	Scuola materna ed elementare	Via Bari	Comune di Bolzano	In progetto
33	Centro bibliotecario provinciale/areale ex-Longon	Via dei Combattenti - Via Longon	Provincia di Bolzano	In progetto
34	Alloggi per anziani sull'area ex Reinisch - Piani	Via Dolomiti	Comune di Bolzano	In progetto
35	Area Ex Croce Bianca - abitazioni per anziani e per malati psichici	Via Fago	Provincia di Bolzano	In progetto
36	Scuola materna - Area ex-croce bianca	Via Fago	Comune di Bolzano	In progetto
37	Centro diurno per anziani - via Resia	Via Resia	Comune di Bolzano	In progetto
38	Nuovo carcere	Zona aeroporto	Provincia di Bolzano	In progetto
39	Ex-Alcoa - Asilo nido	Zona industriale	Provincia di Bolzano	In progetto
40	Ampliamento dell'Istituto professionale per i servizi economici-aziendali 'R. Gasteiner'	Via Weggstein	Provincia di Bolzano	In progetto
41	Sede provvisoria scuola media Aufschnaiter	Via Weggstein	Comune di Bolzano	Terminata
42	Casa transitoria per stranieri - ex Saetta	Via Roma	Provincia di Bolzano	Terminata
2.01	Casa di riposo	Via Cappuccini	Privati	Vda
7.01	Attrezzature di interesse pubblico	Via Maso della Pieve	Privati	Vda
7.02	Impianti socio - assistenziale	Via della Mendola	Privati	Vda
7.03	Struttura sanitaria Waldner	Via Castel Firmiano	Privati	Vda
7.06	Strutture interesse pubblico	Bivio Merano - Mendola	Privati	Vda
7.07	Casa albergo per anziani	Viale Principe di Savoia	Privati	Vda

**ELENCO DELLE OPERE PUBBLICHE IN RISTRUTTURAZIONE - AMPLIAMENTO
(interventi previsti e in corso di realizzazione)**

Opera	Ente appaltante
Sistemazione scuola prof.le per servizi sociali nel Convento dei Cappuccini / ampliamento ulteriore	Provincia di Bolzano
Comparto scolastico Scuola Alfieri e M. L. King - opere di completamento	Comune di Bolzano
Scuola elementare Dante Alighieri - ristrutturazione e adeguamento	Comune di Bolzano
Risanamento della Scuola professionale provinciale per il commercio e le arti grafiche 'J. Gutenberg'	Provincia di Bolzano
Ampliamento scuola professionale italiana Einaudi	Provincia di Bolzano
Trasferimento delle officine della scuola professionale 'Einaudi' negli edifici 'Ex-Tamanini' e 'De March'	Provincia di Bolzano
Comparto scolastico Via Roen - Via Duca d'Aosta (Longon Archimede)	Provincia di Bolzano
Comparto scolastico Don Bosco Montecassino - palestra e piscina	Comune di Bolzano
Ristrutturazione del liceo scientifico Klebelsberg	Provincia di Bolzano
Ristrutturazione del liceo classico italiano Carducci	Provincia di Bolzano
Ristrutturazione ed ampliamento liceo classico Vogelweide	Provincia di Bolzano
Realizzazione di una palestra tripla e di un garage sotterraneo per il liceo classico 'Vogelweide'	Provincia di Bolzano
Ampliamento ITI e liceo scientifico in via Fago 10	Provincia di Bolzano
Risanamento ITC Battisti e ITG Delai	Provincia di Bolzano
Ristrutturazione ITI Galilei	Provincia di Bolzano
ITI 'Galilei' - ristrutturazione sottotetti, realizzazione di servizi per l'auditorium e sistemazioni esterne	Provincia di Bolzano
Ristrutturazione e ampliamento della sede staccata dell'ITC Kunter	Provincia di Bolzano
Adattamento ex ITI per la sistemazione dell'IPC 'Kunter'	Provincia di Bolzano
Costruzione del centro provinciale revisione veicoli	Provincia di Bolzano
Edificio postale in Via Renon 4	Provincia di Bolzano
Ampliamento e sopraelevazione della caserma dei vigili del fuoco	Provincia di Bolzano
Opere di manutenzione presso la caserma dei Vigili del Fuoco	Provincia di Bolzano
Caserma dei vigili del fuoco permanenti - ampliamento per la sistemazione dell'ufficio idrografico in via Druso	Provincia di Bolzano
Lavori adeguamento aeroporto	Provincia di Bolzano
Ampliamento dello spazio per l'elisoccorso all'Ospedale di Bolzano	
Bonifica della zona produttiva Alumina 3	Provincia di Bolzano
Ristrutturazione dell'edificio in Via Amba Alagi 20 - distretto sanitario	Provincia di Bolzano
Ricostruzione degli spazi-parcheggi in A.Alagi 20	Provincia di Bolzano
Smantellamento del edificio in via A.Alagi 20 e trasferimento in una nuova posizione in via Fago 14	Provincia di Bolzano
Ristrutturazione del centro di riabilitazione in Via Fago, 14	Provincia di Bolzano
Museo di Scienze Naturali / ampliamento sotterraneo	Comune di Bolzano
Lavori di risanamento presso l'Eurac	Provincia di Bolzano
Ampliamento dell'EURAC - costruzione edificio amministrativo	Provincia di Bolzano
Ristrutturazione ed ampliamento del Museo Civico	Comune di Bolzano
Casa di Riposo don Bosco - nucleo Alzheimer - lavori	Comune di Bolzano
Ristrutturazione dell'edificio 'Trade Center' (ex Camera di Commercio) in Via Perathoner	Provincia di Bolzano
Ristrutturazione complesso IPAI - casa delle donne	Provincia di Bolzano
Risanamento del convitto in via della Torre 18	Provincia di Bolzano
Ristrutturazione dell'edificio 'ex-Marsedil' in via Giotto	Provincia di Bolzano